

MANUALE D'USO M-2400 / M-2400F

CONOSCI IL TUO STRUMENTO

PANNELLO FRONTALE



NB: I MENU (scritte e grafica) possono variare senza preavviso da modello a modello e in base alla versione SW.

• POWER



ACCENSIONE
premi il tasto
HOME



SPEGNIMENTO
tieni premuto il tasto
HOME

• ROTELLA

Gira la rotella per navigare fra le schermate e variare i valori



Gira per
selezionare una
voce di menu o
per variare un
valore



Premi per
selezionare una
voce di menu
o un campo
numerico



Seleziona una voce
di menu. Tieni
premo 2" per
visualizzare il
menu a tendina

• RESET HARDWARE



A strumento acceso tieni
premo il tasto "HOME"
per 10" e poi riaccendi

• RESET SOFTWARE



+



Da strumento spento accendi lo
strumento, subito dopo premere
e tieni premuto il tasto "VOLUME",
fino a sentire il Beep.

• LATO SINISTRO



• LATO DESTRO



• VISTA SUPERIORE



- 1. = USB B per aggiorn. SW
- 2. = Connettore ingresso alimentazione (12 VDC)
- 3. = Ventola
- 4. = Ingresso Video analogico (CVBS)

- 5. = Interruttore di Telealimentazione DC @ RF IN ON/OFF
- 6. = Ingresso IF/RF tipo "F" 75 Ω
- 7. = Ingresso OTTICO: connett. SC (potenza massima 5 dBm)

HOME E NAVIGAZIONE

SCHEMATA "HOME"

Premi il tasto HOME per andare alla schermata principale, gira la rotella per navigare sull'icona 'SAT', 'TV' o 'CATV' e premi la rotella per selezionare la modalità di misura desiderata:



NAVIGAZIONE

usa la rotella per navigare fra le schermate e variare i valori

• ZONE DEL DISPLAY

- 1 parametri di sintonia
- 2 immagine in tempo reale
- 3 misure
- 4 info del canale
- 5 info transport stream
- 6 menu contestuale

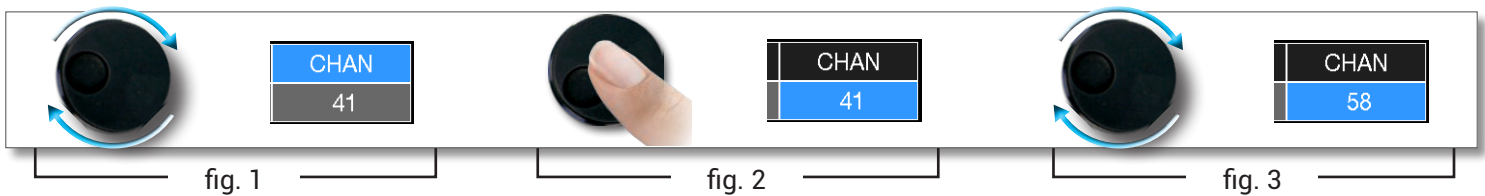


NAVIGAZIONE CON COMANDI MECCANICI

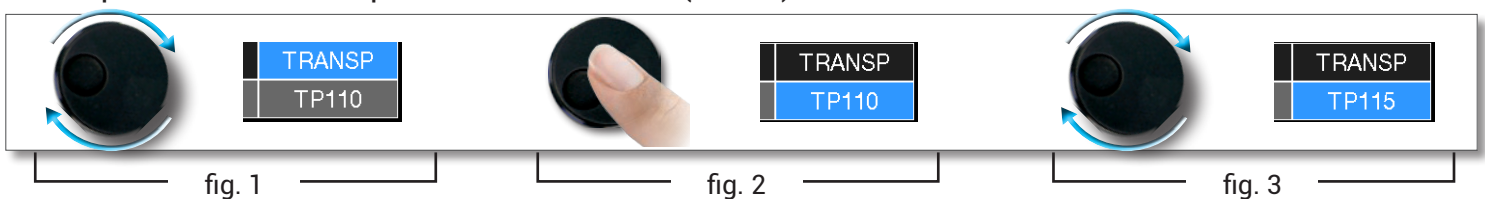
Selezionare una voce di menu e variare il valore:

- gira la rotella e seleziona la voce di menu desiderata (fig. 1)
- premi la rotella (fig. 2)
- gira la rotella per variare il valore (fig. 3)
- premi la rotella e conferma la selezione (fig. 4)

Esempio selezione canale TV-CATV:



Esempio selezione transponder SATELLITARE (TP/TS):



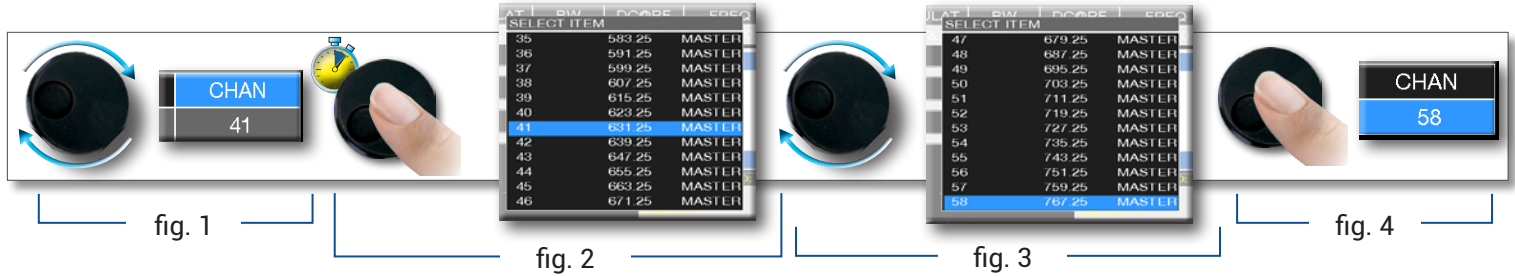
Esempio selezione telealimentazione TV-CATV (DC&RF):



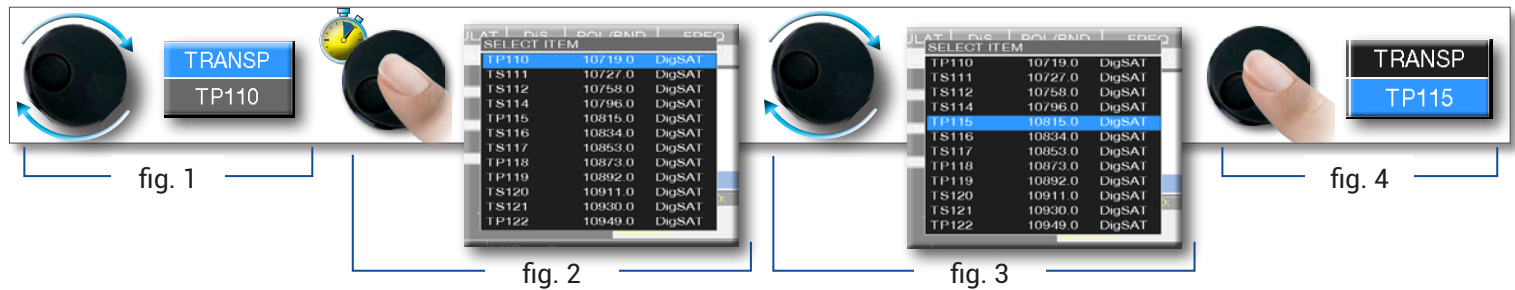
Selezionare una voce di menu e variare il valore tramite il menu a tendina:

- gira la rotella e seleziona la voce di menu desiderata (fig. 1)
- tieni premuto per 2" la rotella per visualizzare il menu a tendina (fig. 2)
- gira la rotella per variare il valore (fig. 3)
- premi la rotella e conferma la selezione (fig. 4)

Esempio selezione canale TV/CATV:



Esempio selezione transponder SATELLITARE (TP/TS) :



Selezionare la frequenza e impostare il valore tramite la tastiera numerica:

- gira la rotella e seleziona la voce frequenza (FREQ) (fig. 1)
- tieni premuto per 2" la rotella per visualizzare la tastiera (fig. 2)
- premi i tasti con il numero corrispondente per comporre il valore di frequenza desiderato, ruota la rotella per spostarti all'interno della finestra (fig. 3)
- al termine ruota la rotella e seleziona enter (fig. 4)
- premi la rotella e conferma la selezione (fig. 5)

Esempio selezione frequenza (FREQ) manuale:

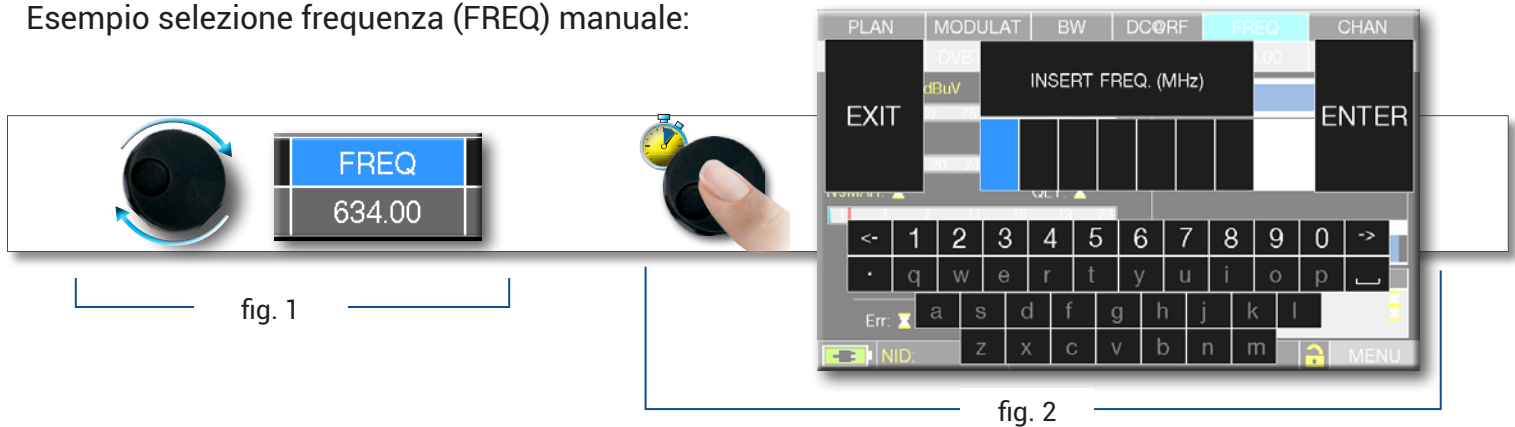




fig. 3



fig. 5

fig. 4

NAVIGAZIONE CON COMANDI MISTI: MECCANICI E TOUCH

- Tocca una voce di menu (fig. 1)
- Gira la rotella e seleziona il valore desiderato (fig. 2) oppure tocca il valore desiderato (fig.2)
- premi la rotella e conferma la selezione (fig.3) oppure tocca il monitor al di fuori del menu a tendina (fig.3)

Selezionare una voce di menu e variare il valore tramite il menu a tendina:

- tocca una voce di menu per visualizzare il menu a tendina (fig. 1)
- gira la rotella per variare il valore (fig. 2) oppure tocca il valore desiderato (fig. 2)
- premi la rotella e conferma la selezione (fig. 3) oppure tocca il monitor al di fuori del menu a tendina (fig. 3)

Esempio selezione canale TV:

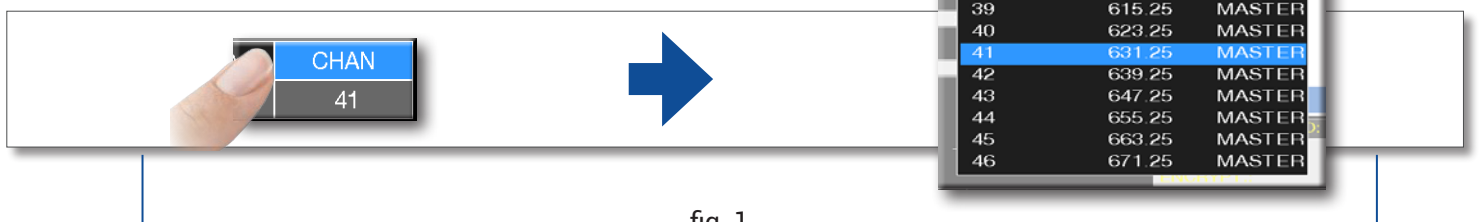
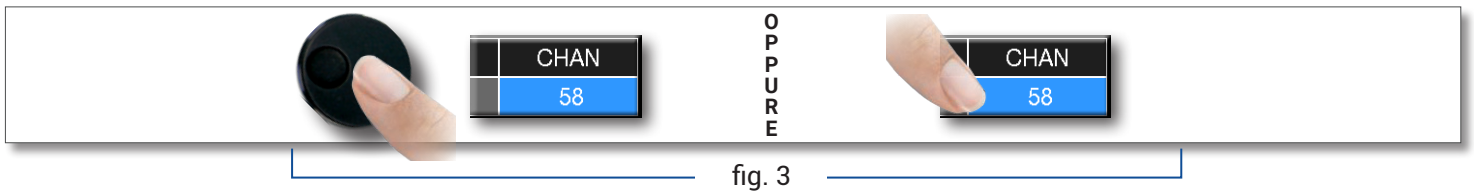
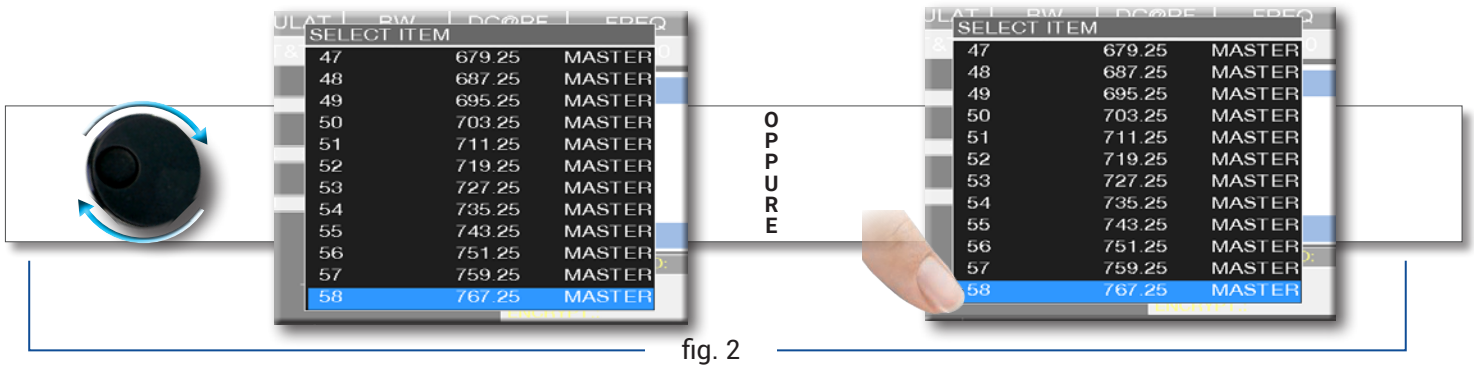
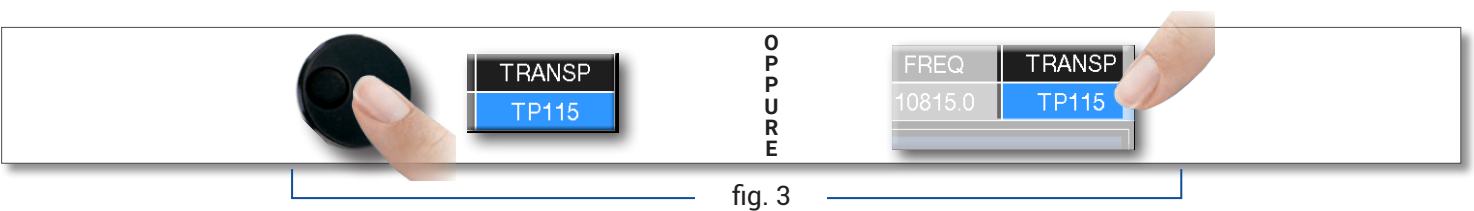
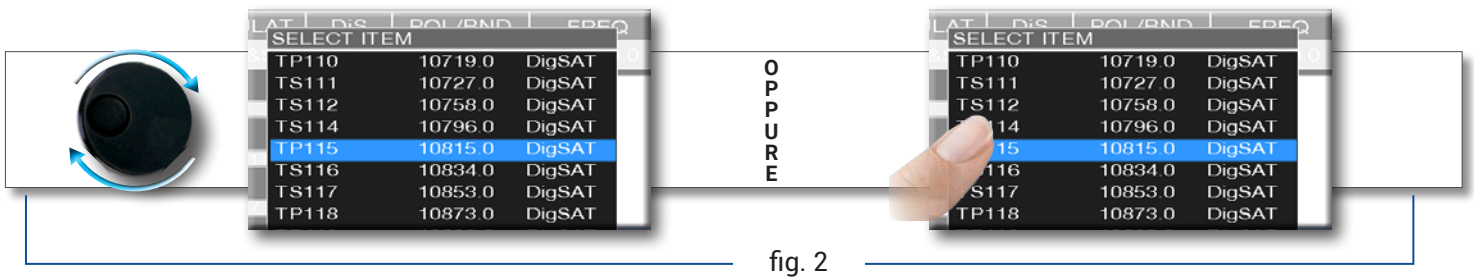
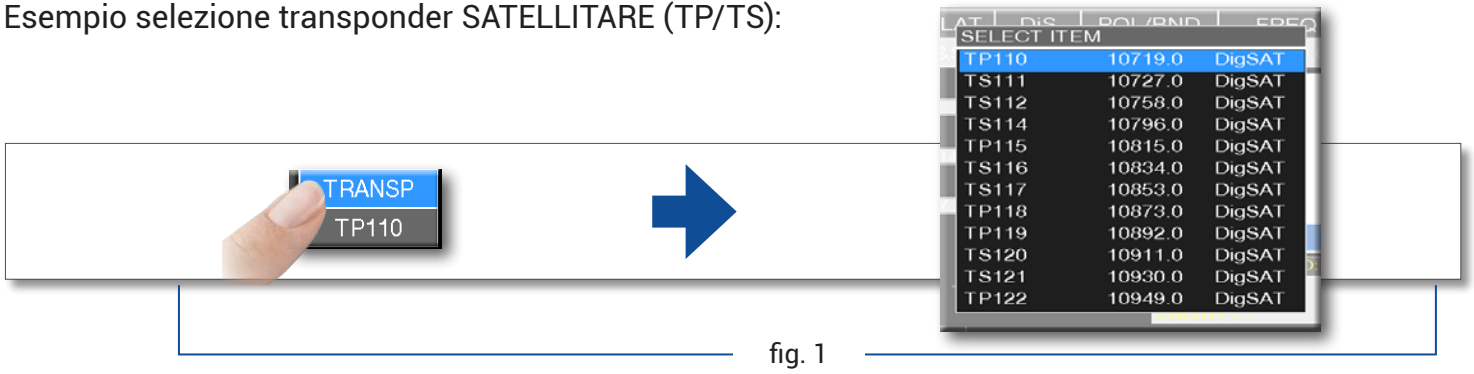


fig. 1



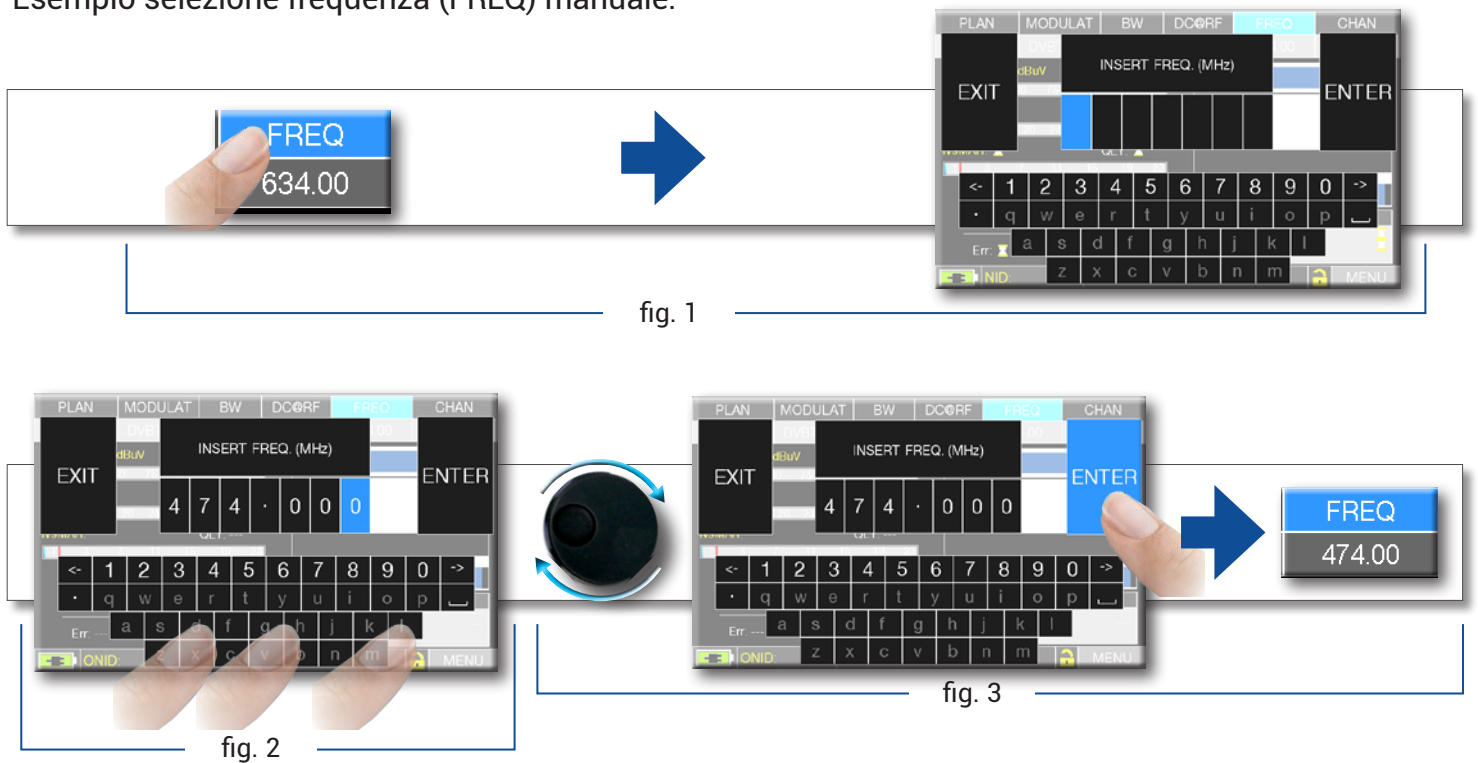
Esempio selezione transponder SATELLITARE (TP/TS):

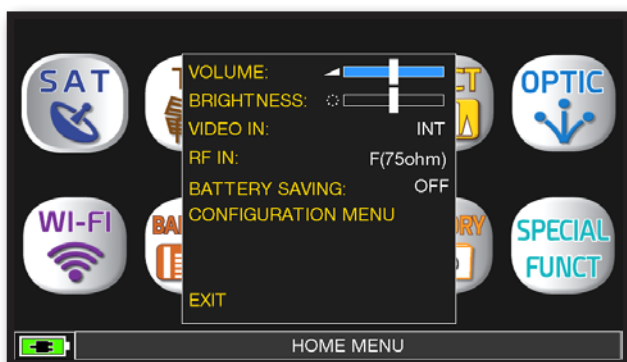


Selezionare la frequenza e impostare il valore tramite la tastiera numerica:

- Tocca la voce frequenza (FREQ) per visualizzare il menu "INSERT FREQ" (fig. 1)
- tocca i numeri corrispondenti per comporre il valore di frequenza desiderato (fig. 2)
- al termine tocca enter e conferma la selezione (fig. 3)

Esempio selezione frequenza (FREQ) manuale:





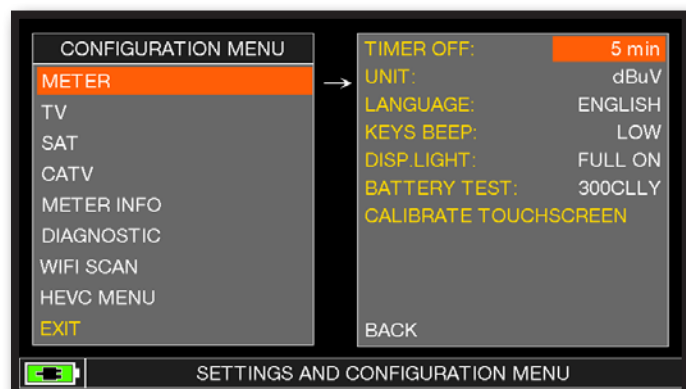
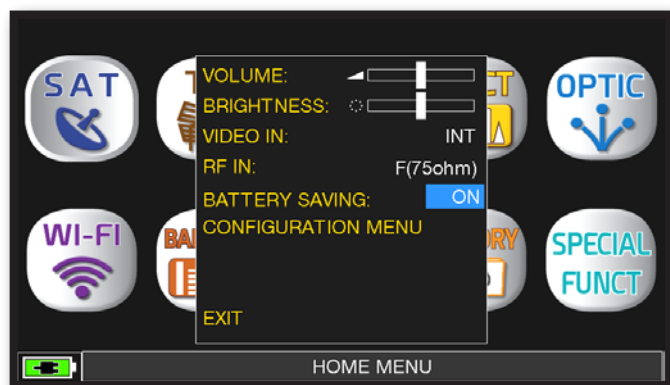
La selezione del Volume è subito attiva, premi "ENTER" per le configurazioni del Display e altre importanti impostazioni.

VIDEO IN

- "VIDEO IN" (connettore 4): Seleziona "EXT" per visualizzare una sorgente video analogica esterna sul display dello strumento.

BATTERY SAVING E TIMER OFF

Impostazioni della modalità di risparmio batterie.

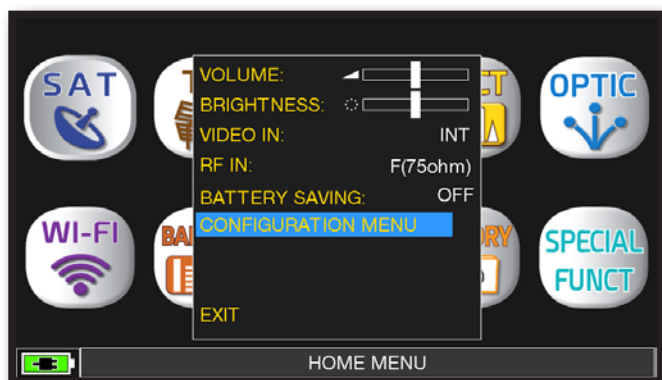


Tocca "BATTERY SAVING" dalla schermata volume. In modalità "ON", se non viene premuto alcun tasto, dopo 30 secondi si riduce la luminosità del display e dopo 5 minuti si attiva l'auto spegnimento. Premere qualsiasi tasto per resettare temporaneamente la modalità risparmio batterie.

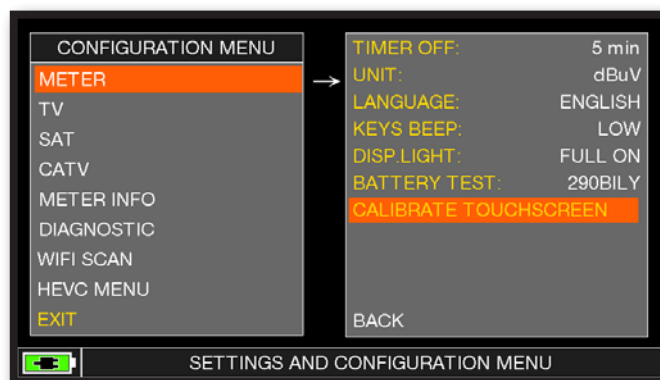
Tocca "CONFIGURATION MENU" e poi "METER" dalla schermata volume e imposta il valore di "TIMER OFF" desiderato. Lo strumento si spegnerà dopo 5, 10, 15 o 30 minuti di inattività. Premere qualsiasi tasto per interrompere lo spegnimento automatico.

CALIBRAZIONE TOUCHSCREEN

Se il touchscreen non risponde bene ai comandi, potrebbe essere necessario calibrarlo:



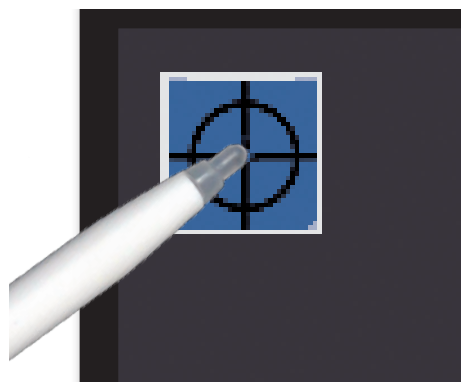
Tocca "CONFIGURATION MENU"
dalla schermata volume;



Tocca "METER" quindi
"CALIBRATE TOUCHSCREEN";



tocca al centro del quadrato
che appare in un angolo dello schermo,
ripeti l'operazione 4 volte su ogni quadrato.



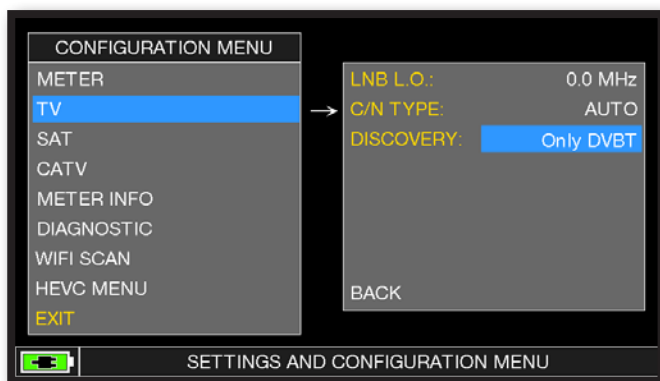
NOTA: si raccomanda di utilizzare l'apposito pennino e di toccare lo schermo al centro esatto del cerchio. Non eseguendo correttamente questa procedura i comandi touch risulteranno imprecisi.

Identifica la modulazione di un canale TV sintonizzato nel TV master PLAN (Piano TV MAster)



Tocca "CONFIGURATION MENU" dalla schermata Volume:

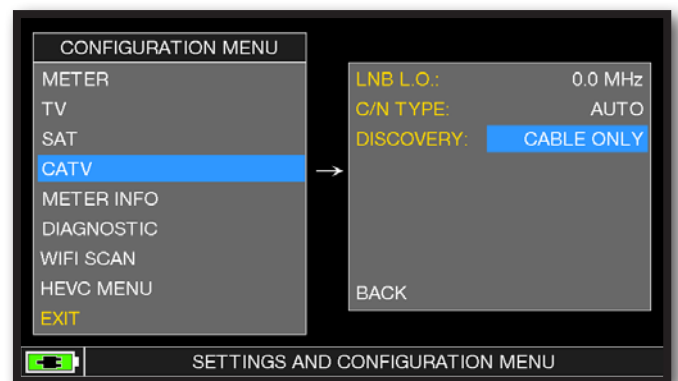
MODALITÀ TV (ANTENNA) —



Tocca "TV" e poi "DISCOVERY" e seleziona la modalità di identificazione desiderata:

- ONLY DVBT (solo segnali digitali DVB-T/T2);
- DVBT&C +AnTV (segnali digitali DVB-T/T2/C e segnali TV Analogici);
- DVBT + AnTV (Segnali digitali DVB-T/T2 e segnali TV analogici).

MODALITÀ CATV (CAVO) —



Tocca "CATV" e poi "DISCOVERY" e seleziona la modalità di identificazione:

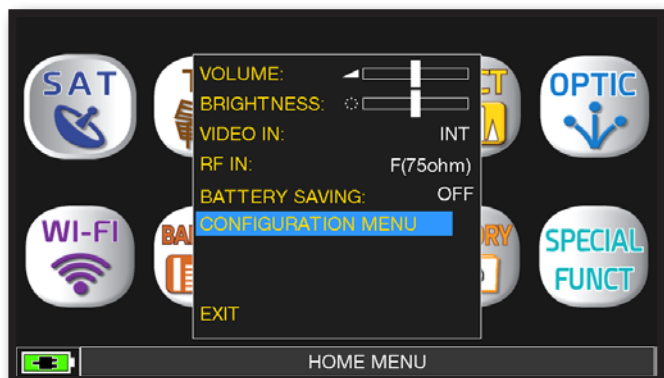
- CABLE ONLY (solo cavo);
- TERR & CABLE (terrestre & cavo).

NOTE:

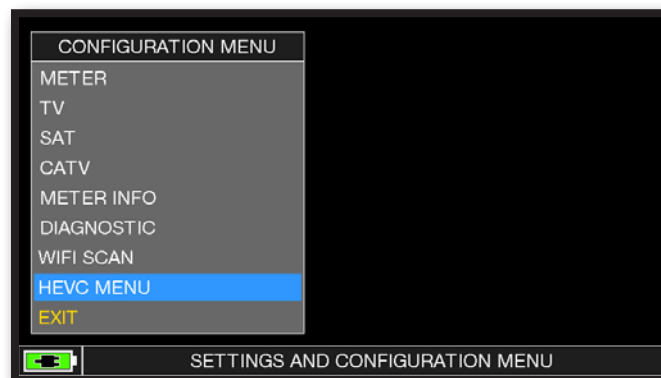
- la modalità DISCOVERY è attiva solo se il cavo antenna è collegato allo strumento;
- la modalità DISCOVERY non è attiva se si utilizza un piano di memoria manuale (ManuMemory Mix) o automatico (Automemory TV).

HEVC MENU

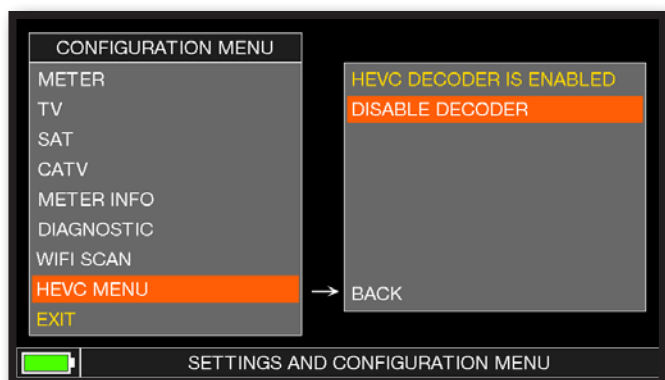
Il menu HEVC consente di disattivare/Attivare la scheda HEVC per la sola visualizzazione delle immagini trasmesse in HEVC MAIN 10.



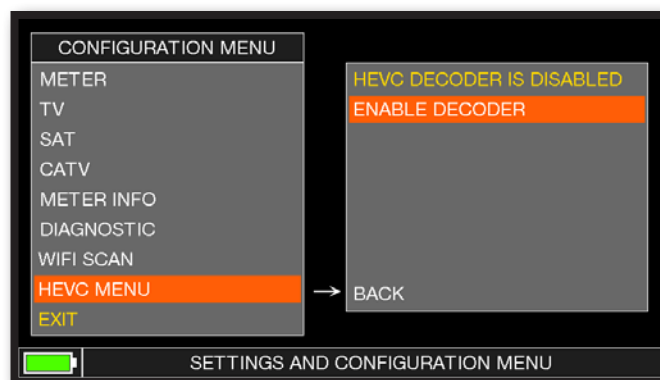
Tocca 'configuration menu' dalla schermata volume.



Tocca "HEVC MENU".



Tocca "DISABLE DECODER" per disattivare la scheda HEVC.

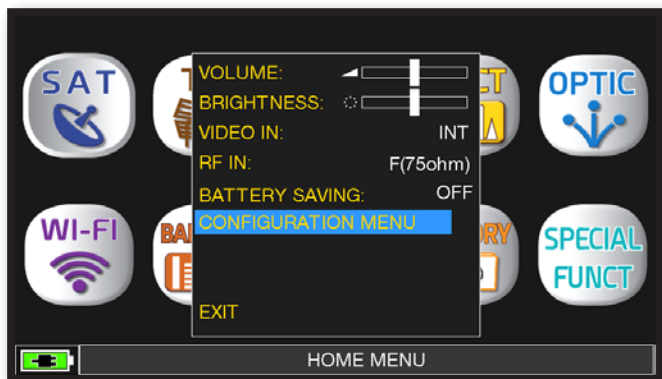


Tocca "ENABLE DECODER" per abilitare la scheda HEVC.

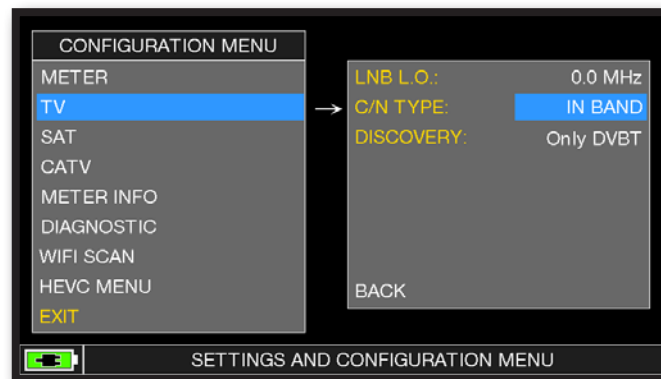
NOTA: Con la scheda HEVC disattivata l'autonomia dello strumento migliora.

C/N TYPE

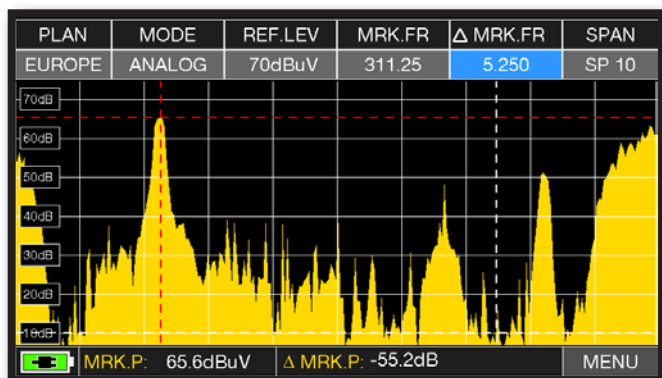
impostazione della modalità di misura del C/N (in band-out band).



Tocca 'configuration menu' dalla schermata volume.

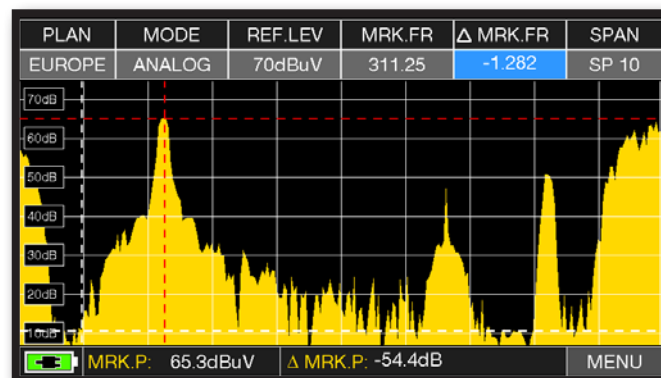


Tocca "TV" e poi "C/N TYPE".



MODALITA' DI MISURA C/N "IN BANDA"
(in band)

Il rapporto segnale/rumore viene misurato fra il livello di segnale della portante video (signal/carrier, marker rosso) e il livello di rumore (noise) stimato nella banda compresa tra la sottoportante colore e la portante audio (marker bianco).



MODALITA' DI MISURA C/N "FUORI BANDA"
(out band)

Il rapporto segnale/rumore viene misurato fra il livello di segnale della portante video (signal/carrier, marker rosso) e il livello di rumore (noise) stimato nella banda di guardia (-1.282 MHz dalla portante video, marker bianco).

NOTA: l'impostazione "C/N TYPE" è disponibile in modalità TV e CATV.



MISURE SAT

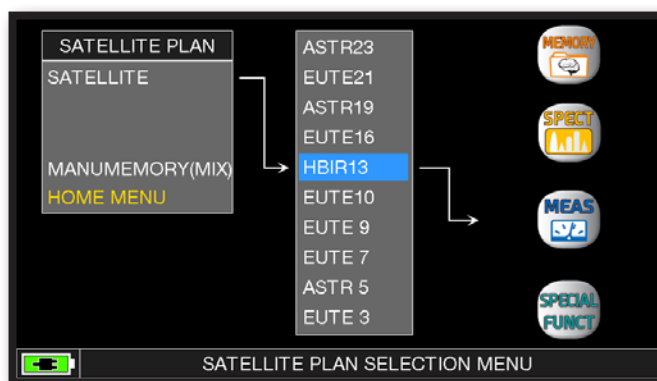


Premi il tasto "HOME"

o
p
p
u
r
e



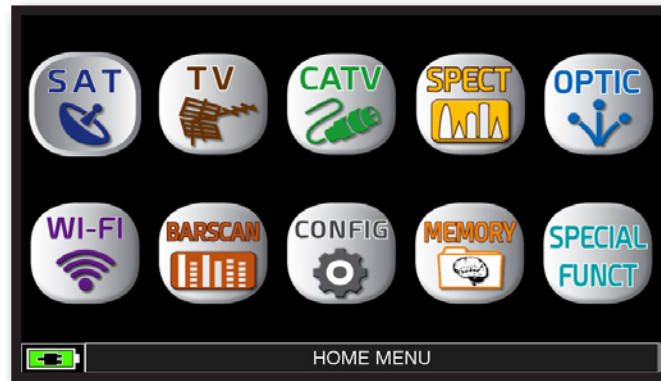
Tocca "SAT" poi "PLAN" oppure utilizza l'encoder per accedere alla lista dei Satelliti.



Tocca direttamente il Satellite desiderato, oppure utilizza l'encoder.
Al termine, tocca "MEAS" per effettuare le misure o "SPECT" per visualizzare lo Spettro.

NOTA:

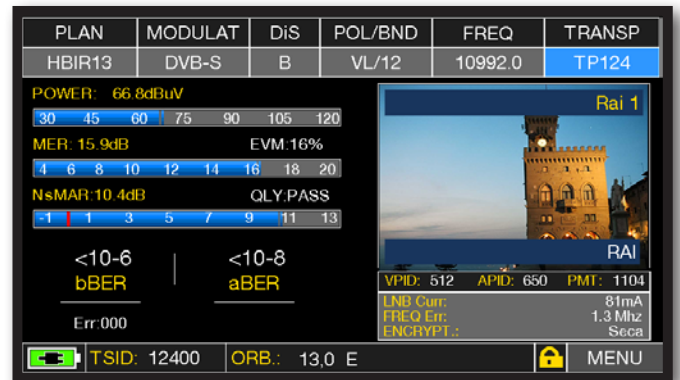
Il Satellite e il Transponder selezionati rimangono in memoria anche se si cambia modalità (TV/CATV) o si spegne lo strumento.



Premi il tasto "HOME".



Tocca "SAT" poi "MEAS & PICT" oppure utilizza l'encoder.



Misure principali e immagine.

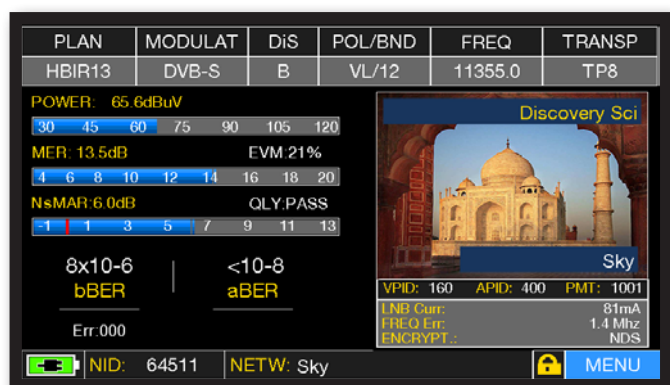
FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure SAT: Misure, Costellazione.



Premi per accedere allo spettro.



Tocca "MENU&?" dalla schermata MISURE PRINCIPALI e IMMAGINE.



Tocca "VISUALIZE NIT".

ESEMPIO 1:

NIT INFO VISUALIZATION					
FREQ	POL	SYM.RATE	MODE	TYPE	FEC
11842.0	vert	29900.00	DVB-S2	8PSK	3/4
12731.0	hor	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6
11976.0	hor	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6
12713.0	vert	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6
12616.0	hor	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6
12635.0	vert	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6
12054.0	hor	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6
12034.0	vert	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6
11958.0	vert	27500.00	DVB-S	QPSK	3/4
11861.0	hor	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6
12465.9	vert	29900.00	DVB-S	QPSK	5/6

BACK

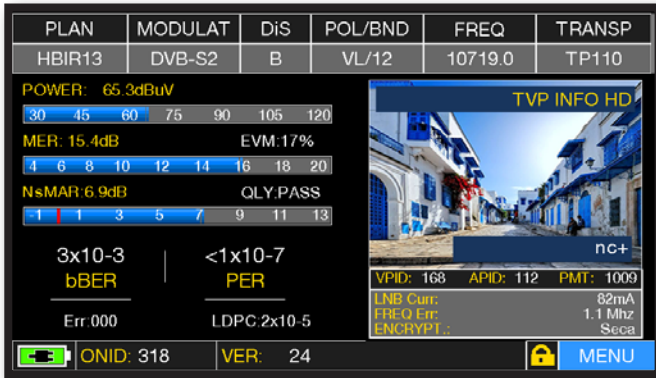
"NIT Info Visualization" riferiti a un Transponder di HOTBIRD 13° Est.

NOTA:

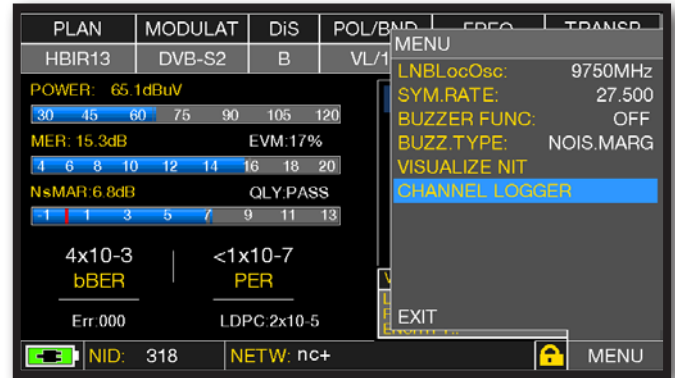
La funzione "VISUALIZE NIT" è disponibile anche in modalità TV e CATV

CHANNEL MONITOR

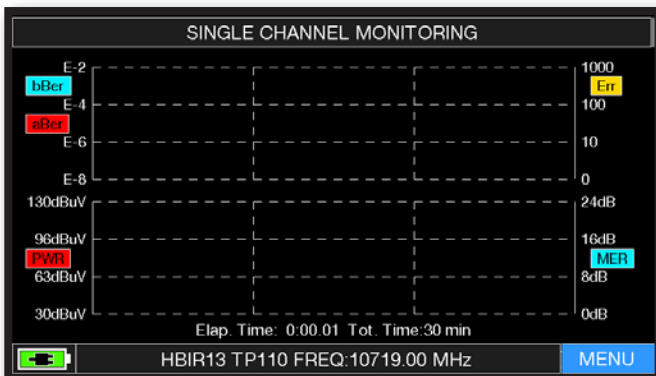
L'applicazione SETTIMANALE SW CHANNEL MONITOR ti permette di controllare e registrare l'andamento dei principali parametri di un segnale digitale nel tempo (da 30 minuti a una settimana): TV, CATV e SAT. Indicata per i problemi di ricezione che si verificano occasionalmente, l'applicazione ti consente di misurare, memorizzare e visualizzare (in locale o in remoto) i parametri dei segnali digitali in prova: DVB-S/T/C = Potenza, MER, ERROR, bBer, aBer; DVB-S2 / T2 / C2 = Potenza, MER, ERROR, aBer, Lber, PER, LDPC. Ogni parametro registrato è rappresentato graficamente sul display utilizzando colori diversi per una facile identificazione.



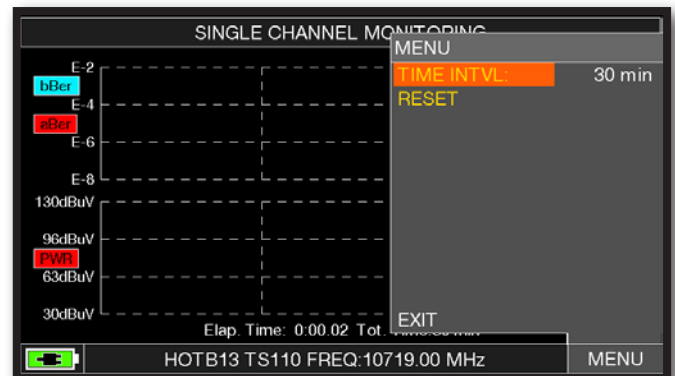
Tocca "MENU" dalla schermata MISURE PRINCIPALI e IMMAGINI



Tocca "CHANNEL LOGGER"

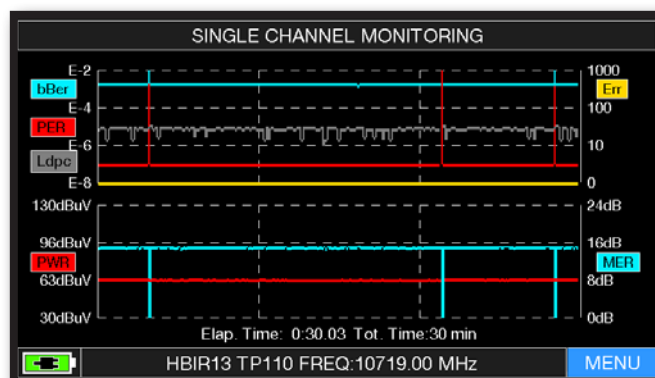


Tocca "MENU"



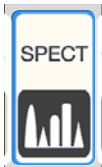
Seleziona l'intervallo di tempo (TIME INTVL).

ESEMPIO 1:

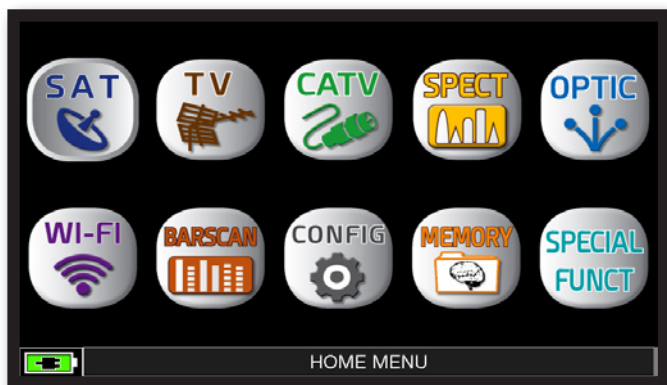


SINGLE CHANNEL MONITORING: 30 minuti

NOTA: la funzione Channel Monitor è disponibile anche in modalità TV e CATV.



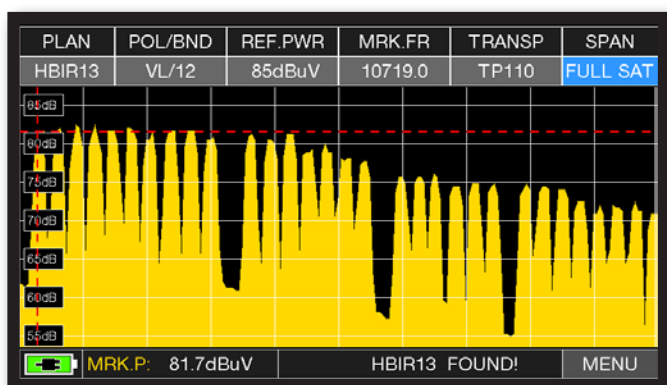
ANALIZZATORE DI SPETTRO



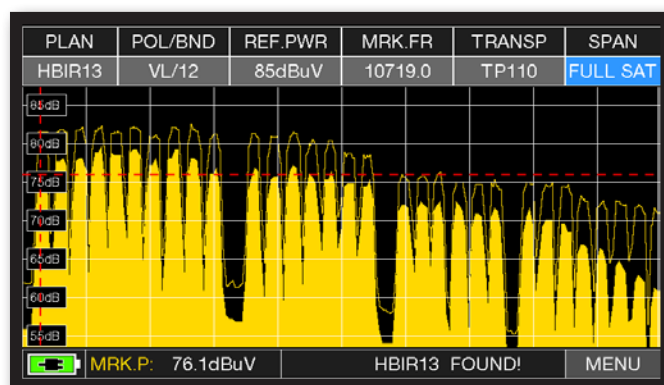
Premi il tasto "HOME".



Tocca "SAT", poi "SPECT" oppure utilizza l'encoder.



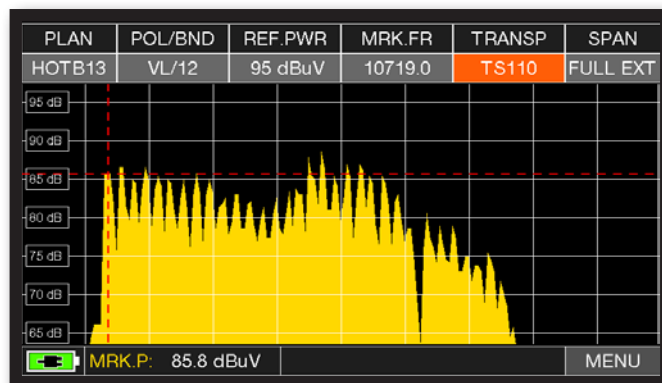
Spettro SAT SPAN FULL SAT (da 930 a 2250 MHz).



Premi ancora il pulsante Spettro per attivare la funzione "MAX HOLD"

Tocca "SPAN" e ruota l'encoder per selezionare il valore di SPAN desiderato:
10-20-50-100-200-500-FULL SAT-FULL EXT

Esempio:

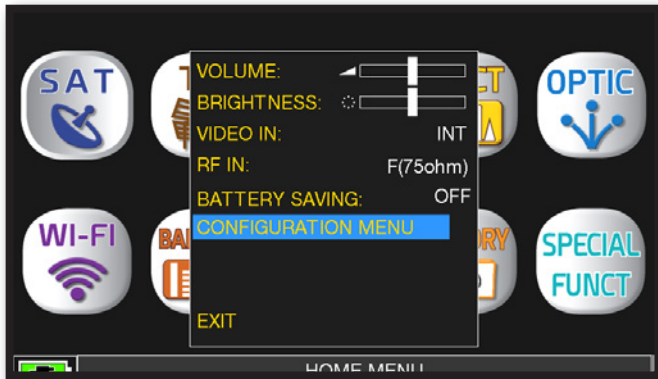


Spettro "SAT" SPAN FULL EXT (da 700 a 2700 MHz) con LNB universale.

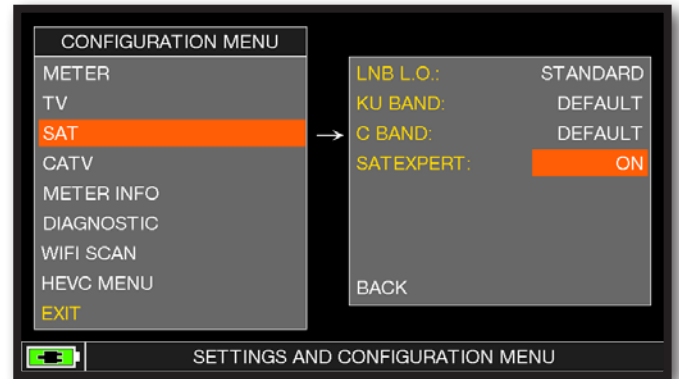
SAT EXPERT

L'applicazione SW SAT EXPERT (funzione puntamento Satellite Guidata), rappresenta un valido aiuto per il puntamento rapido di un'antenna satellitare sul satellite desiderato.

Attraverso dei messaggi di testo, che compaiono di volta in volta sul monitor, lo strumento ti guida in quale direzione muovere la parabola, verso est oppure verso ovest fino al raggiungimento del satellite desiderato.



Tocca "Configuration Menu" dalla schermata VOLUME

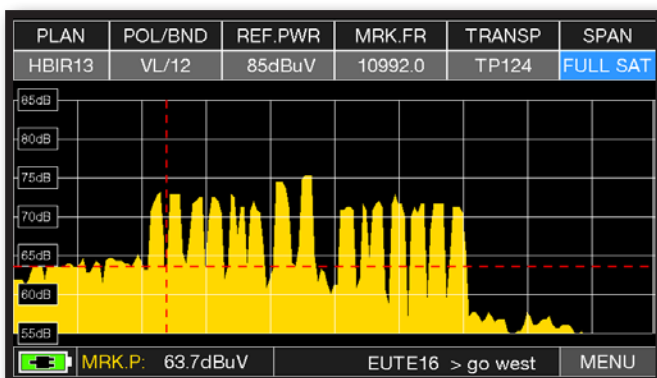


Tocca "SAT", quindi "SAT EXPERT" e seleziona "ON"

In modalità SAT premi il tasto PLAN e seleziona il satellite da puntare, ad esempio HBIR 13. Premi il tasto SPECT, tocca "SPAN" e seleziona "FULL SAT".

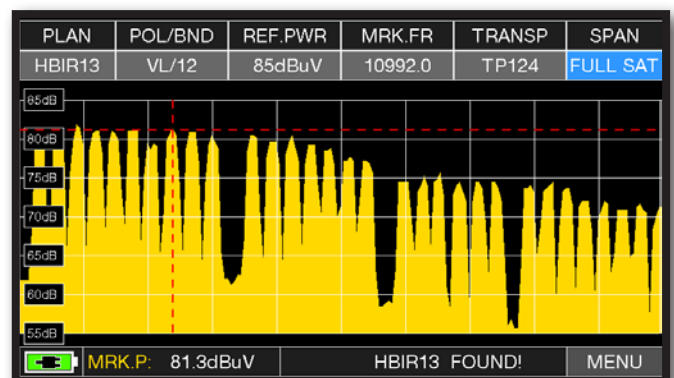
Di seguito riportiamo alcuni esempi:

ESEMPIO 1:



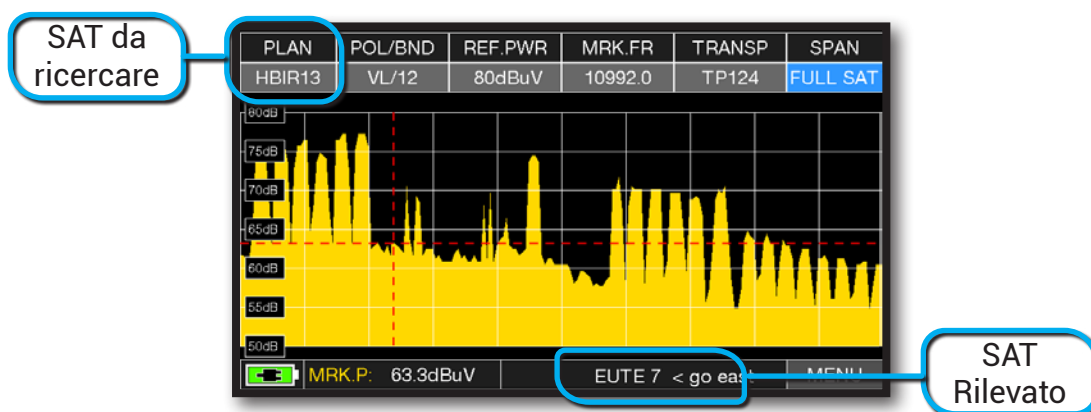
Il satellite puntato non è quello corretto. Nella parte bassa del display compare la seguente informazione:
EUTE 16 > GO WEST
(muovi la parabola verso Ovest).

ESEMPIO 2:



Satellite trovato. Nella parte bassa del display compare la seguente informazione:
HBIR13 FOUND !
(il satellite puntato è quello corretto).

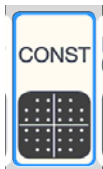
ESEMPIO 3:



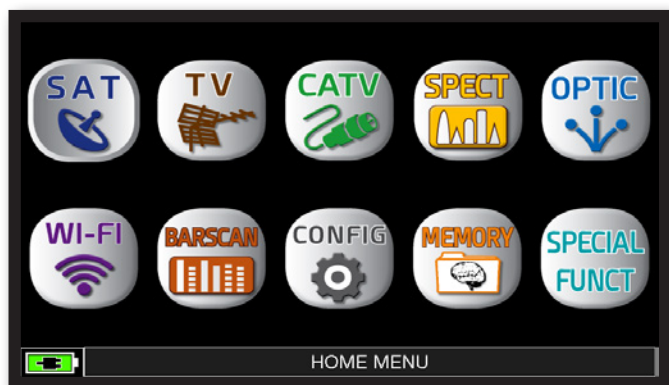
Il satellite puntato non è quello corretto.
Nella parte bassa del display compare la seguente informazione:
EUTE7 < GO EAST (muovi la parabola verso EST).

IMPORTANTE:

- I messaggi di testo che di volta in volta compaiono sul monitor dello strumento muovendo la parabola verso EST o verso OVEST, sono vincolati al diametro dell'antenna utilizzata: 60-80-90 cm ecc.
- Utilizzando antenne di piccolo diametro, i messaggi relativi ad alcuni satelliti potrebbero non venire riportati.
- La correttezza delle informazioni riportate dipendono dal corretto aggiornamento dei piani di Memoria.
- Piani di Memoria non aggiornati e incompleti possono dare luogo ad informazioni errate.



ANALISI COSTELLAZIONE

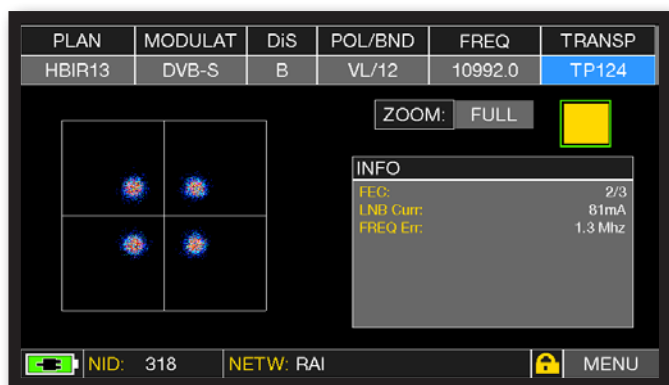


Premi il tasto "HOME".



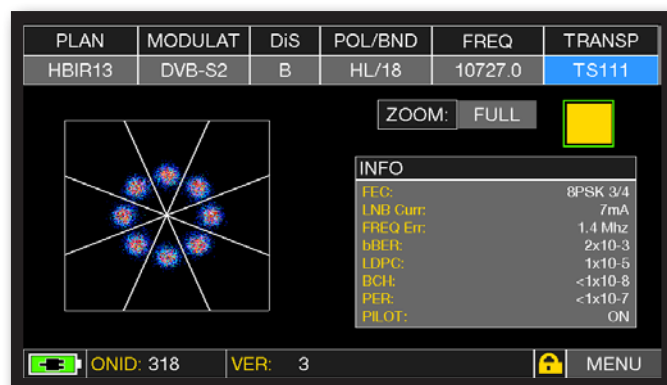
Tocca "SAT", poi "CONST" oppure utilizza l'encoder.

Esempio 1:



Costellazione QPSK.

Esempio 2:



Costellazione 8PSK.



Tocca "FULL", e seleziona il quadrante della Costellazione da ingrandire.

FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure SAT: Misure, Costellazione.



Premi per accedere allo spettro.



SAT FINDER

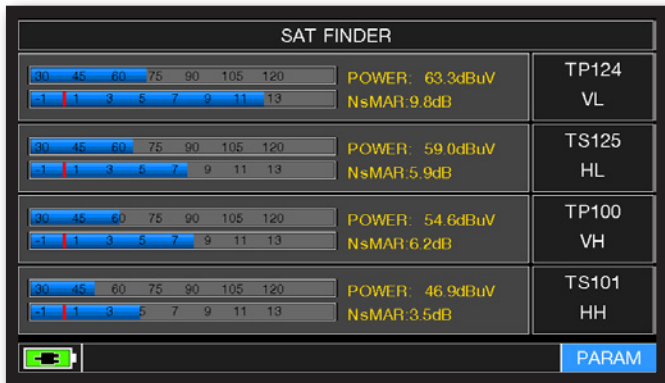
La funzione SAT FINDER ti consente di controllare la qualità di 4 transponder contemporaneamente e di verificare il funzionamento delle 4 polarità del LNB.



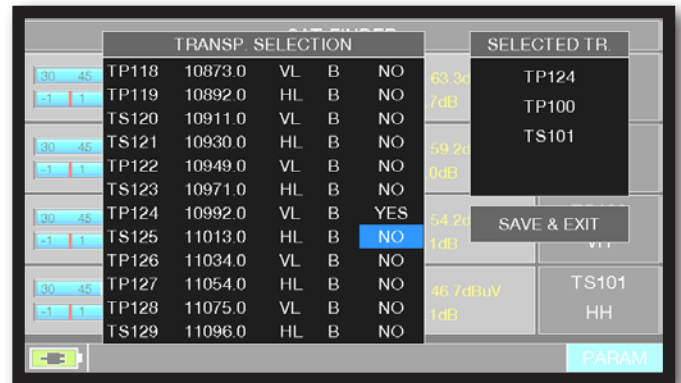
Premi il tasto "HOME".



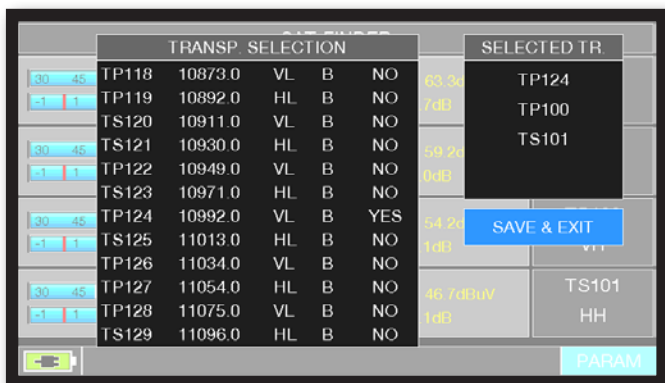
Tocca "SAT", poi "SAT FINDER" oppure utilizza l'encoder.



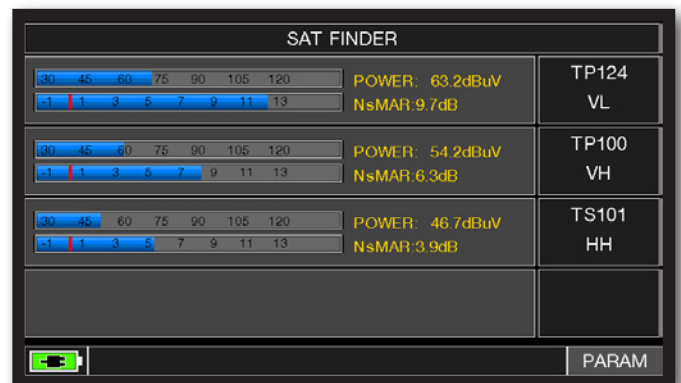
Satellite agganciato.



Tocca "PARAM" per modificare l'elenco dei Transponders.



Tocca il Transponder selezionato, tocca SI/NO per aggiungerlo o toglierlo dall'elenco.
Tocca "SAVE & EXIT" per salvare ed uscire.



Satellite agganciato.

Se il satellite selezionato è quello voluto il buzzer suona, in caso contrario cercare il satellite giusto. Ottimizzare il puntamento della parabola e lo skew di polarizzazione per ottenere il massimo valore di "NsMAR" (Margine di Rumore).

NOTA: Per un corretto utilizzo della funzione "SAT FINDER" verifica l'impostazione dei parametri di ricezione dei transponders selezionati (frequenza, polarità, banda e tono DiSeqC) e il tipo di LNB/Convertitore utilizzato (universale oppure quattro).

Visita il sito www.lyngsat.com per maggiori informazioni.



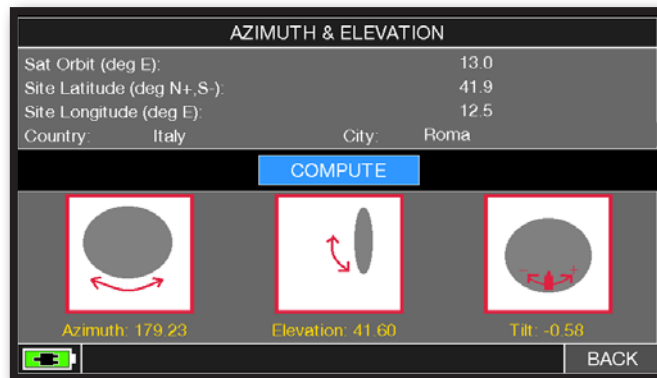
DATI DI PUNTAMENTO AZ/EL



Premi il tasto "HOME"



Tocca "SAT" poi "AZ/EL".



Calcolo dei dati di puntamento:

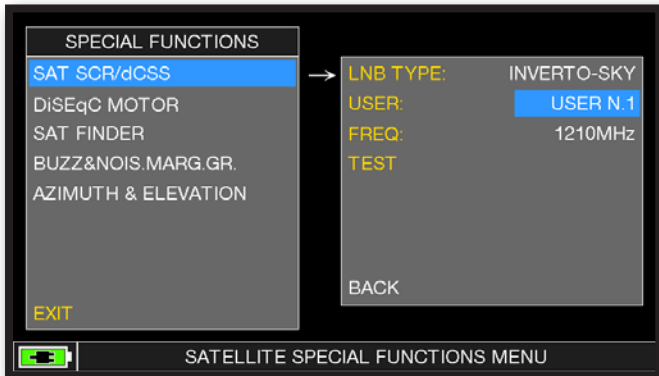
- Tocca "SAT ORBIT" e imposta la posizione orbitale del Satellite che desideri, ad esempio 13,0 EST.
- Tocca "COUNTRY" e seleziona la tua nazione, ad esempio Italy.
- Tocca "CITY" e seleziona la tua città, ad es. Roma.
- Tocca "COMPUTE" per ottenere il calcolo automatica dei parametri di puntamento: Azimuth, Elevazione e Tilt.



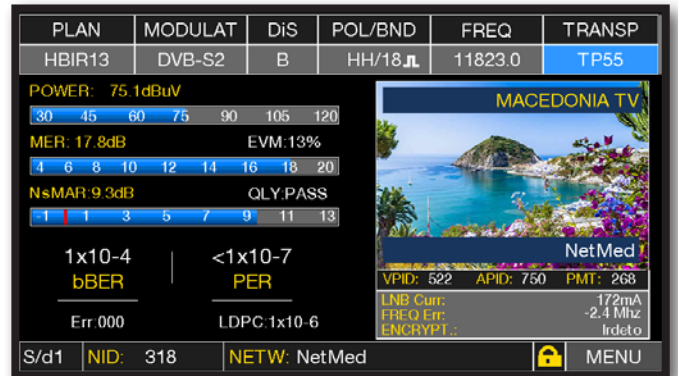
Premi il tasto "HOME"



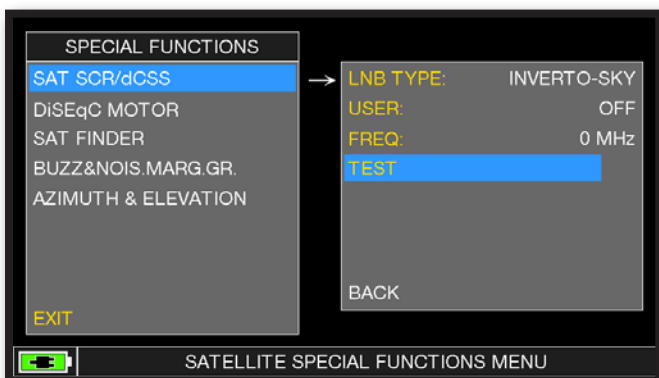
Tocca "SAT" poi "SCR dCSS" oppure utilizza l'encoder.



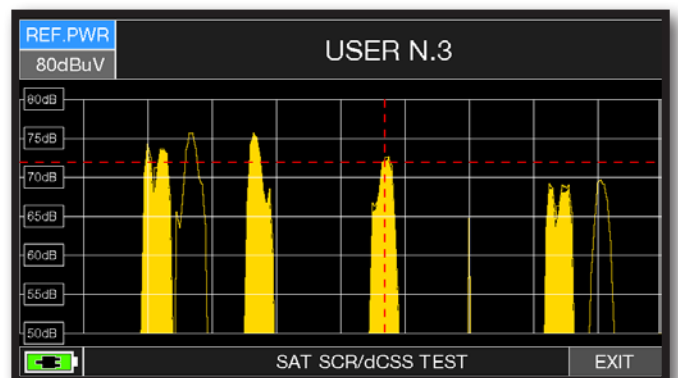
- Tocca "LNB TYPE", e seleziona il modello di LNB/multiswitch installato (vedi NOTA).
- Tocca "USER", e seleziona il numero di utente da testare (user 1-4).
- Premi "SPECT" per visualizzare lo spettro o "SAT" per effettuare le misure.



Misure SCR.



Oppure tocca "TEST" per eseguire in modalità spettro una verifica delle 4 frequenze in uscita (user 1-4) dal LNB/multiswitch.



Test SCR.

NOTA: Per SKY ITALIA seleziona "INVERTO-SKY".



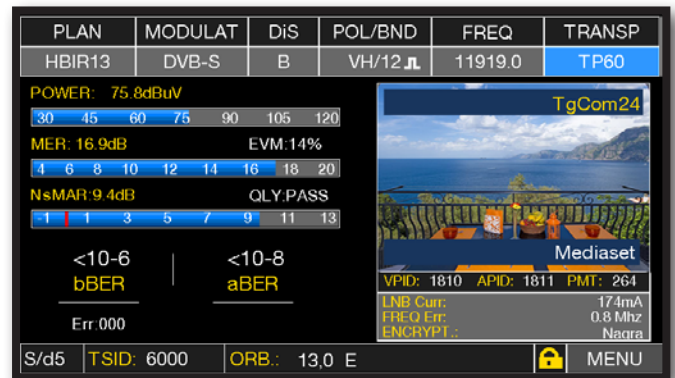
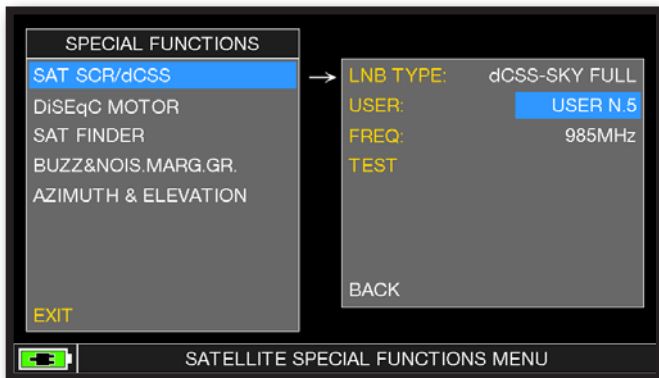
MISURE CON LNB/MULTISWITCH dCSS



Premi il tasto "HOME"

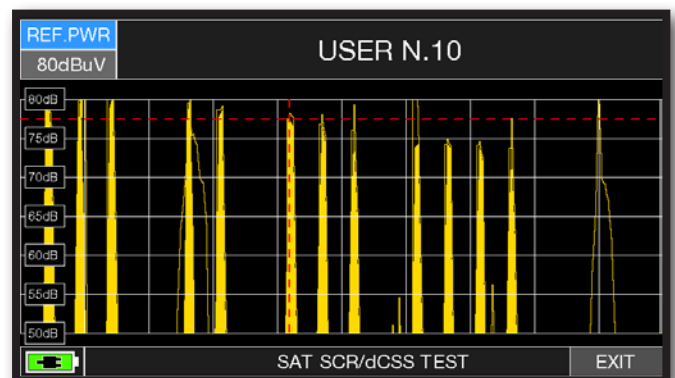
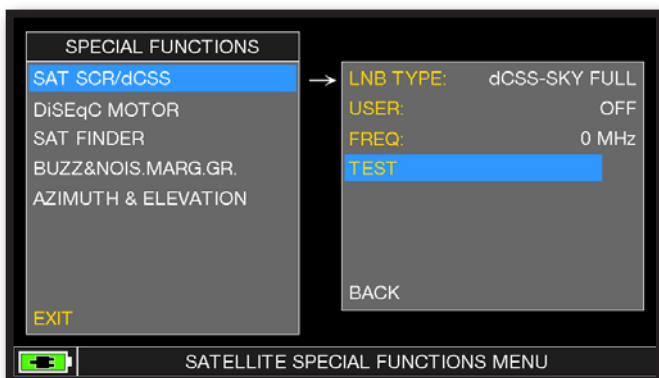


Tocca "SAT" poi "SCR dCSS" oppure utilizza l'encoder.



- Tocca "LNB TYPE", e seleziona il modello di LNB/multiswitch installato (vedi NOTA).
- Tocca "USER", e seleziona il numero di utente da testare (user 5-16).
- Premi "SPECT" per visualizzare lo spettro o "SAT" per effettuare le misure.

Misure dCSS.



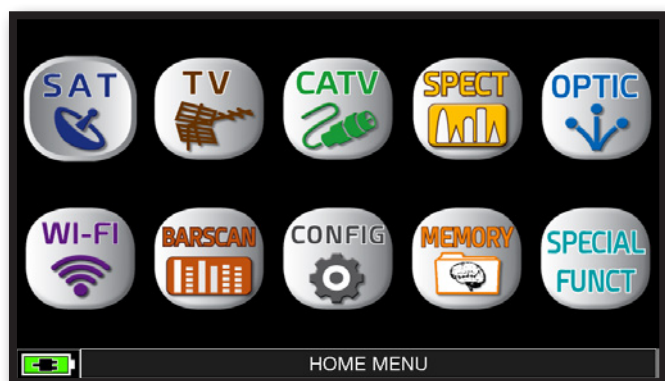
Test dCSS.

Oppure tocca "TEST" per eseguire in modalità spettro una verifica delle 12 frequenze in uscita (user 5-16) dal LNB/multiswitch.

NOTA: Per SKY ITALIA seleziona "dCSS-SKY FULL".



VISUALIZZAZIONE IMMAGINI E SCELTA DEI SERVIZI



Premi il tasto "HOME".



Tocca "SAT", poi "MPEG" oppure utilizza l'encoder.



Immagini e Lista dei servizi MPEG.



Tocca direttamente il servizio RADIO/TV desiderato oppure utilizza l'encoder



oppure tocca "Vpid-Apid" nella schermata di misura.



Selezione dei Servizi RADIO e TV.



Tocca l'immagine per ingrandirla. Tocca ancora per tornare all'elenco dei servizi.

FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure SAT: Misure, Costellazione.



Premi per accedere allo spettro.



MISURE TV

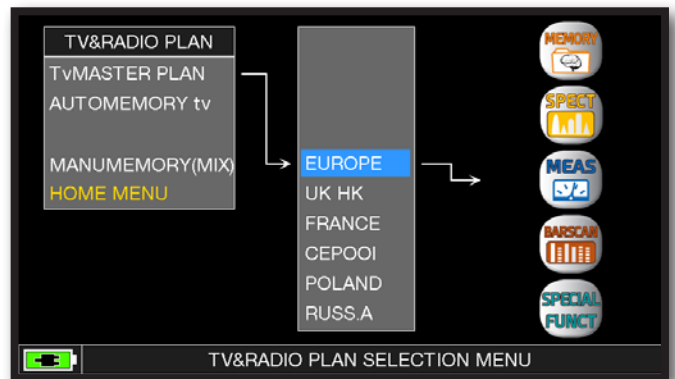


Premi il tasto "HOME"

o
p
p
u
r
e



Tocca "TV" poi "PLAN" oppure utilizza l'encoder per accedere alla lista delle canalizzazioni TV.



Tocca direttamente la canalizzazione desiderata, oppure utilizza l'encoder. Al termine, tocca "MEAS" per effettuare le misure o "SPECT" per visualizzare lo Spettro.

NOTA:

La canalizzazione e il canale selezionato, rimangono in memoria anche se si cambia modalità (CATV/SAT) o si spegne lo strumento.



MISURE TV DIGITALE DVB-T E DVB-T2 M-PLP



Premi il tasto "HOME".



Tocca "TV" poi "MEAS & PICT"
oppure utilizza l'encoder.



Misure principali e immagine.

FUNZIONI CORRELATE

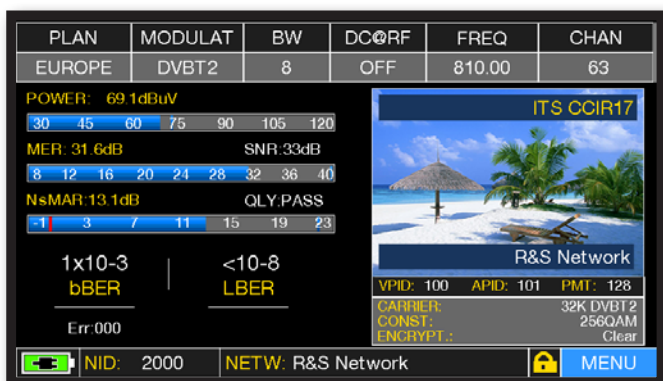


Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure TV: Misure, Costellazione, Echi e MER per Portanti.

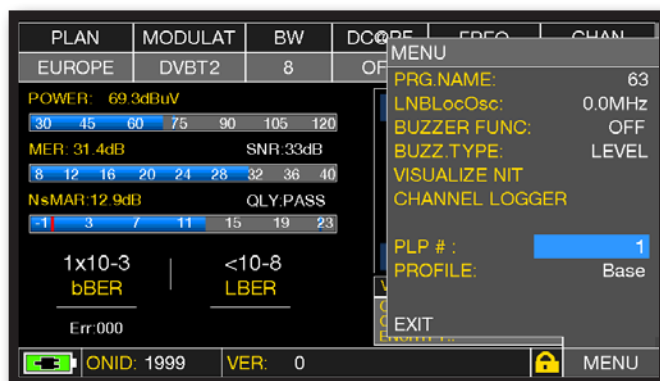


Premi per accedere allo spettro.

SEGNALE DVB-T2: SELEZIONE PLP

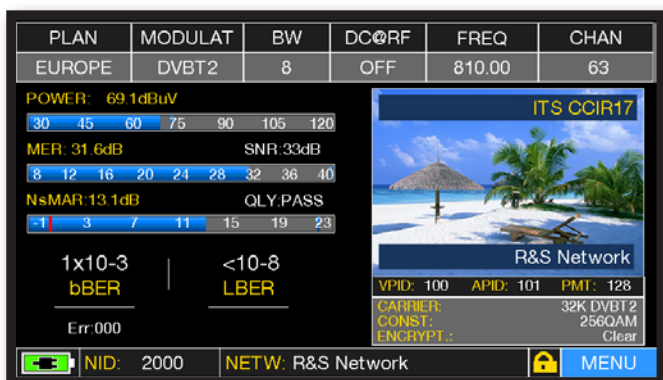


Tocca "MENU" dalla schermata
Misure principali e immagine

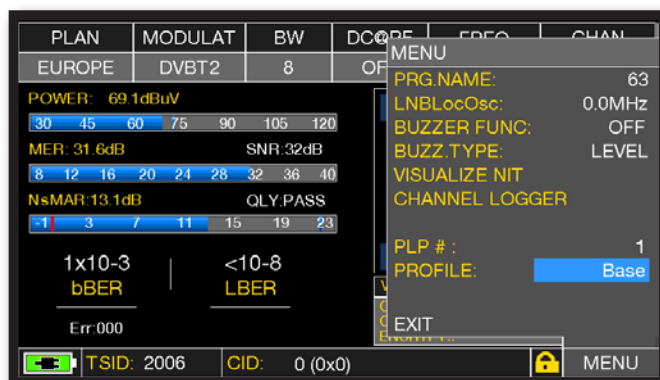


Tocca "PLP #" e seleziona il PLP
(transport Stream) desiderato

SEGNALE DVB-T2: SELEZIONE PROFILO



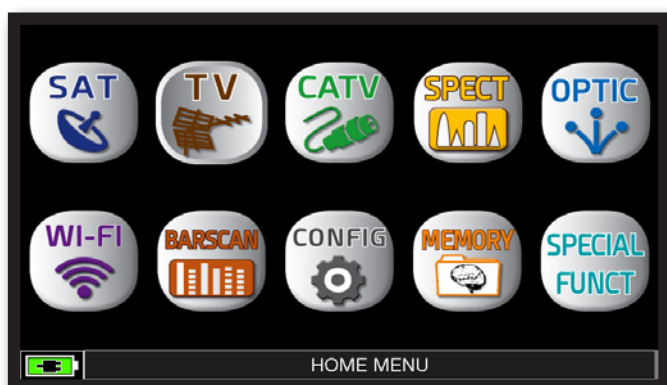
Tocca "MENU" dalla schermata
Misure principali e immagine



Tocca "PROFILE"
e seleziona il PROFILO desiderato:
"Base" o "Lite"



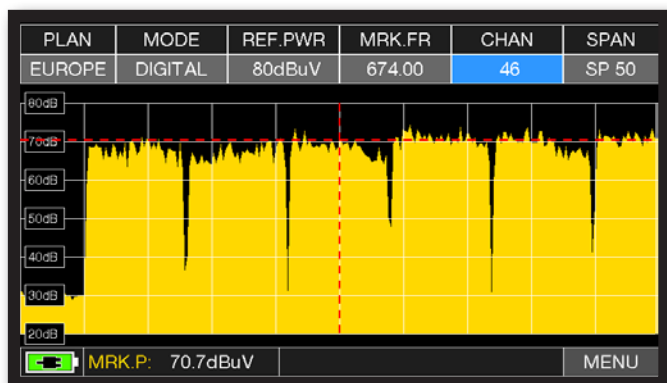
ANALIZZATORE DI SPETTRO



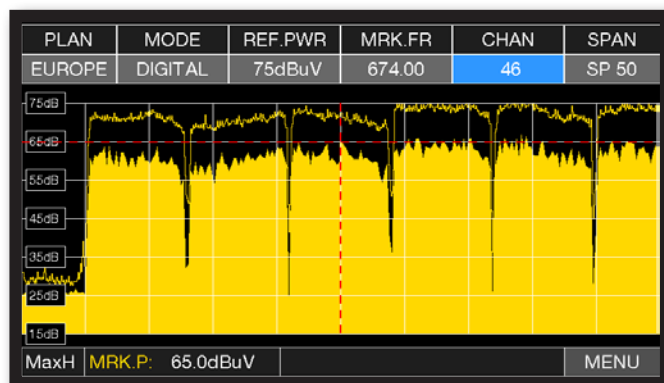
Premi il tasto "HOME".



Tocca "TV", poi "SPECT" oppure utilizza l'encoder.



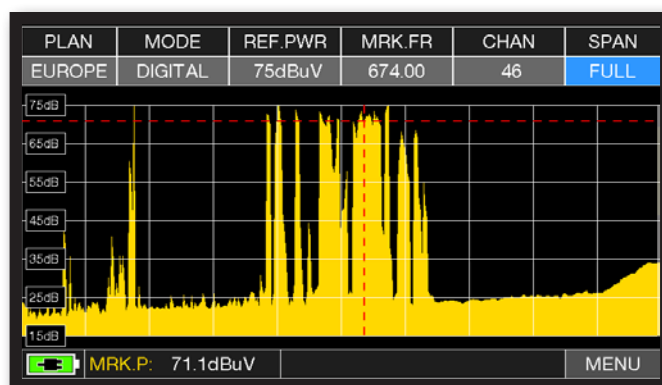
Spettro TV SPAN 50 MHz



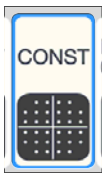
Premi ancora il pulsante Spettro per attivare la funzione "MAX HOLD"

Tocca "SPAN" e ruota l'encoder per selezionare il valore di SPAN desiderato:
1-2-5-7-10-20-50-100-200-500-FULL-UHF VHF

Esempio:



Spettro "TV" SPAN FULL
(da 30 a 1.000 MHz).



ANALISI COSTELLAZIONE

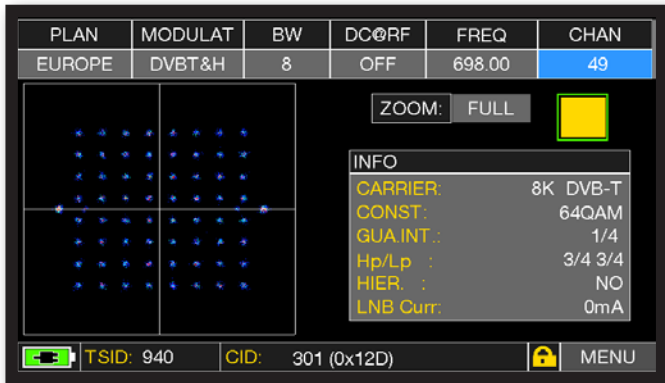


Premi il tasto "HOME".



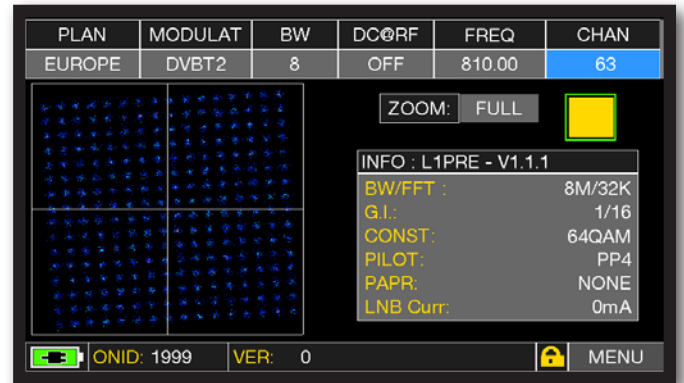
Tocca "TV", poi "CONST" oppure utilizza l'encoder.

Esempio 1:



Costellazione DVB-T

Esempio 2:



Costellazione DVB-T2



Tocca "FULL", e seleziona il quadrante della Costellazione da ingrandire.

FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure TV: Misure, Costellazione, Echi e MER per Portanti.



Premi per accedere allo spettro.



MISURA MER VS CARRIER

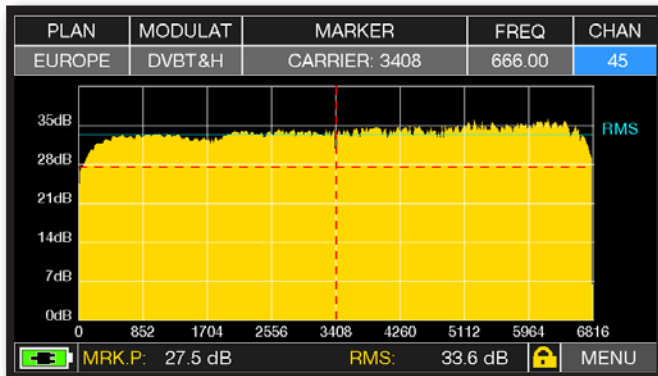
La misura di MER per portanti, permette di effettuare l'analisi dell'andamento del MER per singole portanti COFDM che compongono un segnale DVB-T o DVB-T2.



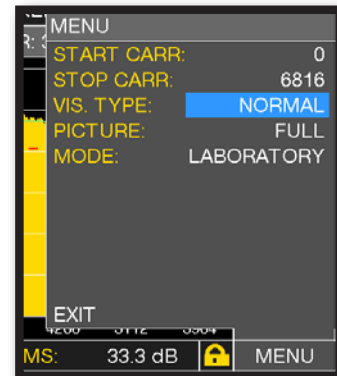
Premi il tasto "HOME".



Tocca "TV", poi "MER vs CARRIER" oppure utilizza l'encoder.

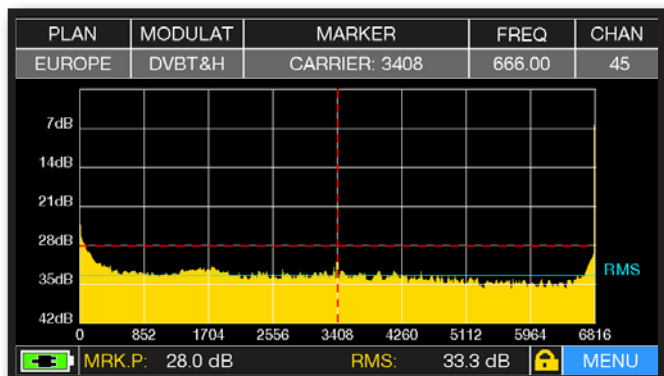


MER vs CARRIER: modalità di visualizzazione "VIS. TYPE: NORMAL" e "PICTURE: FULL"



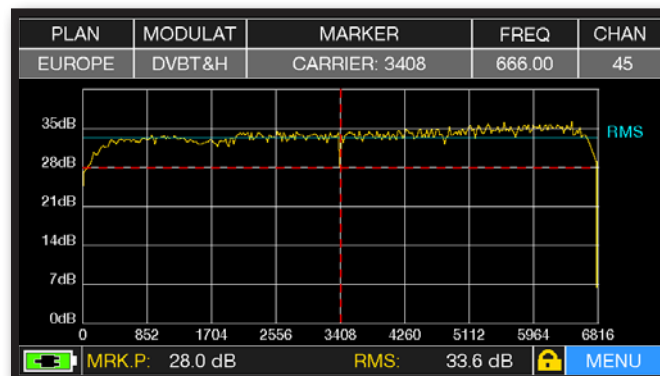
Tocca "MENU & ?" per ottenere modalità di visualizzazioni differenti

ESEMPIO 1:



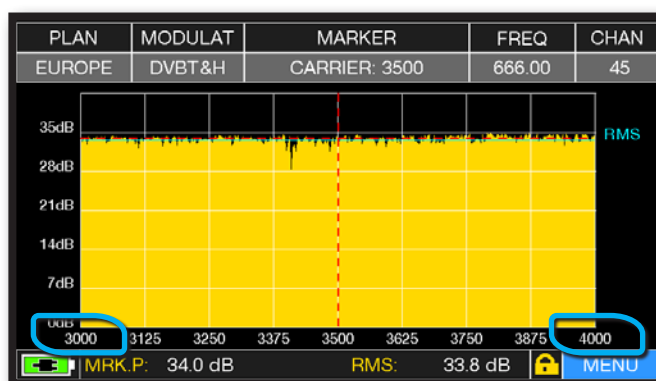
MER vs CARRIER : modalità di visualizzazione "VIS. TYPE: REVERSE" e "PICTURE: FULL"

ESEMPIO 2:



MER vs CARRIER : modalità di visualizzazione "VIS. TYPE: NORMAL" e "PICTURE: CONTOURS".

ESEMPIO 3:



MER vs CARRIER: modalità di visualizzazione "VIS. TYPE: NORMAL", "PICTURE: FULL" e "START/STOP CARR da 3000 a 4000".

FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure TV: Misure, Costellazione, Echi e MER per Portanti.



Premi per accedere allo spettro.

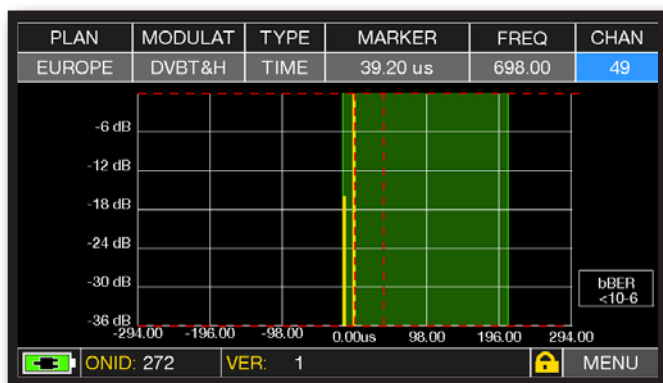
ANALISI ECHI



Premi il tasto "HOME".



Tocca "TV", poi "ECHOES" oppure utilizza l'encoder.



risposta all'impulso (echo)

Tocca "TYPE"

e seleziona la modalità di visualizzazione degli ECHI:

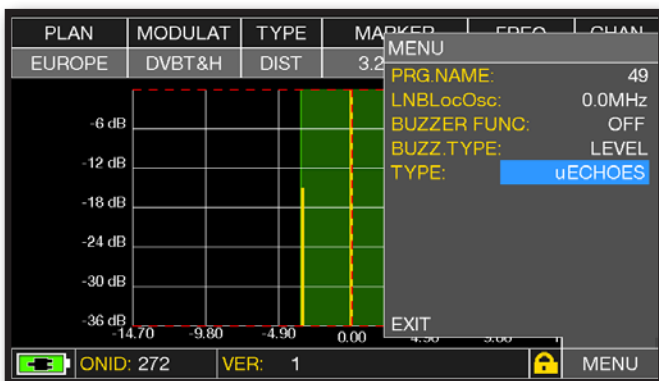
TYPE
TIME

TYPE
DIST

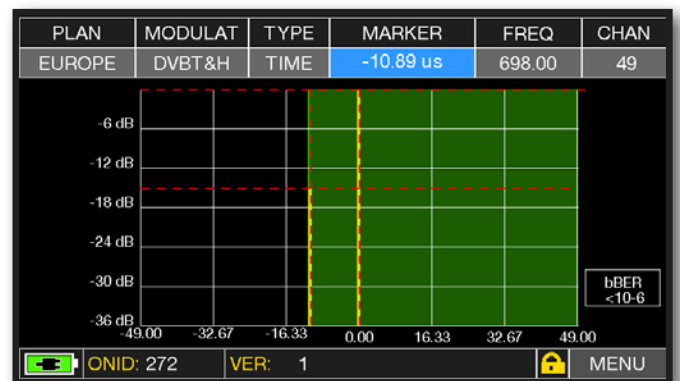
TYPE
TIME

DISTANZA o TEMPO

VISUALIZZAZIONE MICROECHI



Tocca "MENU" poi "TYPE" quindi seleziona "μECHOES"



Visualizzazione MicroEchi, tocca il Marker e ruota l'encoder per selezionare l'ECO.

NOTA: Altre modalità di visualizzazione degli echi sono disponibili nel menu "TYPE"

FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure TV: Misure, Costellazione, Echi e MER per Portanti.



Premi per accedere allo spettro.

MISURA ECHI E MICROECHI NELLE RETI TV "SFN"

COME RIDURRE LE INTERFERENZE NELLE RETI "SFN"

È terminato in tutta Europa lo spegnimento della TV analogica e alcuni Paesi, come ad esempio Spagna e Italia, hanno deciso di realizzare alcune reti digitali TV con struttura "SFN" (Single Frequency Network), cioè un'emittente televisiva nazionale avente la medesima frequenza/canale in tutto il paese. Questa è una opportunità fantastica ma comporta che, nelle aree a cavallo tra due celle, è possibile ricevere il medesimo segnale da più trasmettitori.

Se la rete "SFN" è ben progettata i lievi ritardi di propagazione dei segnali SFN (che chiameremo "echi"), derivanti dalla differente distanza a cui sono collocati i trasmettitori, vengono assorbiti dalla preziosa funzione del GUARD INTERVAL presente nella modulazione DVB-T e T2 (COFDM), e di conseguenza non vi saranno problemi di ricezione. Tuttavia l'esperienza degli ultimi anni ci ha insegnato che la realtà differisce alquanto dalla teoria, specialmente quando sono presenti molte emittenti televisive che potrebbero generare molte interferenze. Potremmo cioè incappare nella spiacevole esperienza di ricevere un segnale di buona potenza ma di non essere in grado di visualizzare nessuna immagine, e per di più senza essere in grado di stabilire la causa di tale malfunzionamento. In questi casi è indispensabile poter misurare in tempo reale l'IMPULSE RESPONSE che misura di quanto l'eco sia in ritardo o anticipo rispetto al segnale principale. **Agendo sulla direzionalità e posizione dell'antenna è possibile ottimizzarne la ricezione in modo intuitivo, massimizzando la potenza del segnale principale e minimizzando la potenza degli echi interferenti, eventualmente anche a discapito della potenza del canale.**

I misuratori della serie M-2400 possono misurare fino a 16 ECHI e PREECHI in tempo reale. Gli strumenti MAXITAL consentono di vedere gli ECHI, misurarne la potenza e il ritardo in μs e la distanza dell'emittente interferente in Km. Attualmente solo pochissimi strumenti consentono di misurare ECHI e PREECHI, in tempo reale e fino a 75 Km di distanza, superiore alla massima ampiezza possibile del GUARD INTERVAL e, soprattutto, di evidenziare con la fascia verde l'area utile di ricezione, cioè all'interno dell'intervallo di guardia.

L'ampiezza del GUARD INTERVAL varia a seconda dei parametri di modulazione: consultate la tabella sottostante per ricavare l'ampiezza del GUARD INTERVAL di tutte le possibili configurazioni DVB-T.

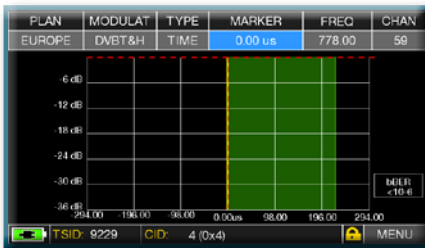


Fig. 1:
OTTIMA RICEZIONE: * nessun ECO presente né all'interno né all'esterno della nostra maschera dell'Intervallo di Guardia (area verde).

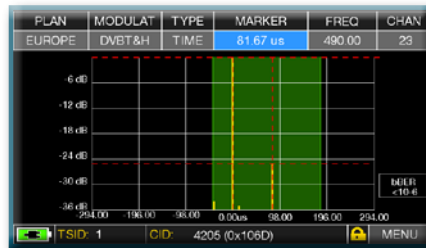


Fig. 2:
BUONA RICEZIONE: * 2 ECHI presenti, ma all'interno della maschera nell'Intervallo di Guardia, provenienti da una distanza di: 1° eco: 24,50 Km, pari ad un ritardo di 81,67 μs .

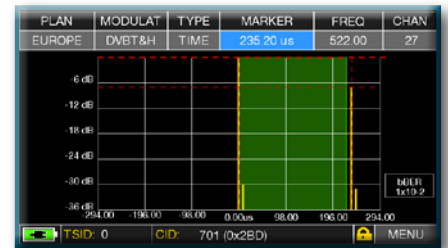


Fig. 3:
RICEZIONE MARGINALE (o IMPOSSIBILE): * 2 ECHI presenti all'esterno della maschera dell' Intervallo di Guardia, provenienti da una distanza di: 1° eco: 70,56 Km, pari ad un ritardo di 232,20 μs .

N.B.* Esempi sopra con un segnale DVB-T OFDM 8k con Bandwidth 8 MHz e un Guard Interval di 1/8, questi dati li trovate indicati negli Strumenti MAXITAL alla destra della Costellazione, vedi sotto Fig. 4.



Fig. 4:
COSTELLAZIONE DVB-T-64QAM: a destra sono disponibili tutti i parametri di modulazione ricevuti.

AMPIEZZA TEMPORALE INTERVALLO DI GUARDIA (già automaticamente evidenziato dalla MASCHERA di colore VERDE)

DVB-T 2.000 Portanti (2K DVB-T)				
GUARD INTERVAL	1/4	1/8	1/16	1/32
tempo max (microsecondi)	56	28	14	7
distanza max (Km)	16,8	8,4	4,2	2,1

DVB-T 8.000 Portanti (8K DVB-T)				
GUARD INTERVAL	1/4	1/8	1/16	1/32
tempo max (microsecondi)	224	112	56	28
distanza max (Km)	67,2	33,6	16,8	8,4



VISUALIZZAZIONE IMMAGINI E SCELTA DEI SERVIZI —



Premi il tasto "HOME".



Tocca "TV", poi "MPEG" oppure utilizza l'encoder.

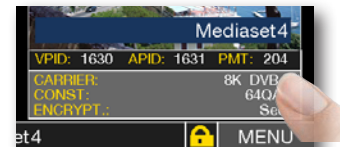


Immagini e Lista dei servizi MPEG.

Tocca direttamente il servizio RADIO/TV desiderato oppure utilizza l'encoder



oppure tocca "Vpid-Apid" nella schermata di misura.



Selezione dei Servizi RADIO e TV.



Tocca l'immagine per ingrandirla. Tocca ancora per tornare all'elenco dei servizi.

FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure TV: Misure, Costellazione, Echi e MER per Portanti.



Premi per accedere allo spettro.



CHANNEL MONITOR

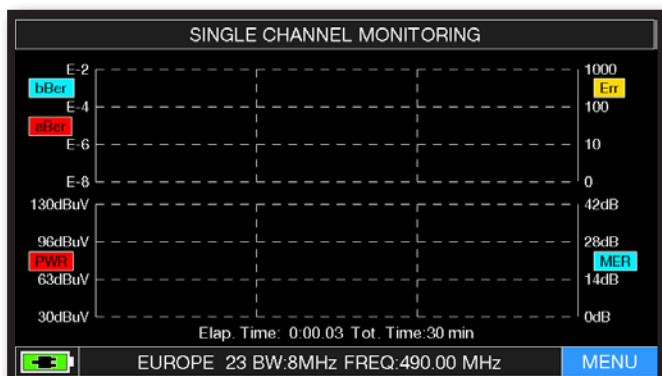
L'applicazione SETTIMANALE SW CHANNEL MONITOR ti permette di controllare e registrare l'andamento dei principali parametri di un segnale digitale nel tempo (da 30 minuti a una settimana): TV, CATV e SAT. Indicata per i problemi di ricezione che si verificano occasionalmente, l'applicazione ti consente di misurare, memorizzare e visualizzare (in locale o in remoto) i parametri dei segnali digitali in prova: DVB-S/T/C = Potenza, MER, ERROR, bBer, aBer; DVB-S2 / T2 / C2 = Potenza, MER, ERROR, aBer, Lber, PER, LDPC. Ogni parametro registrato è rappresentato graficamente sul display utilizzando colori diversi per una facile identificazione.



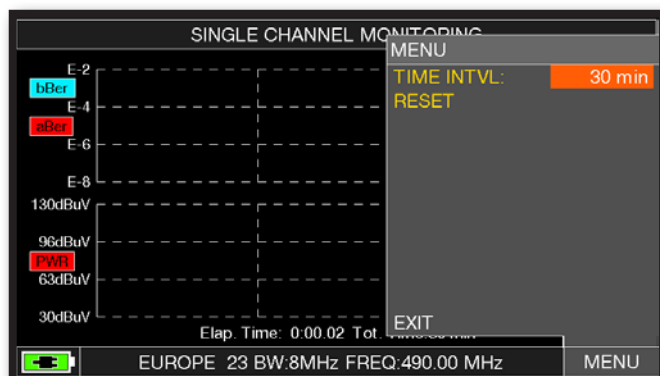
Premi il tasto "HOME".



Tocca "TV", poi "CH MONITOR" oppure utilizza l'encoder.

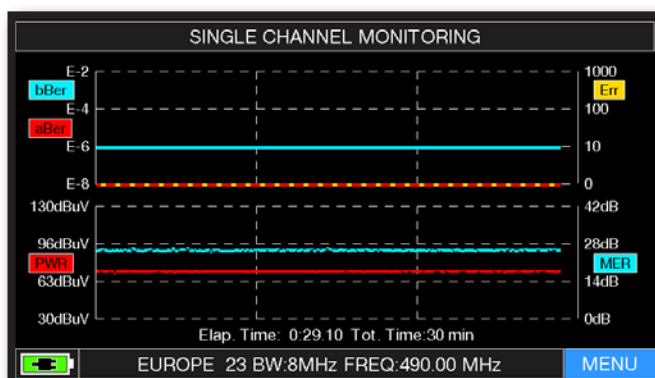


Tocca "MENU"



Seleziona l'intervallo di tempo (TIME INTVL).

ESEMPIO:



SINGLE CHANNEL MONITORING: 30 minuti

NOTA: la funzione Channel Monitor è disponibile anche in modalità CATV e SAT.



MISURE FM

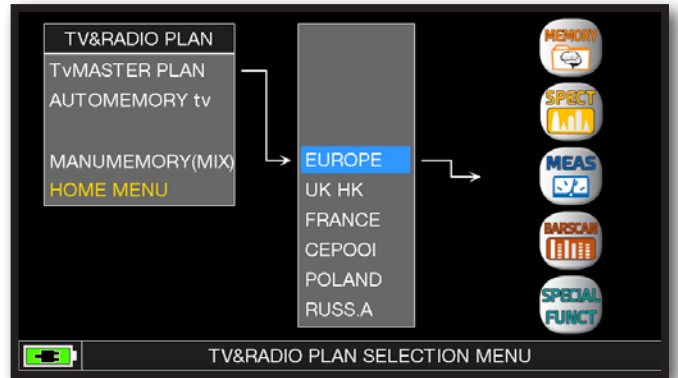


Premi il tasto "HOME"

o
p
p
u
r
e



Tocca "TV" poi "PLAN" oppure utilizza l'encoder per accedere alla lista delle canalizzazioni TV.



Tocca direttamente la canalizzazione desiderata, oppure utilizza l'encoder. Al termine, tocca "MEAS" per effettuare le misure o "SPECT" per visualizzare lo Spettro.

NOTA:

La canalizzazione e il canale selezionato, rimangono in memoria anche se si cambia modalità (CATV/SAT) o si spegne lo strumento.



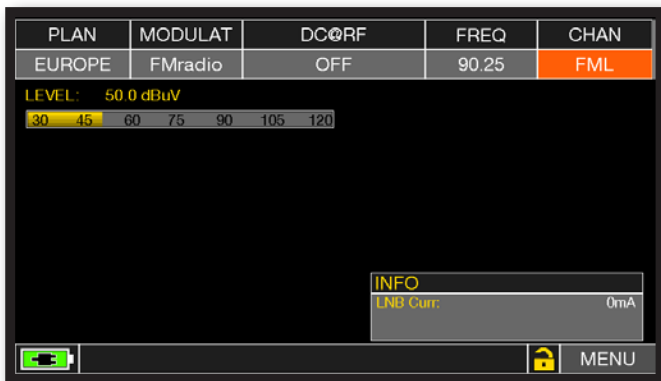
MISURE FM



Premi il tasto "HOME".



Tocca "TV" poi "MEAS & PICT" oppure utilizza l'encoder.



Tocca "CHAN" e seleziona il canale "FML" oppure "FMH".



Tocca "FREQ" e digita il valore della frequenza desiderata. Al termine tocca "ENTER".

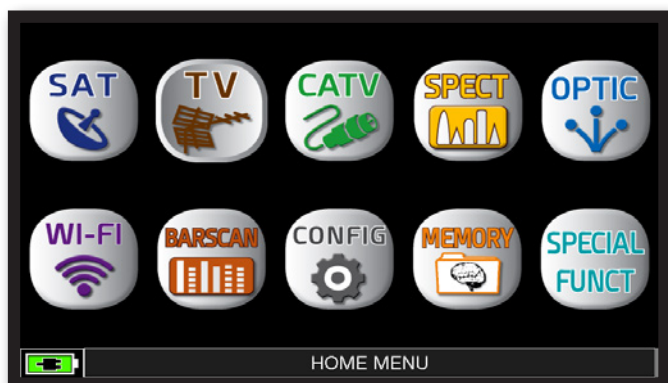
FUNZIONI CORRELATE



Premi per accedere allo spettro.



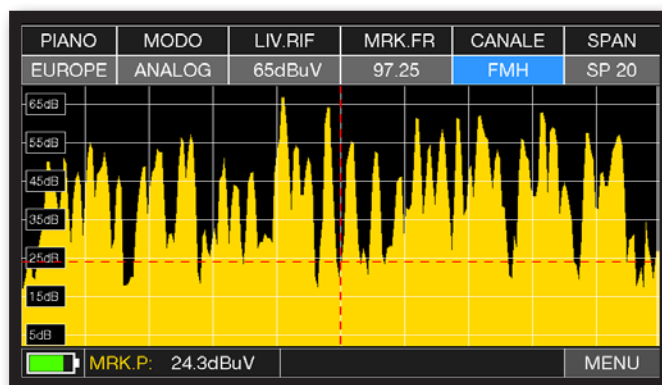
ANALIZZATORE DI SPETTRO



Premi il tasto "HOME".



Tocca "TV", poi "SPECT" oppure utilizza l'encoder.



Spettro FM SPAN 20 MHz

Tocca "SPAN" e ruota l'encoder per selezionare il valore di SPAN desiderato:
1-2-5-7-10-20-50-100-200-500-FULL-UHF VHF



MISURE CATV



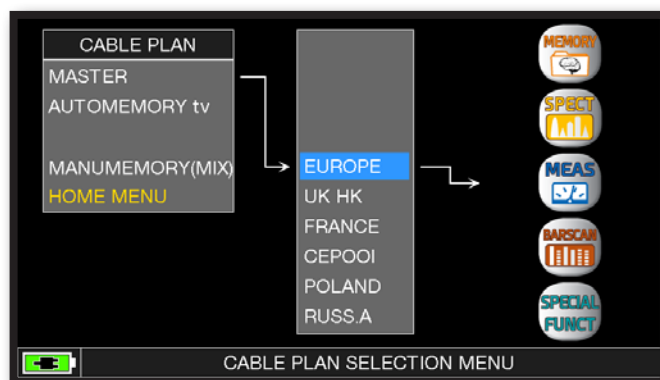
Premi il tasto "HOME"



o
p
p
u
r
e



Tocca "CATV" poi "PLAN" oppure utilizza l'encoder per accedere alla lista delle canalizzazioni CATV.



Tocca direttamente la canalizzazione desiderata, oppure utilizza l'encoder. Al termine, tocca "MEAS" per effettuare le misure o "SPECT" per visualizzare lo Spettro.

NOTA:

La canalizzazione e il canale selezionato, rimangono in memoria anche se si cambia modalità (TV/SAT) o si spegne lo strumento.

MISURE DIGITALI DVB-C E DVB-C2 (OPZ.)



Premi il tasto "HOME".



Tocca "CATV" poi "MEAS & PICT" oppure utilizza l'encoder.



Misure principali e immagine.

FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure CATV: Misure, Costellazione.



Premi per accedere allo spettro.



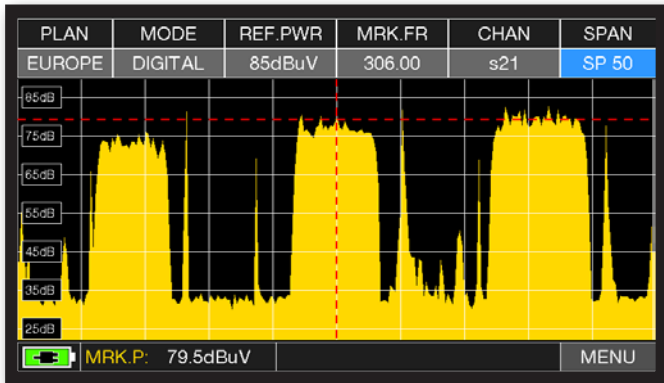
ANALIZZATORE DI SPETTRO



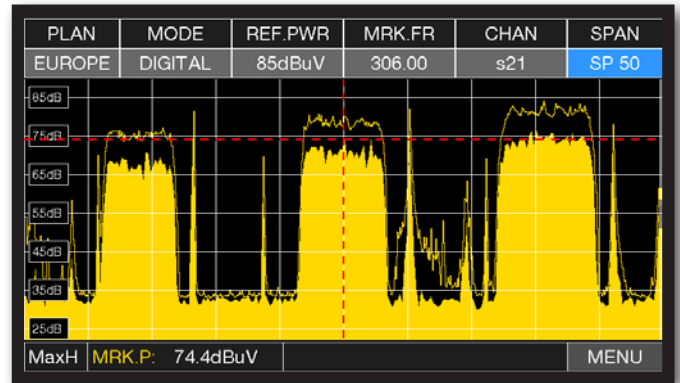
Premi il tasto "HOME".



Tocca "CATV", poi "SPECT" oppure utilizza l'encoder.



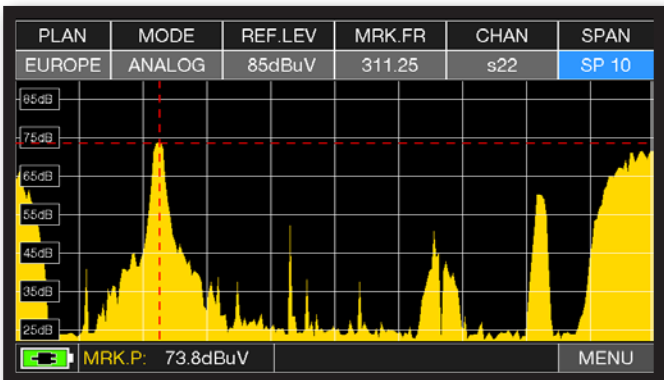
Spettro CATV SPAN 50 MHz.



Premi ancora il pulsante Spettro per attivare la funzione "MAX HOLD".

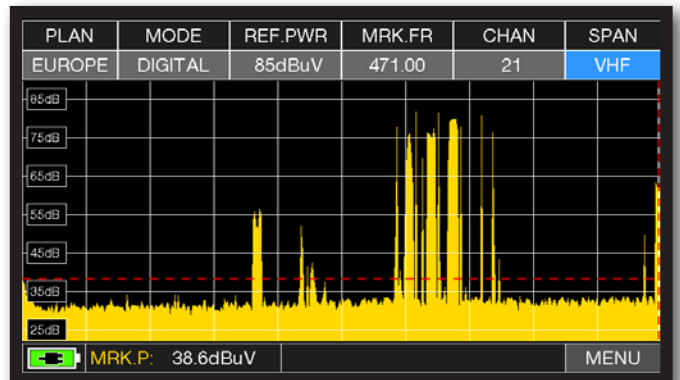
Tocca "SPAN" e ruota l'encoder per selezionare il valore di SPAN desiderato:
1-2-5-7-10-20-50-100-200-500-FULL-UHF VHF

Esempio 1:

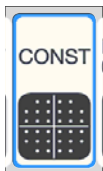


Spettro CATV SPAN "10 MHz".

Esempio 2:



SPETTRO CATV SPAN VHF.



ANALISI COSTELLAZIONE



Premi il tasto "HOME".



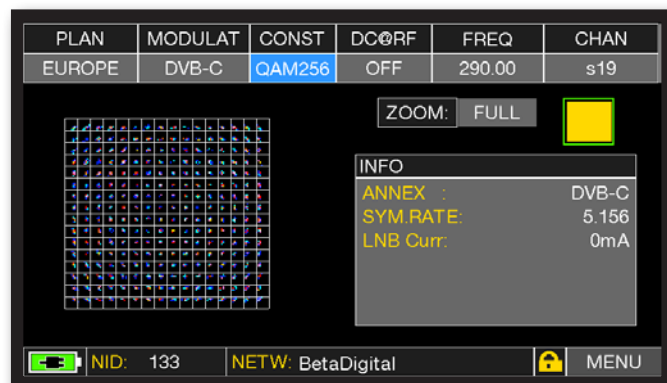
Tocca "CATV", poi "CONST" oppure utilizza l'encoder.

Esempio 1:



Costellazione 64 QAM.

Esempio 2:



Costellazione 256 QAM.



Tocca "FULL", e seleziona il quadrante della Costellazione da ingrandire.

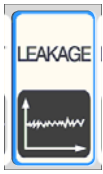
FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure CATV: Misure, Costellazione.



Premi per accedere allo spettro.



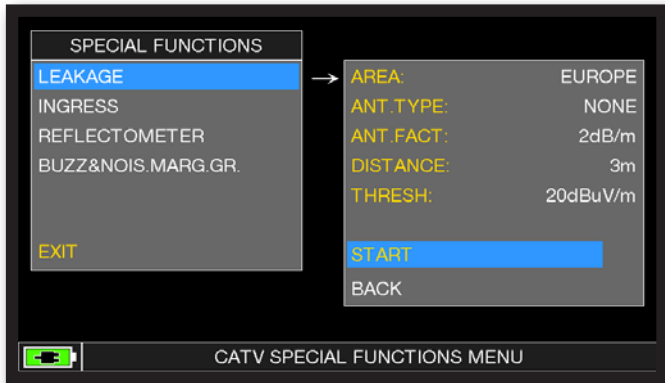
LEAKAGE



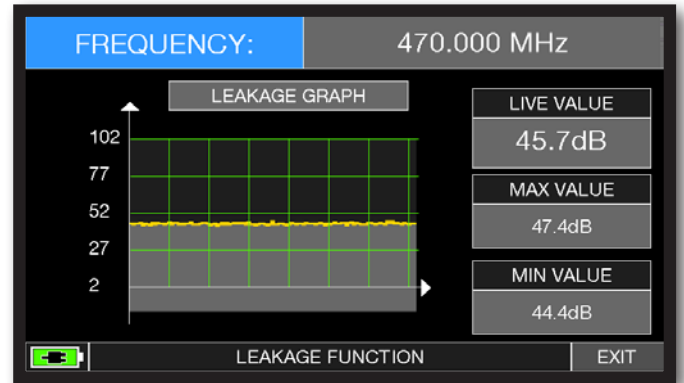
Premi il tasto "HOME".



Tocca "CATV", poi "LEAKAGE" oppure utilizza l'encoder.



Imposta i parametri desiderati, al termine tocca "START" per avviare le misure di leakage.



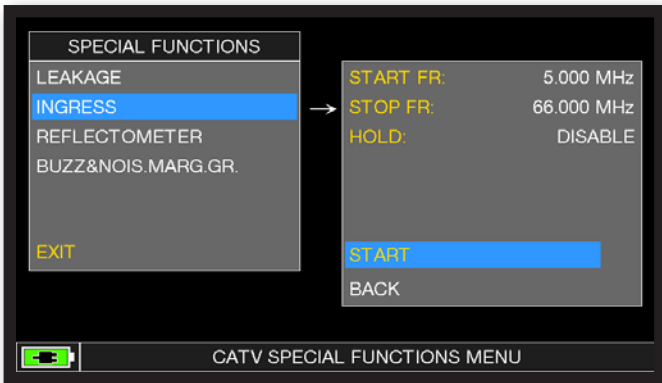
Misure di Leakage.



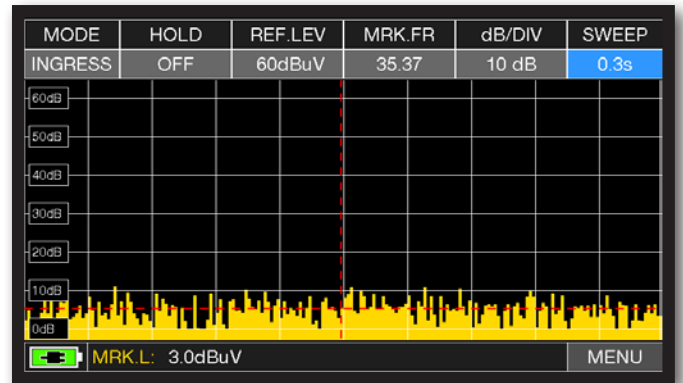
Premi il tasto "HOME".



Tocca "CATV", poi "LEAKAGE" oppure utilizza l'encoder.



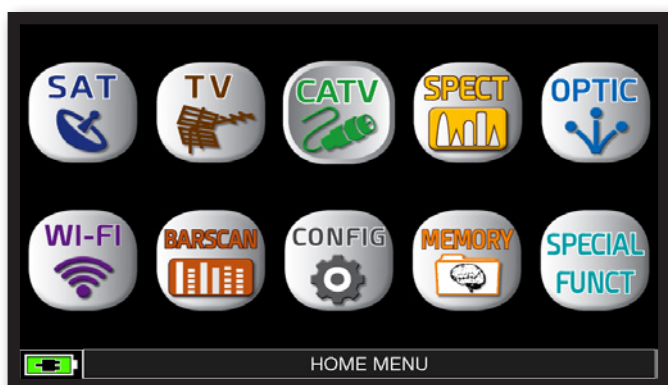
Imposta i parametri desiderati, al termine tocca "START" per avviare le misure di Ingress.



Misure di Ingress.



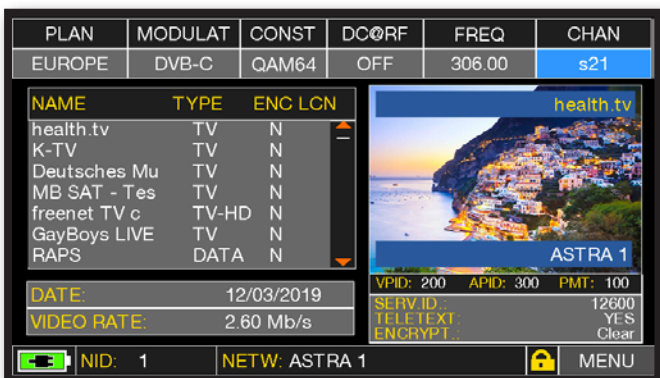
VISUALIZZ. IMMAGINI E SCELTA DEI SERVIZI



Premi il tasto "HOME".



Tocca "CATV", poi "MPEG" oppure utilizza l'encoder.

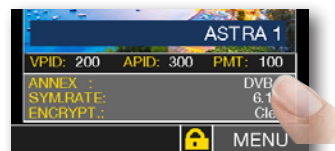


Immagini e Lista servizi MPEG.

Tocca direttamente il servizio RADIO/TV desiderato oppure utilizza l'encoder



oppure tocca "Vpid-Apid" nella schermata di misura.



Selezione dei Servizi RADIO e TV.



Tocca l'immagine per ingrandirla. Tocca ancora per tornare all'elenco dei servizi.

FUNZIONI CORRELATE



Premi ripetutamente per navigare fra le schermate delle misure CATV: Misure, Costellazione.



Premi per accedere allo spettro.



CHANNEL MONITOR

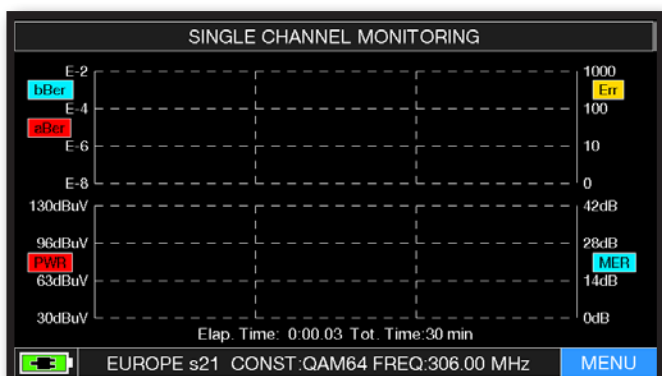
L'applicazione SETTIMANALE SW CHANNEL MONITOR ti permette di controllare e registrare l'andamento dei principali parametri di un segnale digitale nel tempo (da 30 minuti a una settimana): TV, CATV e SAT. Indicata per i problemi di ricezione che si verificano occasionalmente, l'applicazione ti consente di misurare, memorizzare e visualizzare (in locale o in remoto) i parametri dei segnali digitali in prova: DVB-S/T/C = Potenza, MER, ERROR, bBer, aBer; DVB-S2 / T2 / C2 = Potenza, MER, ERROR, aBer, Lber, PER, LDPC. Ogni parametro registrato è rappresentato graficamente sul display utilizzando colori diversi per una facile identificazione.



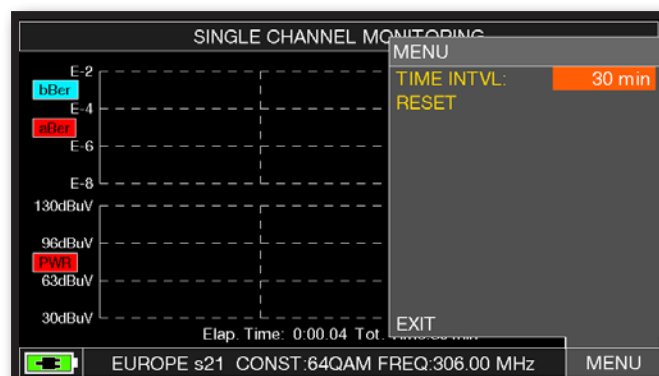
Premi il tasto "HOME".



Tocca "CATV", poi "CH MONITOR" oppure utilizza l'encoder.

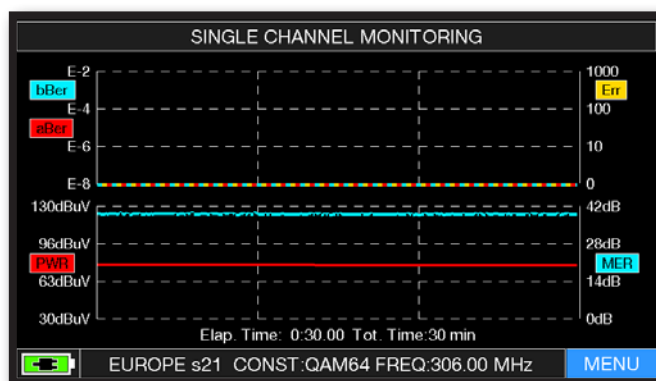


Tocca "MENU"



Seleziona l'intervallo di tempo (TIME INTVL).

ESEMPIO:



SINGLE CHANNEL MONITORING: 30 minuti

NOTA: la funzione Channel Monitor è disponibile anche in modalità TV e SAT.



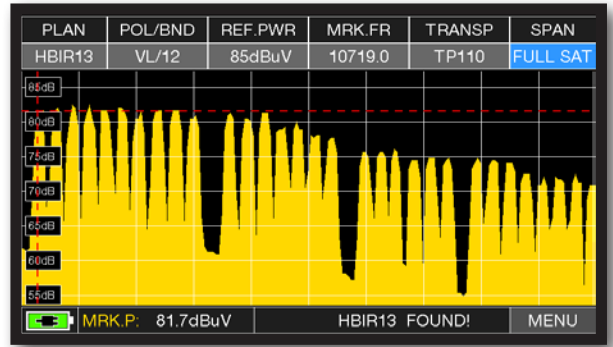
ANALIZZATORE DI SPETTRO

Dopo aver selezionato la Modalità di funzionamento desiderata, TV, CATV o SAT è possibile accedere direttamente all'Analizzatore di Spettro toccando l'icona "SPECT" dal Menu "HOME" oppure premendo direttamente il tasto "SPECT".

SPETTRO SAT



Premi il tasto "HOME".

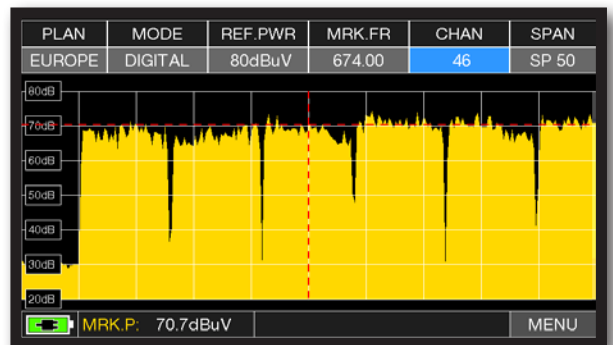


Spettro SAT.

SPETTRO TV

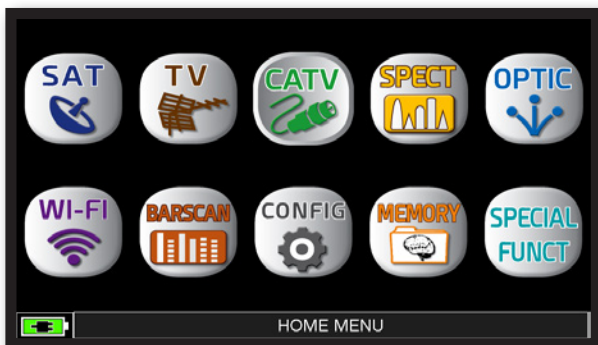


Premi il tasto "HOME".

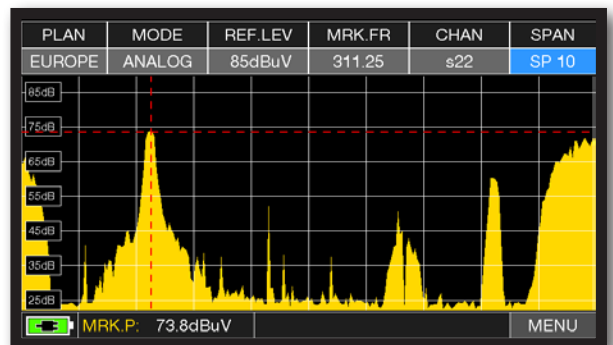


Spettro TV.

CATV



Premi il tasto "HOME".



Spettro CATV.



MISURE OTTICHE

Lo Strumento M-2400F, dotato di un convertitore Ottico interno, permette di eseguire misure di POTENZA e ATTENUAZIONE OTTICA, nonché effettuare misure RF da ingresso ottico, decodificare i servizi e visualizzare lo Spettro.

NOTA: Potenza ingresso ottico massimo 5 dBm

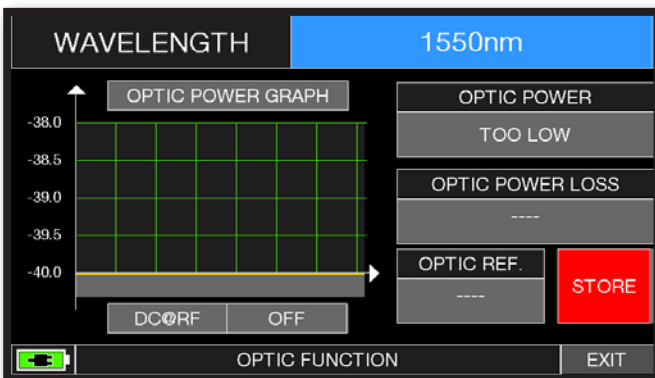
MISURE DI POTENZA E ATTENUAZIONE OTTICA



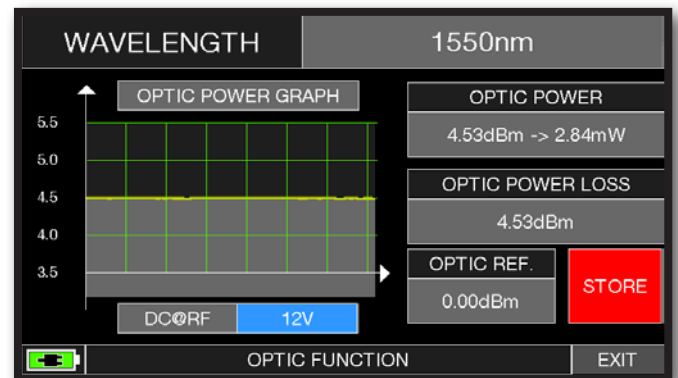
Premi il tasto "HOME".



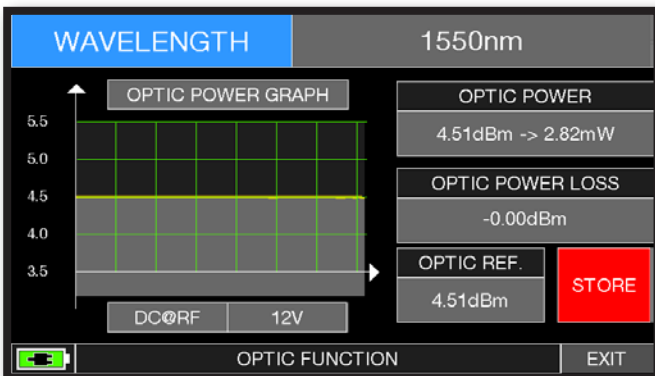
Tocca "OPTIC" poi "PWR METER" oppure utilizza l'encoder.



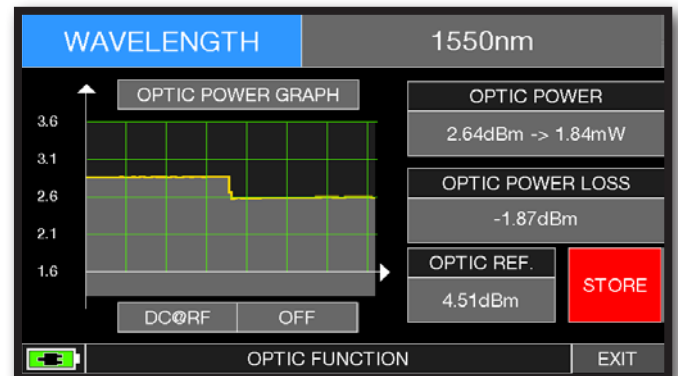
Tocca "WAVELENGTH" e seleziona la Lunghezza d'Onda desiderata: ad esempio 1550 nm.



Tocca "DC@RF" e, nel caso sia richiesta, seleziona la tensione di alimentazione: ad esempio 12V.



Tocca "STORE" e memorizza il valore della potenza ottica misurata (Optic Ref.): ad esempio 4,51 dBm.



Nel campo "OPTIC POWER LOSS" viene indicato il valore di attenuazione ottica rispetto al valore memorizzato (Optic REF): ad esempio - 1.87 dBm.

Attenzione: Le specifiche della funzione "OPTIC" sono relative solo al modello M-2400F.

MISURE RF DA INGRESSO OTTICO



Dopo aver selezionato la modalità di funzionamento desiderata, TV, CATV o SAT, premi il tasto "HOME".

Tocca "OPTIC" poi "MEAS & PICT" oppure utilizza l'encoder.

Esempio 1:



Misure principali e Immagini di un segnale SAT:

Esempio 2:

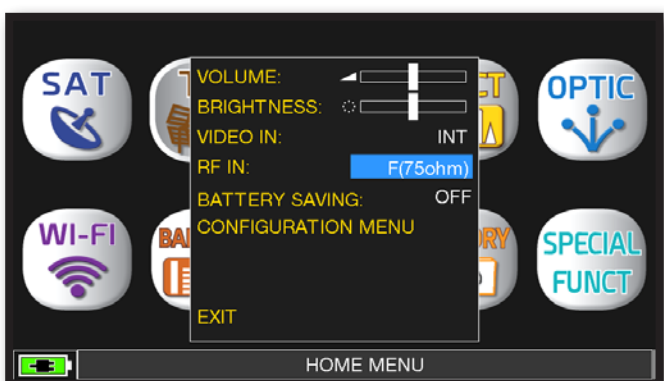


Misure principali e Immagini di un segnale TV.

NOTE:

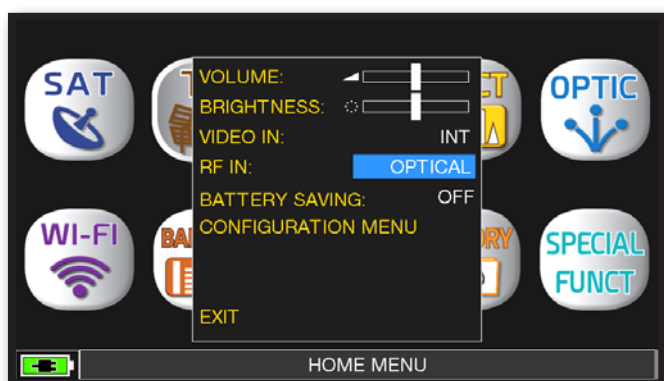
- In modalità ottica è possibile analizzare lo spettro e misurare solo transponder Verticali di Banda Bassa (VL).
- È possibile commutare manualmente l'ingresso del segnale RF IN: F (75 ohm) o OTTICO. Premere il tasto VOLUME, selezionale la voce "RF IN" e scegliere la modalità desiderata.

Esempio 1:



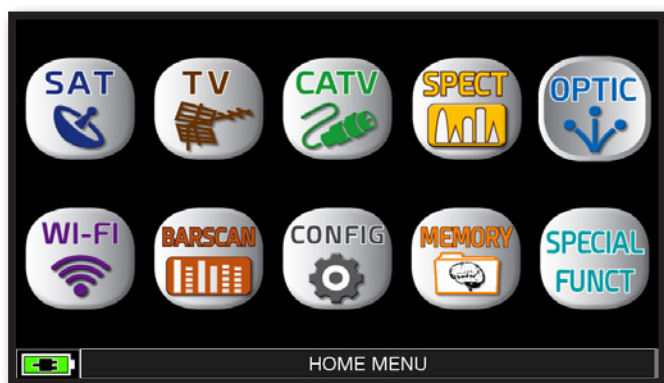
Ingresso F 75 ohm selezionato.

Esempio 2:



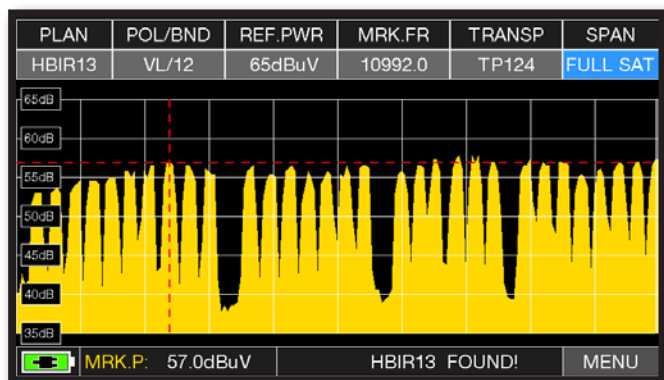
Ingresso OTTICO selezionato.

SPETTRO RF DA INGRESSO OTTICO



Dopo aver selezionato la modalità di funzionamento desiderata, TV, CATV o SAT, premi il tasto "HOME".

Esempio 1:

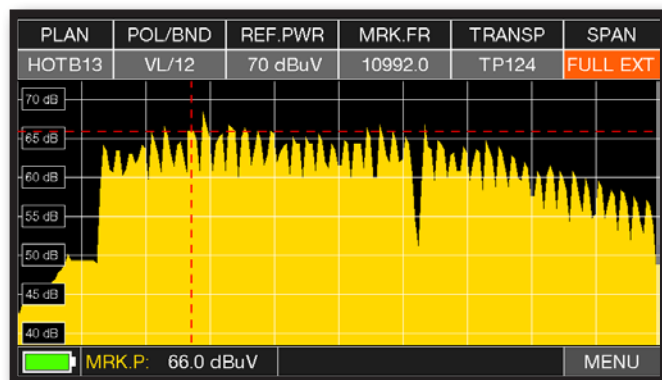


Spettro SAT SPAN "Full SAT"
(da 930 a 2250 MHz).



Tocca "OPTIC" poi "SPECT" oppure utilizza l'encoder.

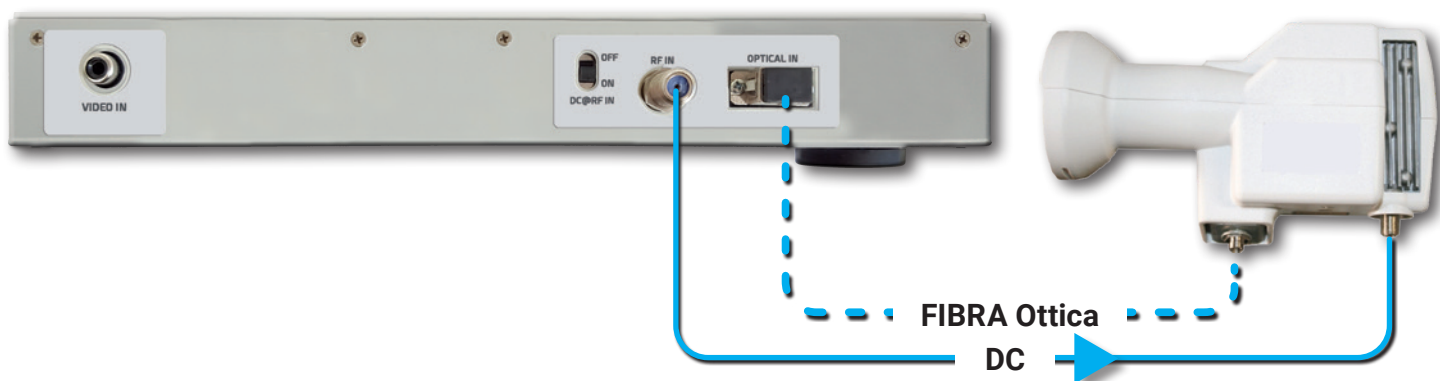
Esempio 2:



Spettro SAT SPAN "Full EXT"
(da 700 a 2700 MHz).

NOTA: In modalità ottica è possibile analizzare lo spettro e misurare solo transponder Satellitari Verticali di Banda Bassa (VL).

COLLEGAMENTI FIBRA OTTICA E TELEALIMENTAZIONE





BARSCAN

VISUALIZZ. LIVELLO/POTENZA DI TUTTI I CANALI

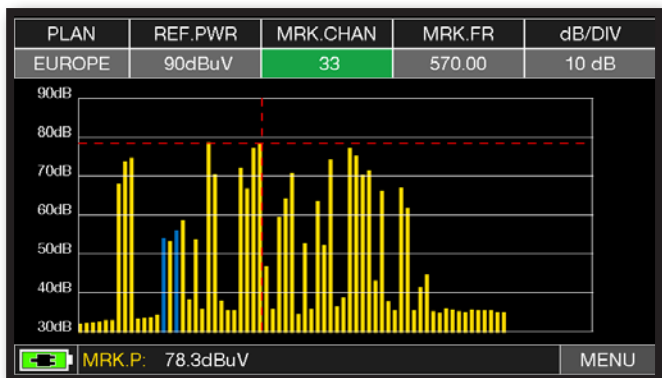


Oppure

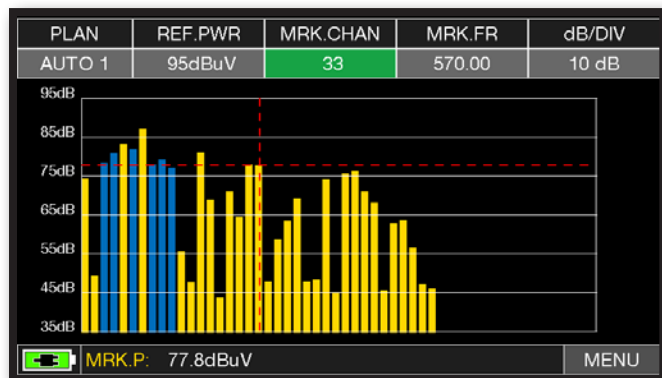


Premi il tasto "HOME" e tocca "BARSCAN".

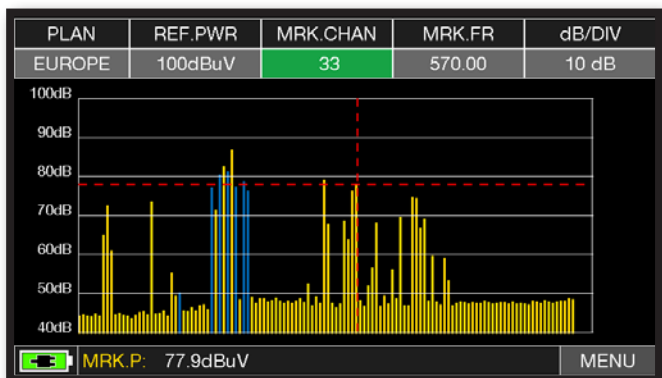
In modalità TV/CATV e nelle canalizzazioni standard manuali (MANUMEMORY) o automatiche (AUTOMEMORY) lo strumento visualizza i segnali ricevuti distinguendo quelli analogici da quelli digitali con due differenti colori.



Barscan canalizzazione TV standard.



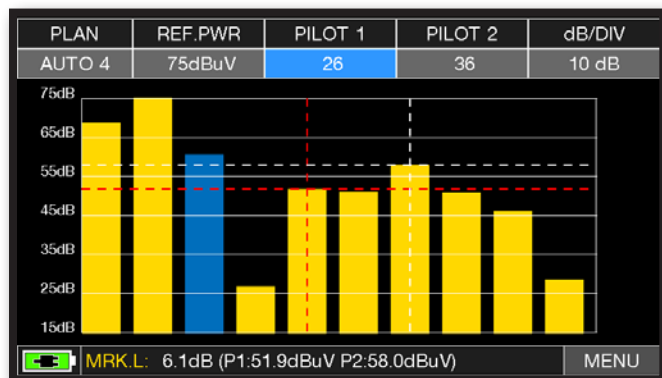
BARSCAN AUTO/MANUALMEMORY.



Barscan canalizzazione CATV standard.

MENU

Tocca "MENU" e seleziona la modalità di visualizzazione del grafico o per attivare la Telealimentazione DC & RF.



BARSCAN (GRAFICO TILT).

Tocca "PILOT 1" e "PILOT 2" e seleziona i due canali da confrontare per misurare il TILT (differenza di livello).

CANALI DIGITALI
 CANALI ANALOGICI

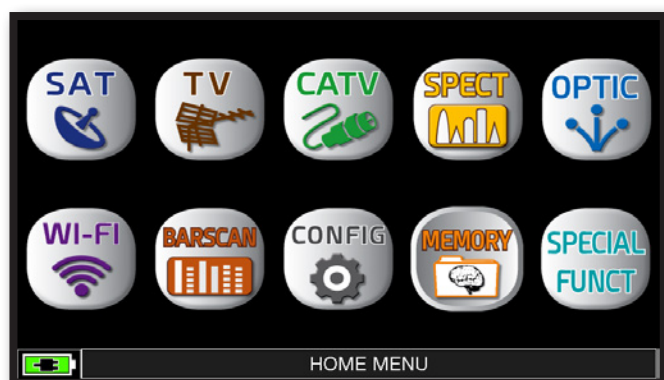
NOTA: Funzione disponibile solo in modalita' TV o CATV.



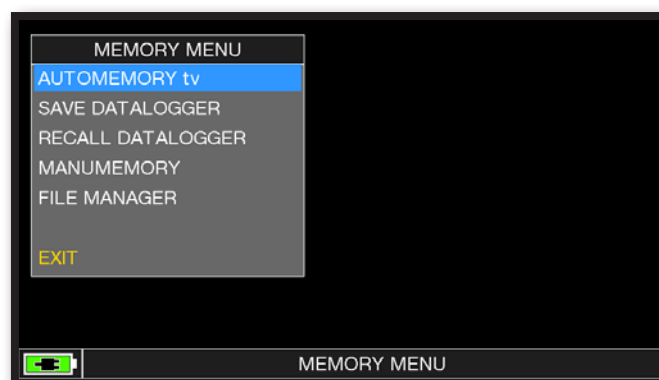
MEMORY: GESTIONE PIANI CANALI E FILE DI LOG



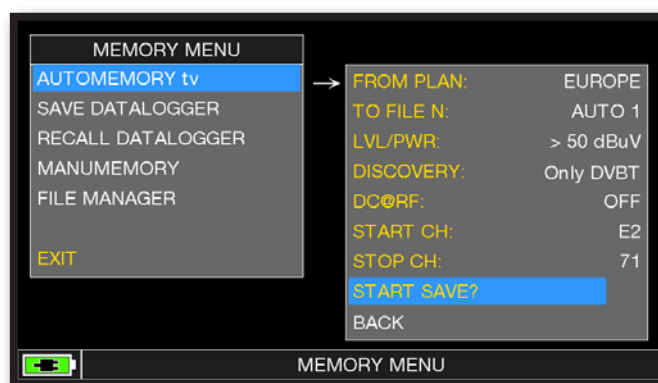
AUTOMEMORY (TV)



Premi il tasto "HOME".



Tocca "MEMORY" poi "AUTOMEMORY tv" oppure utilizza l'encoder.



Setta i parametri desiderati.

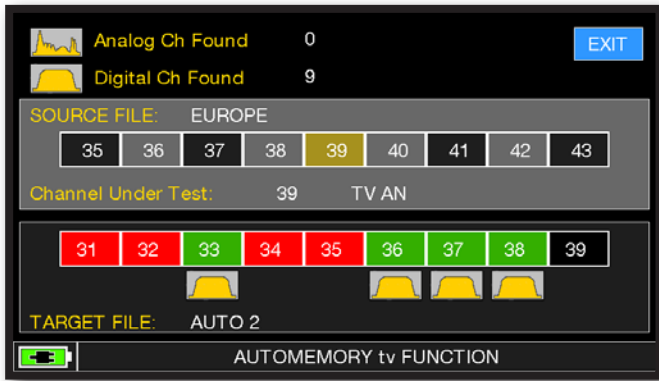
Tocca "to FILE N" e seleziona il file di destinazione "AUTO" dove salvare la ricerca,
Tocca "LEVEL" e imposta la soglia minima di livello dei canali analogici e digitali da ricercare,
Tocca "DISCOVERY" e imposta la modalità di ricerca dei canali:

- ONLY DVBT (solo segnali digitali DVB-T/T2);
- DVBT&C +AnTV (segnali digitali DVB-T/T2/C e segnali TV Analogici);
- DVBT + AnTV (Segnali digitali DVB-T/T2 e segnali TV analogici).
- Tocca "DC&RF" e imposta la tensione di telealimentazione richiesta

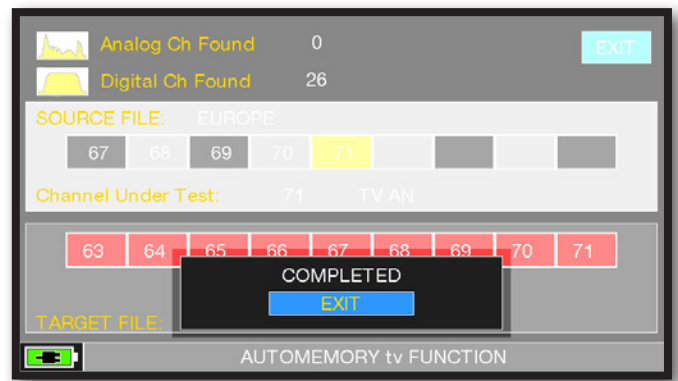
Tocca "START SAVE" per avviare la ricerca e creare un nuovo piano canale.

NOTA: se appare "START OVERWRITE" il file selezionato verrà sovrascritto.

Attendere alcuni minuti, lo strumento indicherà i canali analogici e digitali registrati.



Ricerca canali in corso.



Ricerca canali completata.



Una volta completato l'automemory il piano "AUTO" viene selezionato automaticamente.

LOGGER SAVE (TV/CATV)



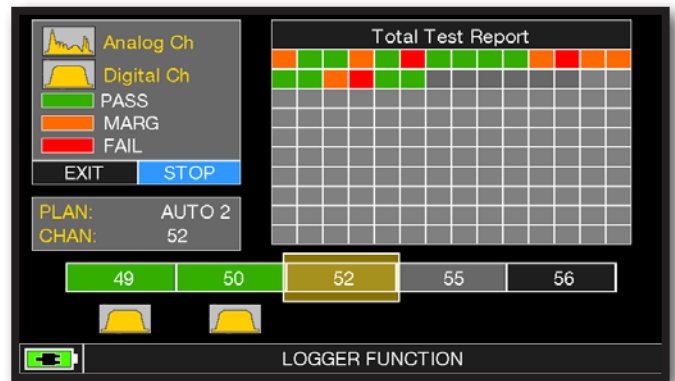
Premi il tasto "HOME".



Tocca "MEMORY" poi "SAVE DATALOGGER".

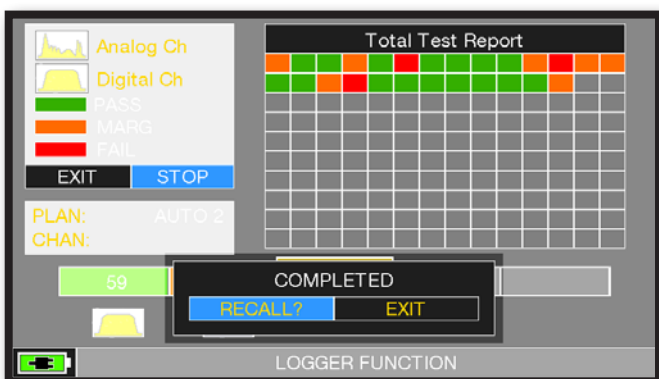


Setta i parametri desiderati.
Tocca "START SAVE" per creare un nuovo file di log

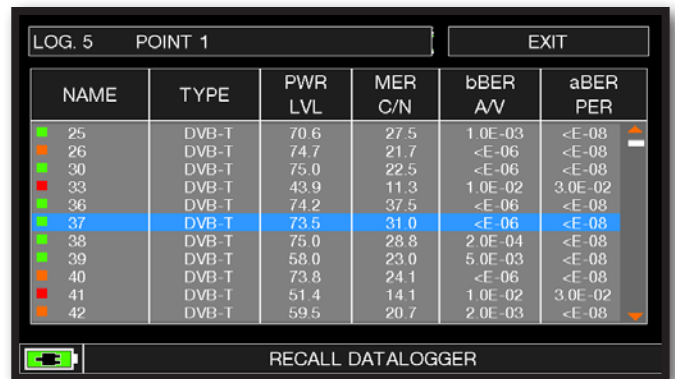


Esecuzione DATA LOGGER in corso.

NOTA: Se il piano MANU contiene programmi misti TV e SAT, la funzione "STOP & GO" vi assiste durante il LOGGER, chiedendo di spostare la connessione del cavo TV o SAT.

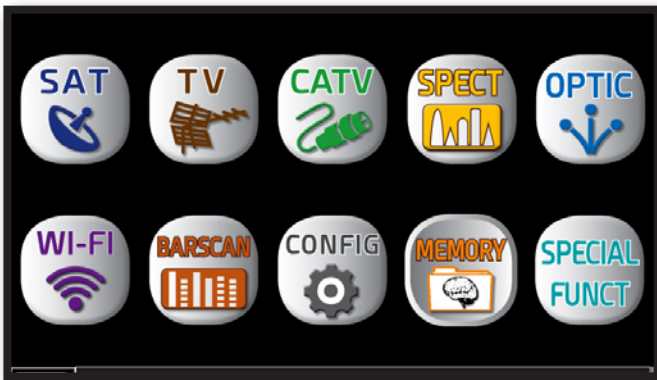


Tocca "RECALL" per richiamare il Logger o "EXIT" per uscire.



Esempio di misure salvate nel file di Log.
Tocca lo schermo per navigare tra le misure.

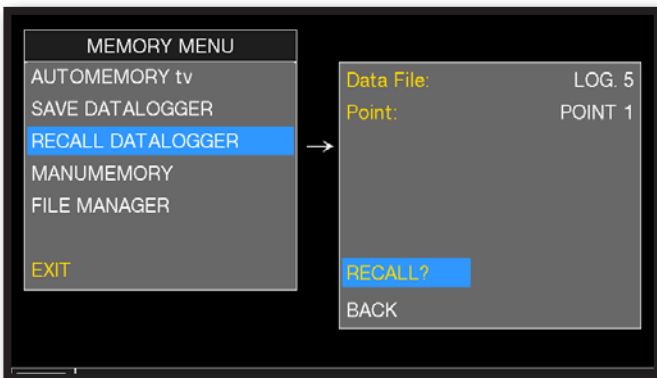
LOGGER RECALL (TV/CATV)



Premi il tasto "HOME".



Tocca "MEMORY"
poi "RECALL DATALOGGER".



Setta i parametri del file di "LOG" tocca
"RECALL?" per vederlo

NAME	TYPE	PWR LVL	MER C/N	bBER A/V	aBER PER
25	DVB-T	70.6	27.5	1.0E-03	<E-08
26	DVB-T	74.7	21.7	<E-06	<E-08
30	DVB-T	75.0	22.5	<E-06	<E-08
33	DVB-T	43.9	11.3	1.0E-02	3.0E-02
36	DVB-T	74.2	37.5	<E-06	<E-08
37	DVB-T	73.5	31.0	<E-06	<E-08
38	DVB-T	75.0	28.8	2.0E-04	<E-08
39	DVB-T	58.0	23.0	5.0E-03	<E-08
40	DVB-T	73.8	24.1	<E-06	<E-08
41	DVB-T	51.4	14.1	1.0E-02	3.0E-02
42	DVB-T	59.5	20.7	2.0E-03	<E-08

Esempio di misure salvate nel file di log.
Tocca lo schermo per navigare tra le misure.

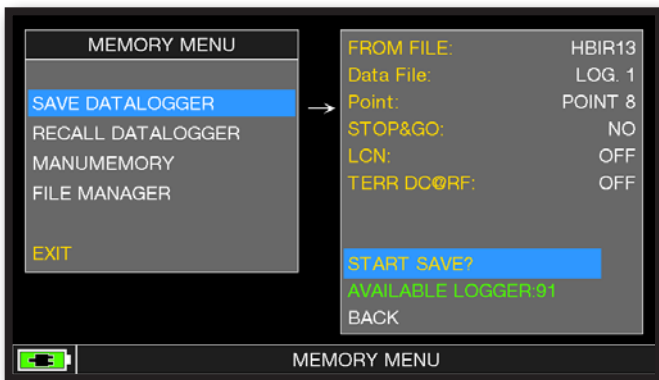
LOGGER SAVE (SAT)



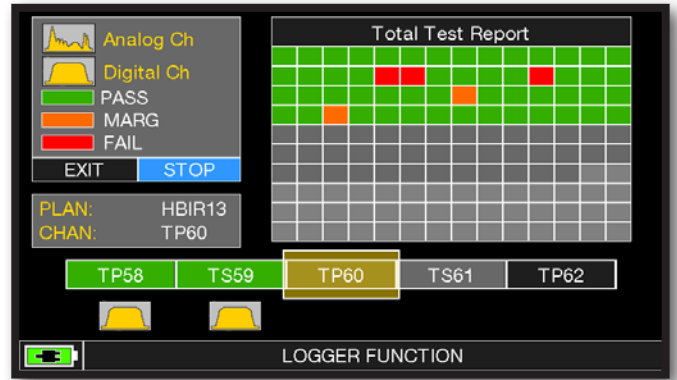
Premi il tasto "HOME".



Tocca "MEMORY" poi "SAVE DATALOGGER"

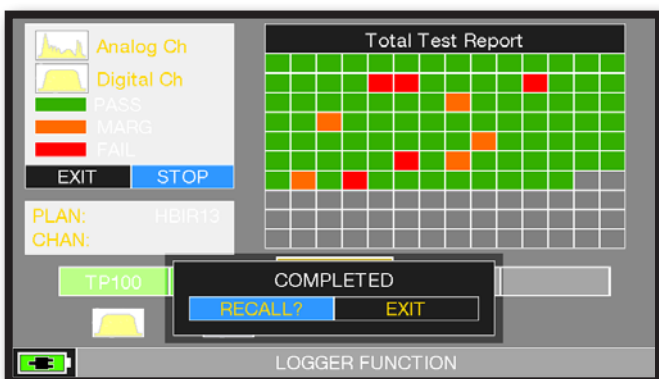


Setta i parametri desiderati.
Tocca "START SAVE" per creare un nuovo file di log

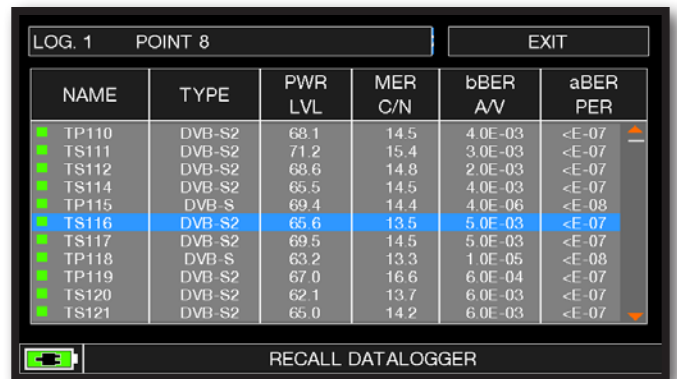


Esecuzione DATA LOGGER in corso

NOTA: Se il piano MANU contiene programmi misti TV e SAT, la funzione "STOP & GO" vi assiste durante il LOGGER, chiedendo di spostare la connessione del cavo TV o SAT.



Tocca "RECALL" per richiamare il Logger o "EXIT" per uscire.

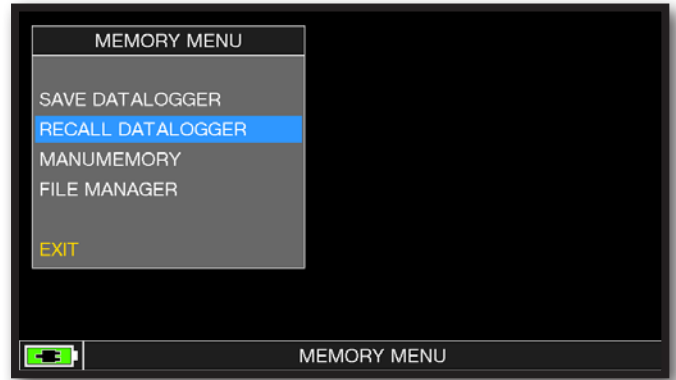


Esempio di misure salvate nel file di Log.
Tocca lo schermo per navigare tra le misure.

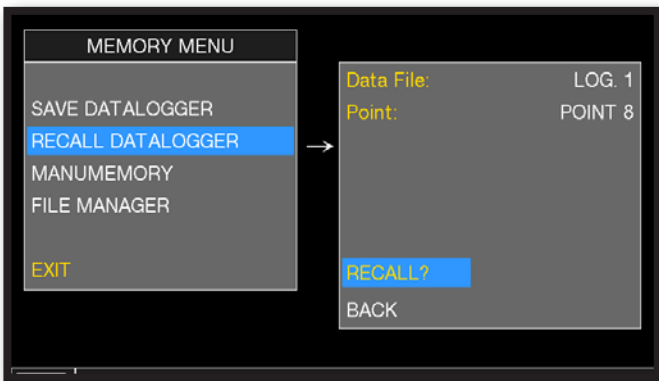
LOGGER RECALL (SAT)



Premi il tasto "HOME".



Tocca "MEMORY"
poi "RECALL DATALOGGER".



Setta i parametri del file di "LOG" tocca
"RECALL?" per vederlo

NAME	TYPE	PWR LVL	MER C/N	bBER A/V	aBER PER
TP110	DVB-S2	68.1	14.5	4.0E-03	<E-07
TS111	DVB-S2	71.2	15.4	3.0E-03	<E-07
TS112	DVB-S2	68.6	14.8	2.0E-03	<E-07
TS114	DVB-S2	65.5	14.5	4.0E-03	<E-07
TP115	DVB-S	69.4	14.4	4.0E-06	<E-08
TS116	DVB-S2	65.6	13.5	5.0E-03	<E-07
TS117	DVB-S2	69.5	14.5	5.0E-03	<E-07
TP118	DVB-S	63.2	13.3	1.0E-05	<E-08
TP119	DVB-S2	67.0	16.6	6.0E-04	<E-07
TS120	DVB-S2	62.1	13.7	6.0E-03	<E-07
TS121	DVB-S2	65.0	14.2	6.0E-03	<E-07

Esempio di misure salvate nel file di log.
Tocca lo schermo per navigare tra le misure.

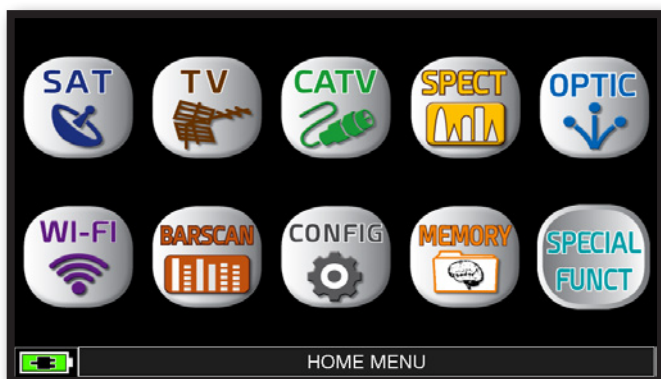


NOTA: Le funzioni speciali dipendono dal modo di funzionamento attivo: TV, SAT o CATV.

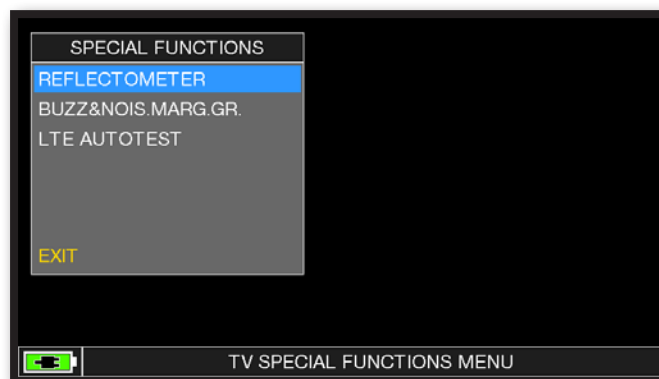
RIFLETTOMETRO

Lo strumento dotato dell'applicazione SW RIFLETTOMETRO, permette di verificare il corretto adattamento di un'impianto di distribuzione a 75Ω.

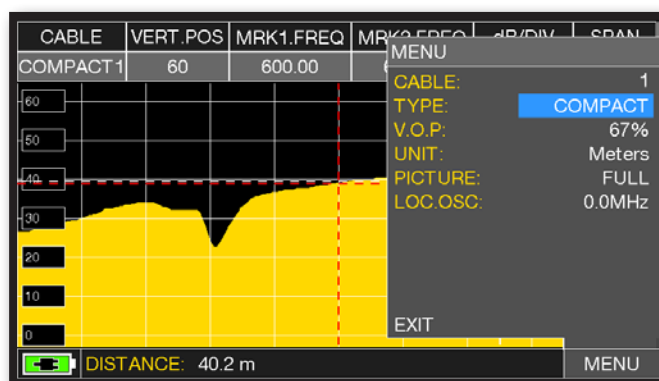
Abbinato ad un generatore di rumore calibrato, nel caso in cui in un'impianto di distribuzione fosse presente un disadattamento di impedenza, ad esempio un cavo in corto circuito, un cavo tagliato o non terminato correttamente con un carico fittizio da 75 ohm, si creerà un'onda stazionaria sullo spettro dello strumento come visualizzata nelle seguenti figure.



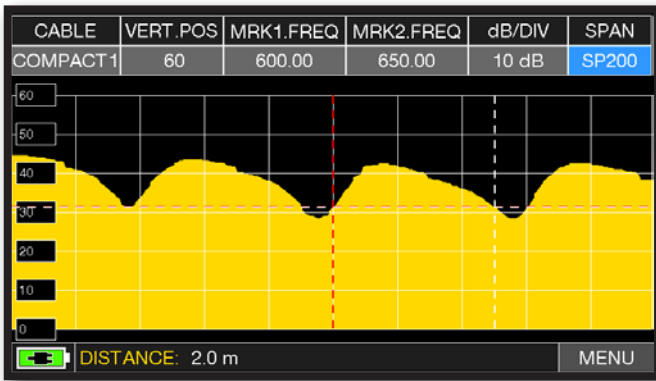
In modalità TV premi il tasto "HOME".



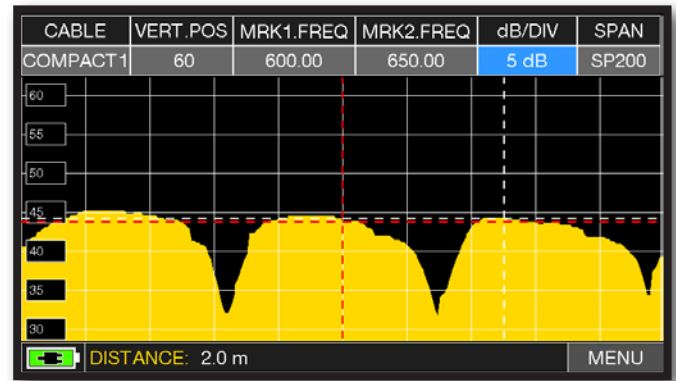
Tocca "SPECIAL FUNCT", poi "REFLECTOMETER".



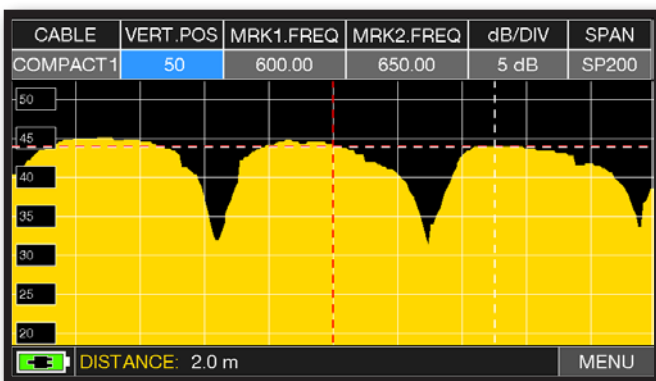
Tocca "MENU" e imposta le caratteristiche del cavo coassiale da analizzare (vedi pagina seguente), al termine tocca "EXIT".



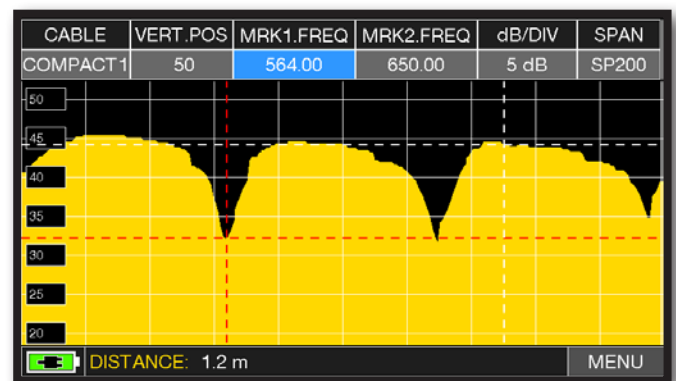
Tocca "SPAN" e seleziona il corretto valore di visualizzazione



Tocca "dB DIV" e seleziona il corretto valore di visualizzazione

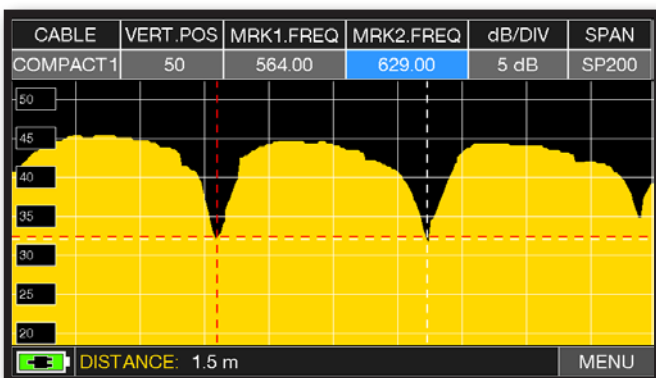


Tocca "VERT.POS" e seleziona il corretto valore di visualizzazione



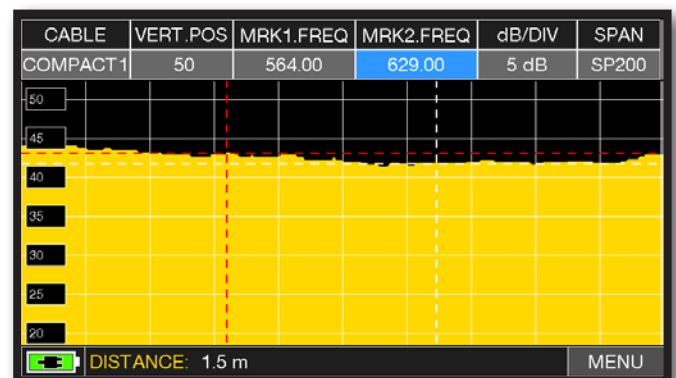
Tocca "MRK1.freq" quindi "MRK2.freq" e imposta le frequenze dei marker in corrispondenza del primo e secondo punto di minimo

ESEMPIO 1:



Leggi nel campo DISTANCE il valore del disadattamento del cavo: esempio 1,5 m

ESEMPIO 2:



Leggi nel campo DISTANCE il valore del disadattamento del cavo: esempio 1,5 m

CONFIGURAZIONE CARATTERISTICHE CAVO COASSIALE

Cable: Da 1 a 5.

- Configurazioni predefinite caratteristiche cavo coassiale (modificabili).

TYPE: Tipo di cavo da testare.

- AIRSPACE: cavo coassiale con dielettrico in aria.
- COMPACT: cavo coassiale con dielettrico compatto.
- FOAM: cavo coassiale con dielettrico espanso.

V.O.P.: Velocità di propagazione.

- Impostare il valore fornito dal costruttore del cavo.

UNIT: Unità di misura.

- Impostare il valore in metri (meters) o piedi (feet).

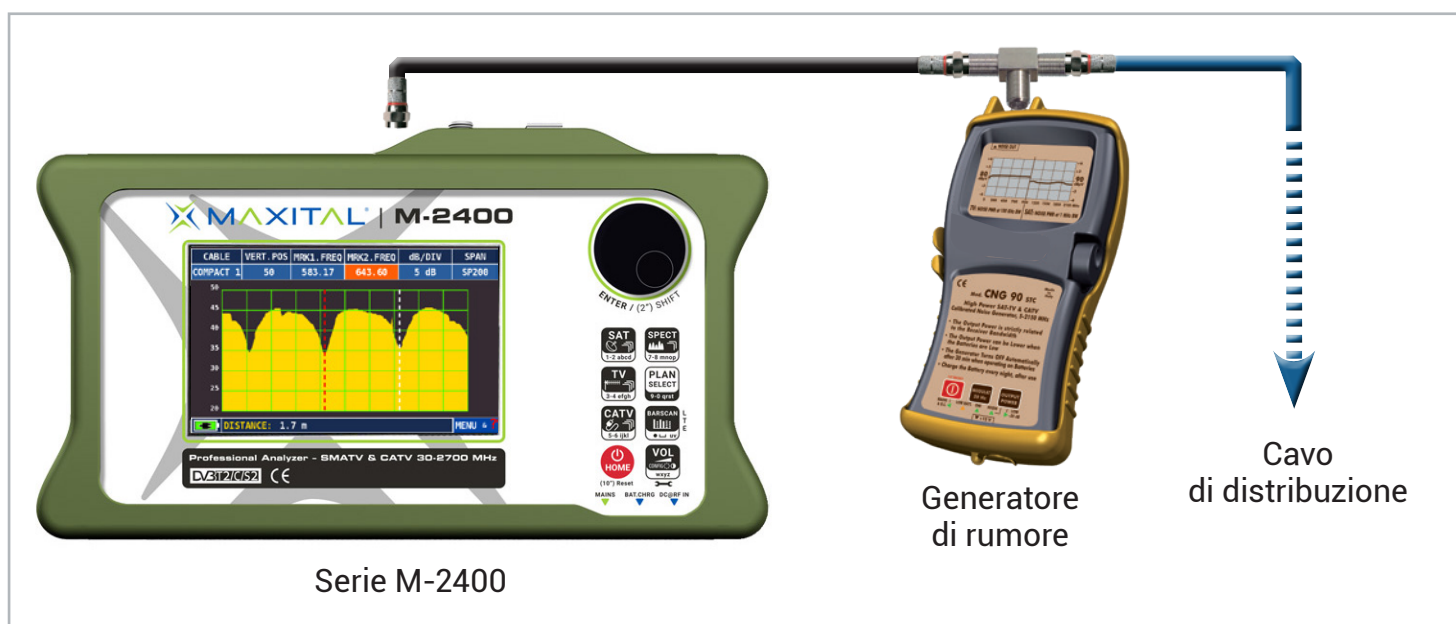
PICTURE: Grafica dello spettro.

Impostare la modalità grafica di rappresentazione piena (FULL) oppure contorni (CONTOURS).

LOC.OSC.: Oscillatore locale TV.

- Lasciare il valore di fabbrica 0 MHz.

SCHEMA DI COLLEGAMENTO

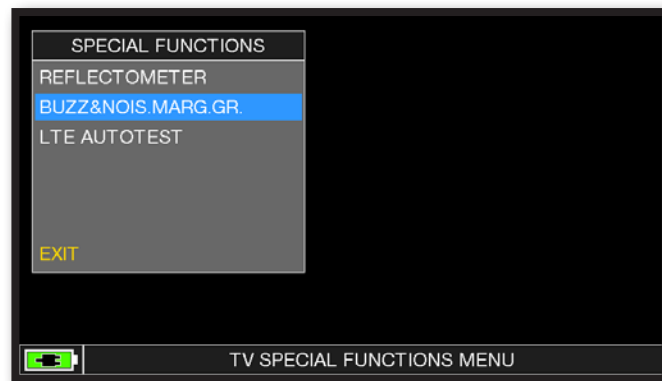


NOTA: Per maggiori informazioni o chiarimenti in merito alla "APP",
contatta il tuo Rivenditore di fiducia oppure scrivi a: info@maxital.it

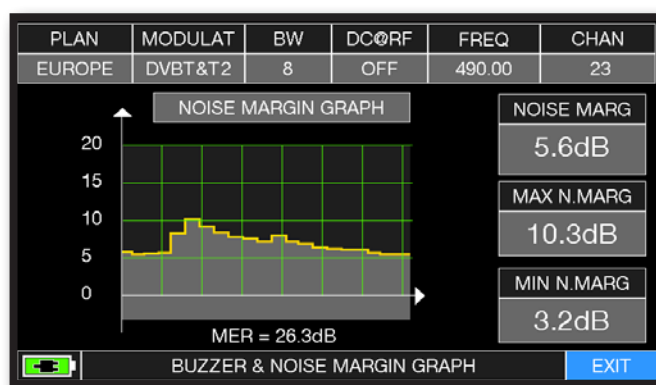
BUZZER E GRAFICO MARGINE DI RUMORE



Dopo aver selezionato la canalizzazione TV/CATV e il canale desiderato premi il tasto "HOME".



Tocca "SPECIAL FUNCT", poi tocca "BUZZ & NOIS MARGIN".



Buzzer e Grafico relativi all'andamento del NOISE MARGIN del canale TV/CATV sintonizzato in funzione del tempo.

Toni Acuti = livello di Noise Margin MIGLIORE

Toni Gravi = livello di Noise Margin PEGGIORE

Noise Marg = margine di rumore in tempo reale

Max n.marg = margine di rumore massimo memorizzato

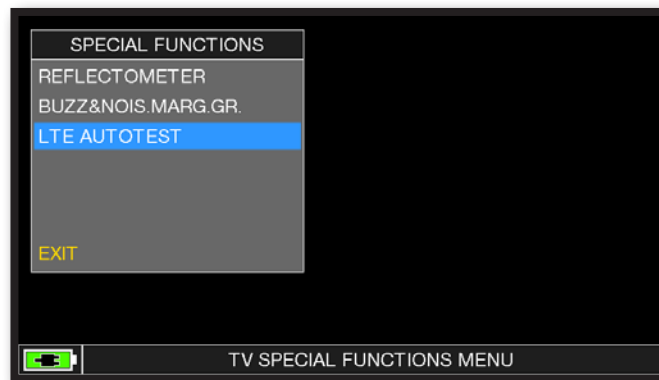
MER = MER in tempo reale

NOTA: La funzione è disponibile anche in modalità CATV e SAT



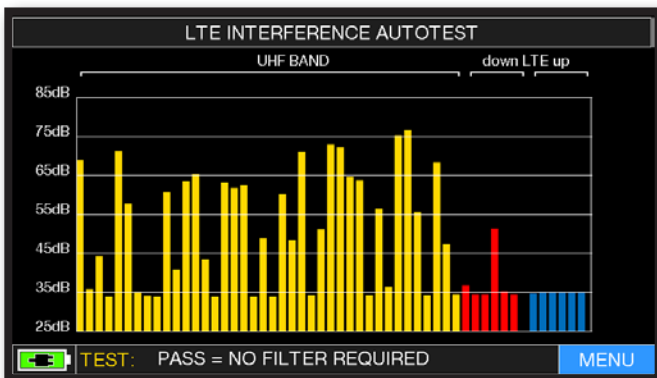
Oppure premi due volte il tasto "BARSCAN".

In modalità TV o CATV premi il tasto "HOME".



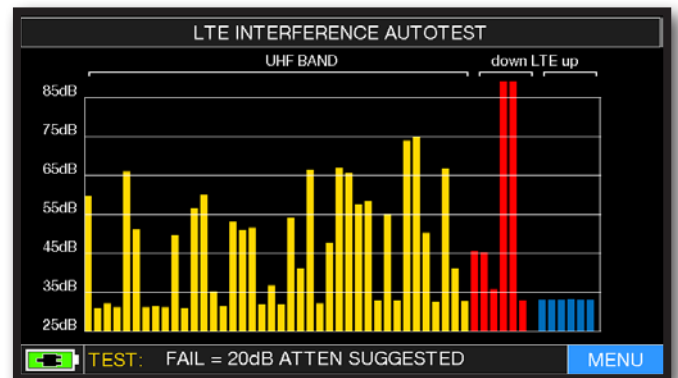
Tocca "SPECIAL FUNCT", poi "LTE AUTOTEST".

ESEMPIO 1:



Interferenza LTE lieve.
Nella parte bassa del display compare la seguente informazione:
PASS = NO filter required
(Nessuna interferenza rilevata).

ESEMPIO 2:



Interferenza LTE elevata.
Nella parte bassa del display compare la seguente informazione:
FAIL = 20dB ATTEN SUGGESTED
(lo strumento suggerisce di attenuare di 20 dB i segnali LTE interferenti).

MENU

Tocca "MENU" per attivare la tele alimentazione "DC&RF"

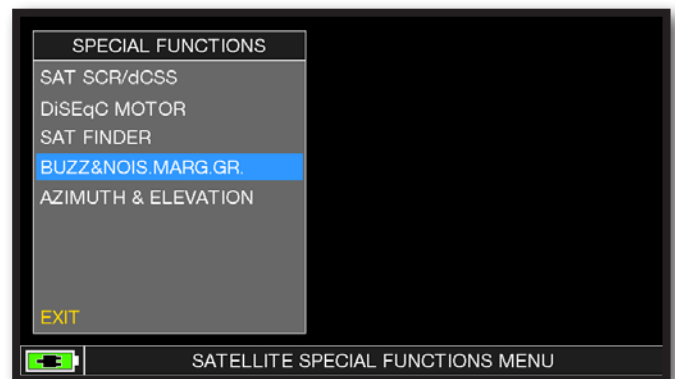


NOTA: Le funzioni speciali dipendono dal modo di funzionamento attivo: TV, SAT o CATV.

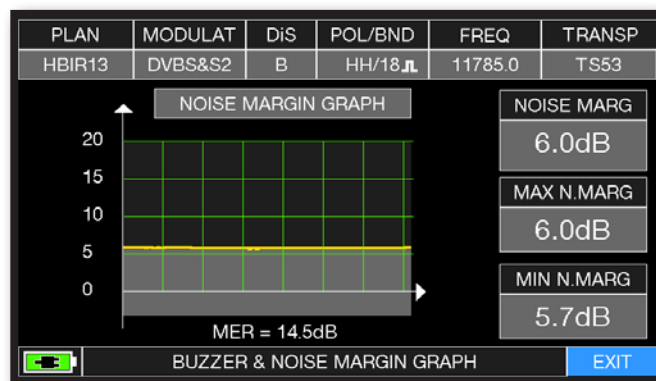
BUZZER E GRAFICO MARGINE DI RUMORE



Dopo aver selezionato il Satellite e il transponder desiderati premi il tasto "HOME".



Tocca "SPECIAL FUNCT", poi tocca "BUZZ & NOIS MARGIN".



Buzzer e Grafico relativi all'andamento del NOISE MARGIN del Transponder Satellitare sintonizzato in funzione del tempo.

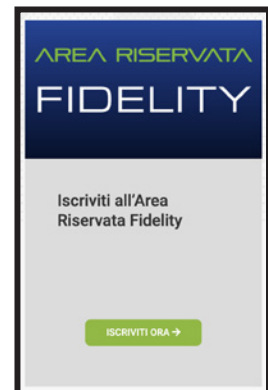
- Toni Acuti = livello di Noise Margin MIGLIORE
- Toni Gravi = livello di Noise Margin PEGGIORE
- Noise Marg = margine di rumore in tempo reale
- Max n.marg = margine di rumore massimo memorizzato
- MER = MER in tempo reale

NOTA: La funzione è disponibile anche in modalità CATV e TV.

SERVIZIO E SUPPORTO, REGISTRAZIONE WEB E AGGIORNAMENTO SW

AGGIORNAMENTI SW GRATUITI e SERVIZIO di NEWSLETTER:

- MAXITAL ti offre la possibilità di aggiornare gratuitamente il Software e i Piani di Memoria del tuo Strumento, semplicemente visitando la sezione "Download" presente sul sito www.maxital.it.
- Una volta registrato, potrai scaricare gratuitamente il programma necessario per installare gli aggiornamenti SW e/o i Piani di Memoria;
- MAXITAL ti offre inoltre la possibilità di registrarti al nostro servizio di Newsletter attraverso il quale potrete ricevere gratuitamente per e-mail tutte le informazioni relative a: Nuovi aggiornamenti SW, Comunicazioni Tecniche, Corsi di Formazione, Redazionali, Novità di Prodotto, Partecipazione a Fiere ed eventi itineranti e molto altro ancora.



REGISTRAZIONE AREA AGGIORNAMENTO SW:

Se non ti sei già registrato, accedi al sito MAXITAL:

- Clicca la voce "AREA RISERVATA" nel menu in alto a destra, per accedere all'Area Aggiornamento SW;
- Si aprirà una pagina dove puoi loggarti (se hai già creato un account) oppure iscriverti se non sei già registrato all'Area Fidelity. Clicca su "Iscriviti Ora";
- Si aprirà un modulo elettronico da compilare con i tuoi dati e uno Username a tua scelta;
- Dopo averlo interamente compilato, conferma il modulo premendo il tasto blu "Registrati" in fondo alla pagina;
- Riceverai una e-mail di conferma di avvenuta registrazione sull'area riservata Maxital. Così facendo avrai accesso alla sezione Downloads del sito, dove potrai scaricare gratuitamente tutti i nuovi aggiornamenti software degli strumenti MAXITAL.
- Nel caso di smarrimento dello User Name o della Password, li potrai recuperare con l'apposita funzione "Password dimenticata?" disponibile sotto la casella di Log In

PROGRAMMA S.M.A.R.T.

Lo S.M.A.R.T. è un programma per PC necessario per interfacciare lo Strumento al tuo PC.

Dopo aver effettuato l'accesso all'Area Riservata, potrai scaricare e installare sul tuo PC il programma S.M.A.R.T. per aggiornare il Software (SW) e/o i Piani di Memoria (.mem).

Il programma S.M.A.R.T. ti permette di aggiornare il SW e i Piani di Memoria del tuo Strumento, creare i tuoi Piani di Memoria misti TV-SAT-CATV, scaricare i Data Logger e gestire la Memoria dello Strumento.

AGGIORNAMENTO SOFTWARE

AGGIORNAMENTO del SW:

Una volta identificato e scaricato il corretto programma S.M.A.R.T. sul tuo PC (per maggiori informazioni leggi la pagina relativa allo S.M.A.R.T. di questo manuale) è necessario installarlo sul proprio PC per poter aggiornare il Software (SW) del tuo Strumento. Successivamente, procedi come segue:

- Nell'Area Aggiornamento SW, identifica il Nome/Modello esatto del modello del tuo Strumento e clicca sull'immagine corrispondente;
- Clicca poi sul rispettivo file di "Aggiornamento SW" e scaricalo sul tuo PC;

AVVERTENZE:

- Prima di effettuare l'aggiornamento SW del tuo Strumento, ti raccomandiamo di chiudere tutte le applicazioni attive sul PC: posta elettronica, internet, programmi gestionali, ecc;
- Inoltre, verifica che la batteria dello Strumento sia carica e che lo Strumento sia collegato alla rete elettrica e soprattutto non spegnere o scollegare lo Strumento durante l'aggiornamento. Lo Strumento si spegnerà automaticamente al completamento dell'aggiornamento SW.

N.B. Se la grafica di avanzamento dell'aggiornamento del tuo PC dovesse apparentemente bloccarsi, non fermare mai la procedura di aggiornamento SW in quanto, l'aggiornamento SW, sta comunque procedendo regolarmente.

PROCEDURA:

1. Collega lo Strumento alla rete di alimentazione e accendilo;
2. Attendi che l'operazione di accensione, fase di Start-Up dello Strumento, si concluda correttamente;
3. Collega il cavo USB, prima allo Strumento e poi al PC;
4. Avvia il programma S.M.A.R.T. sul tuo PC;
5. Clicca su "Instrument" seguito da "Upgrade Firmware" nella finestra del programma S.M.A.R.T. ;
6. Nella finestra Apri seleziona il file di "Aggiornamento SW (.rvr)" già scaricato dall'Area Aggiornamento SW;
7. Clicca su "Apri" e conferma la selezione;
8. La procedura di aggiornamento SW si avvierà automaticamente;
9. In caso contrario, si aprirà la finestra Upgrade Firmware, seleziona all'interno della finestra il modello esatto del tuo Strumento, clicca su "Upgrade" per avviare l'aggiornamento manualmente;
10. Dopo alcuni minuti, il programma S.M.A.R.T. caricherà il nuovo SW nel tuo Strumento di misura;
11. Quando l'aggiornamento sarà completato correttamente, sullo schermo del PC apparirà l'informazione: Power on the meter to activate FW **PROGRAM SUCCESSFUL**;
12. Nel caso in cui lo Strumento non si sia spento automaticamente, riaccendilo e verifica, nella maschera iniziale (Start-Up) o nel Self-Test (INFO ANALIZZATORE/STRUMENTO), se il numero della versione del SW è stato aggiornato.

ATTENZIONE:

Nel caso in cui l'aggiornamento dovesse interrompersi o non dovesse andare a buon fine, ti invitiamo a verificare i collegamenti dei cavi USB e a ripetere nuovamente l'aggiornamento dall'inizio.

Se la procedura sopra descritta continuasse a fallire, contatta il tuo rivenditore di fiducia o l'Agente MAXITAL della tua Regione, oppure scrivi a: info@maxital.it

AGGIORNAMENTO PIANI DI MEMORIA TV E SAT

AGGIORNAMENTO dei PIANI di MEMORIA:

Una volta identificato e scaricato il corretto programma S.M.A.R.T. PRO sul tuo PC (per maggiori informazioni leggi la pagina relativa allo S.M.A.R.T. di questo manuale) è necessario installarlo sul proprio PC per poter aggiornare i Piani di Memoria del tuo Strumento. Successivamente, procedi come segue:

- Nell'Area Aggiornamento SW, identifica il Nome/Modello esatto del modello del tuo Strumento e clicca sull'immagine corrispondente;
- Clicca poi sul rispettivo file "Piani e Satelliti" e scaricalo sul tuo PC.

AVVERTENZE:

- Prima di effettuare l'aggiornamento dei Piani di Memoria del tuo Strumento, ti raccomandiamo di chiudere tutte le applicazioni attive sul PC: posta, internet, programmi gestionali, ecc;
- Inoltre, verifica che la batteria dello Strumento sia carica e che lo Strumento sia collegato alla rete elettrica e soprattutto non spegnere o scollegare lo Strumento durante l'aggiornamento.

N.B. Se la grafica di avanzamento dell'aggiornamento del tuo PC dovesse apparentemente bloccarsi, non fermare mai la procedura di aggiornamento dei Piani di Memoria in quanto, l'aggiornamento dei Piani di Memoria, sta comunque procedendo regolarmente.

PROCEDURA:

1. Collega lo Strumento alla rete di alimentazione e accendilo;
2. Attendi che l'operazione di accensione, fase di Start-Up dello Strumento, si concluda correttamente;
3. Collega il cavo USB, prima allo Strumento e poi al PC;
4. Assicurati di avere installato la versione PRO e avvia il programma S.M.A.R.T. sul tuo PC;
5. Nella finestra del programma S.M.A.R.T. PRO, clicca su "Instrument" seguito da "Connect Instrument";
6. Clicca su "Tools", poi "Mem" e poi "Open Mem" nella finestra del programma S.M.A.R.T. PRO;
7. Nella finestra Apri seleziona il file "Piano di Memoria (.mem)" già scaricato dall'Area Aggiornamento SW;
8. Clicca su "Apri" e conferma la selezione;
9. Clicca su "Tools", poi "Mem" e poi "Write Mem to Instruments";
10. Apparirà il seguente messaggio: WARNING: This operation will delete all the previous plans stored in the meter;
11. Clicca su "OK" e conferma per avviare l'aggiornamento;
12. Dopo alcuni minuti, il programma S.M.A.R.T. PRO caricherà i nuovi Piani di Memoria nel tuo Strumento di misura;
13. Quando l'aggiornamento sarà completato correttamente, sullo schermo del PC apparirà l'informazione: Plan Memory download succesfully !.

ATTENZIONE:

Nel caso in cui l'aggiornamento dovesse interrompersi o non dovesse andare a buon fine, ti invitiamo a verificare i collegamenti dei cavi USB e a ripetere nuovamente l'aggiornamento dall'inizio.

Se la procedura sopra descritta continuasse a fallire, contatta il Servizio di Assistenza Tecnica MAXITAL ai seguenti riferimenti:

- Telefono: +39.0522.909701
- e-mail: info@maxital.it

È possibile scaricare la Procedura di Aggiornamento dei Piani di Memoria direttamente dal sito MAXITAL al seguente indirizzo: www.maxital.it

Fai riferimento alla sezione "Supporto Tecnico" e poi alla sezione "Info Aggiornamenti SW Strumenti".

PROCEDURA DI FORMAT HARD DISK

Gli strumenti MAXITAL, utilizzano tecnologie di ultima generazione dove l'hardware sta assomigliando sempre di più ad un computer. Per questo motivo, in caso di perdita dei Piani di Memoria TV o SAT, deve essere effettuato un "FORMAT HARD DISK" per ripulire completamente le memorie, prima di ricaricarli.

PREREQUISITI:

Prima di effettuare la procedura di "FORMAT HARD DISK", assicurarsi di avere eseguito tutti i seguenti punti:

1. Visitare il sito www.maxital.it
2. Registrarsi per accedere all'area "AGGIORNAMENTO SW";
3. Se si è già registrati, eseguire direttamente il "Login" digitando i propri dati di accesso "Username" e "Password";
4. Scaricare sul proprio desktop del PC, il programma di interfaccia S.M.A.R.T.;

NOTA: Il programma di interfaccia per PC S.M.A.R.T. è compatibile solo con PC WINDOWS e non è supportato dal sistema operativo MAC.

5. Installare nel proprio PC il programma di interfaccia S.M.A.R.T. (solo la prima volta);

NOTA: Se il programma di interfaccia S.M.A.R.T. è già stato installato nel PC, verificare che sia aggiornato all'ULTIMA VERSIONE e cancellare sempre le versioni precedenti;

6. Selezionare il modello esatto del proprio strumento e cliccare su "Clicca qui";
 - Scaricare sul desktop del PC il File di Aggiornamento Software;
 - Scaricare sul desktop del PC i Piani di Memoria TV e SAT.

FORMAT HARD DISK

ATTENZIONE: La seguente procedura cancella tutte la memoria dello strumento. Al termine sarà necessario ricaricare il Software e i Piani di Memoria TV e SAT dello strumento.

1. Accendere lo strumento (premere il tasto di accensione HOME tasto rosso per visualizzare sullo schermo la schermata principale MENU HOME);
2. Premere e TENERE premuto per almeno 10 secondi CONTEMPORANEAMENTE i 3 pulsanti

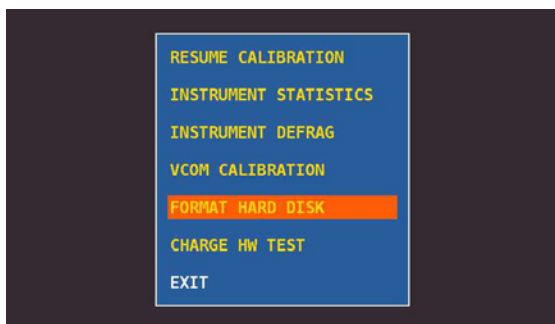


Figura 1: Menu di selezione "FORMAT HARD DISK"

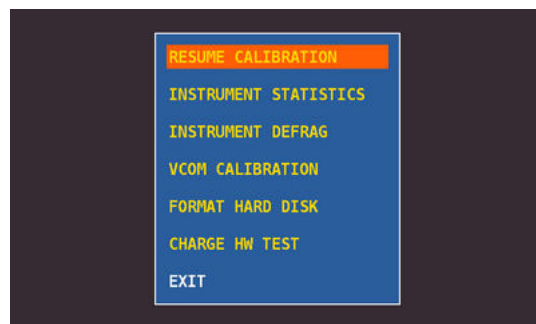


Figura 2: Menu di selezione "RESUME CALIBRATION"

3. Selezionare la voce "FORMAT HARD DISK" (figura 1), premere l'encoder (ENTER) e attendere l'esecuzione del processo;
4. Selezionare la voce "RESUME CALIBRATION" (figura 2), premere l'encoder (ENTER) e attendere l'esecuzione del processo;
5. Terminato il processo spegnere lo strumento;
6. Premere il tasto HOME per riaccendere lo strumento e immediatamente dopo premere e tenere premuto il pulsante VOLUME fino al completamento della fase di "AVVIO (start-up)", sullo schermo in basso a destra comparirà un quadrato rosso (non in tutti i modelli), al termine rilasciare il pulsante VOLUME;
7. Caricare il SW (precedentemente salvato sul desktop del proprio PC);
8. Spegnere lo strumento;
9. Premere il tasto HOME per riaccendere lo strumento e immediatamente dopo premere e tenere premuto il pulsante VOLUME fino al completamento della fase di "AVVIO (start-up)", sullo schermo in basso a destra comparirà un quadrato rosso (non in tutti i modelli), al termine rilasciare il pulsante VOLUME;
10. Caricare i piani di memoria TV e SAT (precedentemente salvati sul desktop del proprio PC);
11. Al termine, spegnere lo strumento e riaccenderlo dopo 10 secondi per verificarne il corretto funzionamento.

BATTERIE LI-ION POLIMER

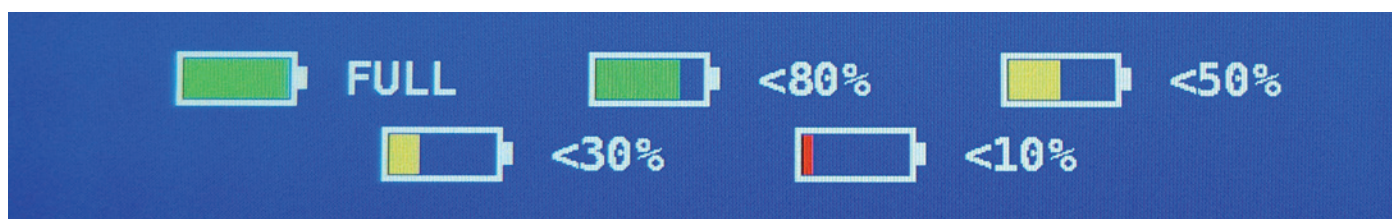
IMPORTANTE:

- NON LASCIARE LE BATTERIE SCARICHE PER LUNGI PERIODI;
- METTERLE SEMPRE IN CARICA LA NOTTE DOPO L'USO ANCHE SE NON SONO COMPLETAMENTE SCARICHE.

INFORMAZIONI UTILI:

1. Le batterie fornite sono di alta qualità, testate singolarmente, l'autonomia dipende dalle seguenti condizioni d'uso:
 - Dal consumo degli LNB singolo, doppio o quadruplo;
 - Dalla temperatura esterna, sotto i 10° centigradi si perde il 20% della capacità;
 - Dall'età della batteria, ogni anno perde il 10% di efficienza;
 - Ricordiamo inoltre che la funzione TIMER OFF, che spegne automaticamente lo Strumento dopo 5 o 10 minuti di inattività, consente un risparmio fino al 30%.
2. La tolleranza dell'indicatore batterie può variare (come in tutti gli apparati elettronici alimentati a batterie) in funzione dei seguenti fattori:
 - dalla percentuale di carica della batteria stessa;
 - dalla temperatura esterna;
 - dalle condizioni di usura della batteria;
 - +/- 2%.

ICONE PER L'INDICAZIONE DELLO STATO DELLE BATTERIE:



AUTONOMIA BATTERIA:

L'autonomia delle batterie è fino ad un massimo di 3 ore.



AVVERTENZE

BATTERIA RICARICABILE

Questo dispositivo contiene una batteria LI-ION POLIMER che può essere ricaricata un numero finito di volte. La batteria è un composto chimico che si usura anche quando non in funzione. Si prega di gettare le batterie negli appositi contenitori.

Non tentare di aprire la batteria e non esporla a temperature elevate (oltre 50°C).

Se il dispositivo è stato esposto a temperature elevate, lasciarlo riposare a temperatura ambiente prima dell'uso.

RICARICARE LA BATTERIA

La batteria deve essere ricaricata a temperatura ambiente (circa 20°C) a dispositivo spento. Nel caso in cui lo Strumento dovesse rimanere inutilizzato per un lungo periodo, si consiglia di riporlo con la Batteria completamente carica.

BATTERY TEST E RIGENERAZIONE BATTERIE

Questa procedura permette di rigenerare/verificare le batterie e ricalibrare l'indicatore di carica.

CONSIGLI UTILI:

- CARICARE LE BATTERIE OGNI NOTTE DOPO L'USO ANCHE SE NON COMPLETAMENTE SCARICHE;
- USARE SEMPRE LE FUNZIONI "BATTERY SAVE" E "TIMER OFF" PER AUMENTARE L'AUTONOMIA DELLO STRUMENTO;
- LA CAPACITA' MASSIMA DELLE BATTERIE E LA PRECISIONE DELL'INDICATORE DI CARICA, MIGLIORANO ANCHE DI UN 20% ESEGUENDO DIVERSI CICLI DI BATTERY TEST;
- NON SOSTITUIRE LE BATTERIE – EFFETTUARE PRIMA DA 3 A 5 CICLI DI BATTERY TEST FINO A RECUPARARE LA MASSIMA CAPACITA' DELLE BATTERIE.

ISTRUZIONI E PROCEDURA PER FUNZIONE "BATTERY TEST":

1. Prima di effettuare il TEST è necessario collegare lo Strumento al carica batteria originale:
 - Accendere lo Strumento;
 - Premere il tasto VOLUME e selezionare "CONFIGURATION MENU" (figura 1),
 - Selezionare la voce "METER" (figura 2) e premere "ENTER" per confermare;
 - Selezionare la voce "BATTERY TEST" e selezionare "ON" (figura 2);
 - Premere "ENTER" per confermare;
 - Leggere con attenzione le varie schermate premendo "ENTER" in successione;
 - Nell'ultima schermata di istruzioni selezionare "START" e premere "ENTER" per avviare il test.

ATTENZIONE: se in qualsiasi schermata si seleziona "EXIT" la procedura viene annullata.



FIG. 1*

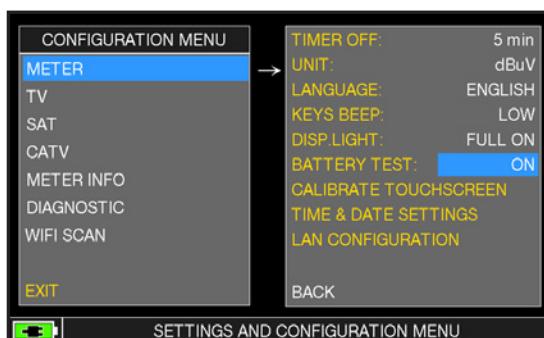


FIG. 2*

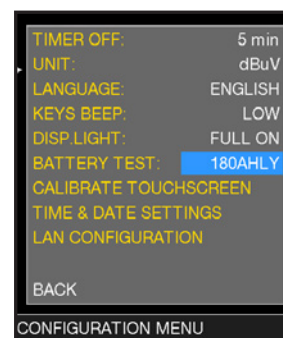


FIG. 3*

RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI:

- Non collegare nessun tipo di carico al connettore d'ingresso F (LNB, centrali TV, amplificatori, ecc.);
 - Se presente nello Strumento, estrarre il modulo di accesso condizionato (CAM).
2. La durata del Battery Test è di circa 12/18 ore a seconda del modello (operazioni di carica/scarica/ricarica e misura della durata della batteria). Durante il test lo strumento non deve essere assolutamente utilizzato e alla fine si spegnerà automaticamente. Per garantire il corretto svolgimento del TEST, tutti i comandi dello strumento sono bloccati ad eccezione della funzione di RESET che rimane attiva per spegnere lo Strumento in caso di necessità.
 3. Al termine del TEST le batterie risulteranno essere completamente cariche.

Per verificare il risultato del TEST entrare nuovamente in "METER" nel "Configuration Menu" e leggere il risultato (Fig. 3):

ESEMPIO 180 CHLY = 180 MINUTI (FIG. 3).

La "Y" di YES conferma che la batteria è ancora sufficientemente buona, mentre la "N" di NO indica che potrebbe essere guasta o troppo deteriorata, o che il ciclo è stato interrotto.

IMPORTANTE:

Nel caso il TEST venga interrotto con "RESET", l'indicatore di carica delle batterie potrebbe fornire indicazioni errate, pertanto si dovrà ripetere nuovamente la procedura di BATTERY TEST.

** Le schermate rappresentate nella presente Guida possono variare da modello a modello e possono essere soggette a variazioni senza alcun preavviso. Collegando il vostro Strumento, tramite il programma S.M.A.R.T. PRO alla porta USB del PC, è possibile scaricare le schermate sopra rappresentate.*

STATO DEI LED DI ALIMENTAZIONE (MAINS) E DI CARICA BATTERIE (CHRG)



STATO STRUMENTO	COLLEGATO ALLA RETE DI ALIMENTAZIONE	▼ LED MAINS	▼ LED BATT CHRГ	NOTE
ACCESO	NO	ACCESO	SPENTO	Strumento acceso o in fase di accensione
SPENTO	SI	ACCESO	Lampeggiante 0,5 SECONDI OFF 0,5 SECONDI ON	Temperatura batterie anomala. Il ciclo di ricarica è stato sospeso momentaneamente e si riattiverà automaticamente
SPENTO	SI	ACCESO	ACCESO	Batterie in carica
SPENTO	SI	ACCESO	SPENTO	Carica batterie completata
SPENTO	CON ALIMENTATORE NON CONFORME	Lampeggiante 0,5 SECONDI OFF 0,5 SECONDI ON	SPENTO	Lo strumento non si accende. Controllare il trasformatore di alimentazione deve essere 12 Vdc e non 18 Vdc

MANUTENZIONE DELLO STRUMENTO DI MISURA

PULIZIA

Pulire il vostro strumento da depositi di sporco è facile, e vi aiuterà a conservarlo in perfetta efficienza per anni e anni. È una operazione semplice e veloce, che richiede solo alcune semplici avvertenze.

Per la pulizia è sufficiente utilizzare un panno morbido inumidito con una soluzione di acqua e alcol o un detersivo sgrassante non abrasivo. Pulite delicatamente la tastiera e soprattutto il display dello strumento, per non comprometterne la perfetta leggibilità.

Non utilizzate mai per la pulizia solventi chimici, e non utilizzate panni ruvidi o abrasivi.

MANUTENZIONE E CURA DELLO STRUMENTO

Anche se il vostro strumento è stato progettato per resistere alle condizioni di impiego più severe, alcuni semplici accorgimenti vi aiuteranno a conservarlo in perfetta efficienza anche in condizioni ambientali critiche:

- Evitate di sottoporre lo strumento per lunghi periodi a temperature estreme. Se lo strumento si trovasse per lunghi periodi esposto a temperature superiori a 60°C il display LCD potrebbe danneggiarsi. Evitate quindi di lasciare per lunghi periodi il vostro strumento nell'abitacolo o nel bagagliaio di autoveicoli esposti al sole diretto, in particolare nei mesi più caldi: in queste condizioni le temperature possono facilmente superare i 70°C.
- Anche le batterie potrebbero danneggiarsi o perdere efficienza se lo strumento viene esposto sia alle alte che alle basse temperature per lunghi periodi. In particolare le alte temperature accelerano il tempo di decadimento naturale della carica delle batterie.
- Quando caricate le batterie dello strumento utilizzando l'adattatore di rete, ricordatevi di collegarlo in modo da non ostacolare la circolazione dell'aria attorno al corpo di trasformazione: in particolare fate attenzione a non coprirlo con tessuti o panni, e non utilizzatelo all'interno della valigetta di trasporto.
- Non immergete lo strumento in acqua! Per quanto lo strumento sia protetto contro spruzzi accidentali, l'immersione completa in acqua potrebbe danneggiarne i circuiti elettronici. In caso di immersione accidentale dello strumento, totale o parziale, lasciate asciugare completamente lo strumento prima di accenderlo; se possibile contattate il servizio tecnico della Fte maximal Italia srlu

SERVICE E CONDIZIONI DI GARANZIA (ITALIA)

Fte maximal Italia srlu (di seguito denominata Fte) fornisce un servizio di assistenza e riparazione per tutte le apparecchiature da essa costruite.

Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto riportata sulla fattura/scontrino fiscale.

In caso di guasti, Fte deve essere contattata ai seguenti riferimenti:

- Assistenza post-vendita all' indirizzo e-mail: serviziotecnico@fte.it
- Telefono: +39 0522.909701

CONDIZIONI DI GARANZIA:

- A. La validità della garanzia è subordinata al ricevimento presso la Fte.
- Fattura/scontrino fiscale ove sia riportata la data d'acquisto, al fine di stabilire la validità della Garanzia;
 - Modulo di Identificazione dei Guasti, debitamente compilato (vedi punto 2);
 - Documento di Trasporto;
 - Numero di pratica RMA fornito da Fte, che deve essere applicato in modo ben visibile sul pacco di spedizione (vedi punto 3).
- B. In caso di garanzia scaduta, sarà nostra cura inviare un preventivo/dettaglio di spesa per la riparazione mediante apposita nota scritta (e.mail/fax). Qualora il preventivo formulato NON dovesse essere accettato, le relative spese di formulazione saranno a carico dell'Installatore/Cliente finale stesso quantificabili in Euro 25,00 IVA esclusa.
- C. La garanzia prevede la sostituzione gratuita delle sole parti che, dopo l'esame dei tecnici Fte, presentino difetti di fabbricazione e non di consumo.
- D. La garanzia decade qualora:
- Lo Strumento sia stata comunque manomesso o riparato da personale non autorizzato.
 - Vengano riscontrati danni provocati dall'utilizzo errato dello Strumento, oppure da condizioni, tanto di uso quanto dell'ambiente in cui lo Strumento è stato utilizzato.
- E. Parti non coperte da garanzia:
- Parti dello Strumento soggette ad usura (salvaconnettori, tasti, struttura di plastica, eccetera...);
 - Batterie: 6 mesi dalla data di acquisto se originali;
 - Borse e tracolle, PSU e accessori.
- F. È esclusa la sostituzione dello Strumento e il prolungamento della garanzia a seguito di guasti.
- G. È escluso il risarcimento dei danni diretti e indiretti di qualsiasi natura a persone o cose derivanti dall'uso improprio dello Strumento.
- H. È escluso il risarcimento dei danni per interruzioni d'uso a causa di eventuali riparazioni.
- I. La Fte non è responsabile di eventuali manomissioni e/o modifiche che causeranno la non rispondenza alle norme CE, specialmente in materia di EMC e di sicurezza nei confronti di persone e/o cose.

2. MODULO IDENTIFICAZIONE/SEGNALAZIONE GUASTI:

Compilate il modulo di Identificazione/Segnalazione Guasti del presente manuale in tutte le sue parti. Descrivete infine, con parole precise, le modalità con cui si verifica il difetto/guasto riscontrato. Una descrizione chiara e completa renderà più semplice l'identificazione del problema da parte del nostro Laboratorio Riparazioni riducendo sensibilmente i tempi di attesa. Inviatelo al modulo per FAX o per e-mail ai riferimenti indicati e allegatelo sempre una copia alla spedizione.

3. COME RICHIEDERE L'AUTORIZZAZIONE AL RIENTRO PER LA RIPARAZIONE (RMA):

Una volta verificata invece la reale necessità di rientro dello Strumento, l'Assistenza Tecnica Fte Vi invierà un Numero di Autorizzazione "Modulo RMA". Inoltre, nel modulo RMA, troverete le relative istruzioni per la spedizione dello Strumento.

4. COME SPEDIRE LO STRUMENTO IN FTE PER LA RIPARAZIONE:

La spedizione dello Strumento (sia in garanzia sia fuori garanzia) dovrà essere effettuata come indicato in seguito:

- Tutte le riparazioni devono essere inviate, tramite il rivenditore di riferimento, a Fte maximal Italia srl Unipersonale - Via Edison, 15 - 42049 Calerno di S.Ilario d'Enza (RE).
- Tutti i materiali che devono essere resi per motivi di riparazione in garanzia e fuori garanzia devono essere inviati, tramite il rivenditore di riferimento, a Fte maximal Italia srl in Porto Franco, previa autorizzazione al reso.
- È obbligatorio indicare quale corriere si intende utilizzare per il trasporto di andata. Qualora non venisse specificato la spedizione di andata verrà automaticamente intesa in Porto Franco.
- Nel caso in cui il rivenditore di riferimento volesse usufruire del servizio di ritiro da parte di Fte maximal Italia Srlu, si provvederà all'addebito di un contributo spese di trasporto pari a € 25 + IVA sul d.d.t. di reso.
- I prodotti devono essere spediti nell'imballo originale o altro imballo adeguato alla protezione dei prodotti da danneggiamenti durante il trasporto.
- Cambi ed abbuoni devono essere esclusivamente autorizzati e Fte maximal Italia Srlu si riserva in modo insindacabile di valutare lo stato del prodotto.
- Non si accettano resi se non preventivamente autorizzati. In caso di reso non autorizzato il materiale verrà automaticamente respinto al mittente.
- Il modulo "new Richiesta Autorizzazione Reso Materiale" disponibile sul sito www.maxital.it deve tassativamente riportare i riferimenti del d.d.t. e/o della fattura di vendita di Fte maximal Italia Srlu al distributore

5. NOTA:

Gli Strumenti inviati che non rispettino le procedure di rientro indicate dal personale Fte, che siano gravati da qualsiasi forma di spesa, che non rispettino i punti sovradescritti e che non siano completi del relativo Modulo di identificazione / Segnalazione Guasti, saranno inderogabilmente rispediti all'Installatore/

TRATTAMENTO DEI RIFIUTI

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea ed in quelli con sistema di raccolta differenziata).

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. AssicurandoVi che questo prodotto sia smaltito correttamente,



voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

NEW RICHIESTA AUTORIZZAZIONE RESO MATERIALE

Inviare obbligatoriamente a mezzo mail all'indirizzo: serviziotecnico@fte.it

COMPILARE TUTTE LE AREE RICHIESTE. INFORMAZIONI CLIENTE:

Ragione sociale *
Indirizzo *
Città *
Cap *
Provincia *
Telefono *
Fax *
E-mail *
Persona di riferimento *

Indicare orari di ritiro merce Mattina dalle alle
Se diversi da orari di ufficio Pomeriggio dalle alle

ATTENZIONE:

- I campi contrassegnati con * sono obbligatori per effettuare l'autorizzazione al reso.
- Il ritiro e la riconsegna dei materiali in garanzia e fuori garanzia a mezzo corriere Fte Italia comporterà un addebito di spese di trasporto pari a € 25,00 sulla fattura di riparazione.

DATI PRODOTTI:

S/N – N° LOTTO *

QTY. *	ARTICOLO *	DESCRIZIONE	N° FATT. O DDT *	DATA FATT. O DDT *

DESCRIZIONE DIFETTO *

.....

S/N – N° LOTTO *

QTY. *	ARTICOLO *	DESCRIZIONE	N° FATT. O DDT *	DATA FATT. O DDT *

DESCRIZIONE DIFETTO *

.....

Con la presente

Ai sensi delle vigenti leggi è facoltà della società FTE Maximal Italia S.r.l.u. di accettare la presente richiesta d'intervento. Il ritiro della merce a titolo di reso non vincola la FTE Maximal Italia S.r.l.u. ad accettarlo incondizionatamente. FTE Maximal Italia S.r.l.u. darà il benestare dopo avere effettuato i controlli su quantitativi e stato del prodotto al momento del ricevimento dei materiali.

FTE Maximal Italia S.r.l.u non è responsabile della merce trasportata da vettori, né da ammanchi nel corso del trasporto.

Fte maximal Italia S.r.l.u.
La Direzione



VALORI SUGGERITI

La presente tabella riporta le misure suggerite alla presa utente per le principali modulazioni digitali.



SUGGESTED VALUE TO: SUBSCRIBER SOCKET, KUNDEN ANTENNEN DOSE, PRESA UTENTE, PRISE DE L'ABONNE', TOMA FINAL DE USUARIO, АБОНЕНТСКИЙ РАЗЪЕМ

DVB-S QPSK			DVB-S2 8PSK			DVB-T-H & GB COFDM			DVB-T2 & GB COFDM			ATSC (USA) 8VSB		
PARAM.	MIN	TYP.	PARAM.	MIN	TYP.	PARAM.	MIN	TYP.	PARAM.	MIN	TYP.	PARAM.	MIN	TYP.
AVG PWR	40 dB μ V	50 dB μ V	AVG PWR	40 dB μ V	50 dB μ V	AVG PWR	40 dB μ V	50 dB μ V	AVG PWR	40 dB μ V	50 dB μ V	AVG PWR	-15 dBmV	-5 dBmV
NOISE MARG.	3 dB	6 dB	NOISE MARG.	3 dB	6 dB	NOISE MARG.	6 dB	9 dB	NOISE MARG.	6 dB	9 dB	NOISE MARG.	2 dB	9 dB
α BER post Viterbi	2x10 ⁻⁶	2x10 ⁻⁸	PER 8PSK	<1x10 ⁻⁷	<1x10 ⁻⁸	α BER post Viterbi	2x10 ⁻⁶	2x10 ⁻⁸	PER	1x10 ⁻⁷	1x10 ⁻⁸	bBER pre Trellis	1x10 ⁻³	<1x10 ⁻⁶
MER QPSK 2/3 FEC	9 dB	12 dB	MER 8PSK 2/3 FEC	11 dB	14 dB	MER 64 QAM 2/3 FEC	25 dB	28 dB	MER 256 QAM 2/3 FEC	25 dB	28 dB	bBER post Trellis	3x10 ⁻⁶	<1x10 ⁻⁸
MER QPSK 3/4 FEC	10 dB	13 dB	MER 8PSK 3/4 FEC	12 dB	15 dB	MER 16 QAM 2/3 FEC	20 dB	23 dB	MER 256 QAM 3/4 FEC	26,5 dB	29,5 dB	α BER pre R.S.	3x10 ⁻⁶	<1x10 ⁻⁸
MER QPSK 5/6 FEC	11 dB	14 dB	MER 8PSK 5/6 FEC	13 dB	16 dB	MER QPSK 2/3 FEC	14 dB	17 dB	MER 256 QAM 5/6 FEC	28,5 dB	31,5 dB	MER	16 dB	23 dB

 **MAXITAL**[®]
made in Italy



ACCESSORI IN DOTAZIONE

ELENCO ACCESSORI FORNITI IN DOTAZIONE:

- BORSA morbida completa di Cinghia TRACOLLA
- Cavo USB 2.0 per collegamento al PC
- ALIMENTATORE caricabatterie 12 VDC
- GUIDA RAPIDA
- CONNETTORE F Femmina - F Femmina

NOTA:

Gli Accessori possono subire variazioni senza preavviso e dipendono dalla configurazione dello Strumento.

ABBREVIAZIONI E TERMINI TECNICI

- APID (Audio Packet Identifier): Audio reception parameters in the MPEG data stream.
- aBER (Bit Error Rate after Viterbi): Ratio of the transmitted bits to the erroneous bits after Reed Solomon (Viterbi).
- BCH (Bose Chaudhuri Hocquenghem): External error protection decoder.
- BER (Bit Error Rate): The bit error rate shows the quality of the DVB signals. It displays the number of erroneous bits in relation to all the transmitted bits.
- bBER (Bit Error Rate before Viterbi): Ratio of the received bits relative to bits that have errors before Reed Solomon (Viterbi).
- CBR (Constant Bit Rate): Is used for MPTS measurements, cf. VBR.
- C/N (Carrier to Noise): Difference between the carrier signal and noise level in dB; see also S/N.
- EVM (Error Vector Magnitude): Measures deviation of the transmitted symbols to the ideal constellation, measured in dB.
- FEC (Forward Error Correction): Forward Error Correction, e.g. in case of the code rate $\frac{3}{4}$, $\frac{3}{4}$ of the information is user data, $\frac{1}{4}$ of the data come from the Viterbi correction.
- Guard Interval: Guard interval by extending the symbol through a gap. Due to this, good reception is possible even in case of strong reflections.
- LCN (Logical Channel Numbering): Logical channel sorting performed by the provider.
- LDPC (Low Density Parity Check): A new error protection method applied in DBV-S2 (Gallager codes). Inner error protection; code rates from 1/2 to 9/10.
- MER (Modulation Error Rate): MER is the ratio of the average signal power to the average error power in dB. It is a kind of a C/N measurement which gives information whether the receiver is able to demodulate the received signal.
- MPTS (Multiple Program Transport Stream).
- NID (Network Identification): Network ID or channel identification number between 0 and 8191.
- NIT (Network Information Table): Contains, for example, information about all available transponders, PIDs, downlink frequency, polarisation, next transponder for the scan; transmitted in the multiplexer transport stream.
- NsMargin (Noise Margin): Signal to Noise Ratio margin.
- OMI (Optical modulation index).
- PER (Packet Error Ratio): The Packet Error Ratio displays the number of incorrectly received data packets relative to the total number of transmitted packets (after Viterbi).
- QEF (Quasi Error Free): Bit error rate equals $2.00e-4$.
- Noise Level: Sum of noise factor and thermal noise floors. Noise is created by physically caused molecular motion in electrical conductors.
- RMS (Root Mean Square): Method of a square mean value determination.
- S/N (Signal to Noise): Difference between the wanted signal and the noise level in dB; $S/N \approx C/N + 1,5$; see also C/N.
- SPTS (Single Program Transport Stream).
- TSID (Transport Stream ID): Transponder/multiplex ID.
- VBR (Variable Bit Rate): Is used for MPTS measurements, cf. CBR.
- VPID (Video Packet Identifier): Video reception parameters in the MPEG data stream.

INDICE

- 2 – Conosci il tuo M-2400
- 4 – HOME e Navigazione
- 9 – Configurazione
- 14 – Misure SAT
- 27 – Misure TV
- 38 – Misure FM
- 41 – Misure CATV
- 49 – Analizzatore di spettro
- 50 – Misure ottiche
- 53 – BARSCAN livello/potenza di tutti i canali
- 54 – Memory
- 60 – Funzioni speciali TV e CATV
- 65 – Funzioni speciali SAT
- 66 – Servizio e Supporto, registrazione WEB e aggiornamento SW
- 66 – Programma S.M.A.R.T.
- 67 – Aggiornamento SW
- 68 – Aggiornamento piani di memoria
- 69 – Procedura di format hard disk
- 71 – Batterie li-ion polimer
- 71 – Avvertenze
- 72 – Battery test e rigenerazione batterie
- 73 – Stato dei led di alimentazione e carica batterie
- 74 – Manutenzione dello strumento di misura
- 75 – Service e condizioni di garanzia (Italia)
- 76 – Trattamento dei rifiuti
- 77 – Rma: modulo identificazione guasti
- 78 – Valori suggeriti
- 79 – Accessori in dotazione
- 80 – Abbreviazioni e termini tecnici

ASSISTENZA CLIENTI

info@maxital.it

www.maxital.it



M-2400 / M-2400F

FTE MAXIMAL ITALIA SRLU - Via Edison, 15 42049 - Calerno di Sant'Ilario d'Enza (RE) - Tel. 0522.909701

Le specifiche del prodotto possono cambiare senza preavviso.

I MENU (scritte e grafica) possono variare senza preavviso da modello a modello e in base alla versione SW.

Tutti i marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.